

For legal advice and help

Levenes SOLICITORS

0208 8261210

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 732

ΠΕΜΠΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2014

ΤΙΜΗ: £0.75

Marble Lettings

Galley House, Moon Lane
Barnet, Herts EN5 5YL
T: 020 8216 2041
F: 020 8216 2042
E: info@marblelettings.co.uk

Renting all properties
in Barnet, Camden,
Islington, Haringey,
Hackney, Enfield,
Kensington & Chelsea
and Westminster

www.marblelettings.co.uk

ΑΠΟΨΗ

**Η επιτυχία για τις
Βάσεις και οι κατ'
επάγγελμα αρνητές**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΚΥΠΡΙΩΝ
ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΓΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

**repowerCyprus –
ενίσχυση της
επιχειρηματικότητας**

- ΔΙΕΘΝΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΜΕ ΕΔΡΑ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΓΙΑ ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
- ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΑΜΕΙΟΥ (FUND) ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝ ΝΑ ΔΡΑΣΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ
- ΕΠΙΚΕΦΑΛΗΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ Ο ΑΝΤΩΝΗΣ ΓΕΡΟΛΕΜΟΥ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΝΙΝΟ ΚΟΥΜΕΤΤΟΥ ΚΑΙ ΑΝΔΡΕΑ ΠΑΠΑΕΥΡΙΠΙΔΗ

• ΣΕΛΙΔΑ 9

ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΠΕΝΤΕ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΕΣ ΚΑΙ
ΤΟΝ ΟΜΑΔΙΚΟ ΒΙΑΣΜΟ ΝΕΑΡΟΥ

**Εξοργισμένος ο Πρόεδρος
ξηλώνει το σάπιο σύστημα
των φυλακών**

- ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ, ΔΕΚΑ ΔΕΣΜΟΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ
- ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΙΕΙΑ ΓΙΑ ΑΝΑΛΗΨΗ ΕΥΘΥΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΜΙΑ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ

• ΣΕΛΙΔΑ 10

ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ
ΣΤΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΜΕ ΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Ιστορική συμφωνία για τις Βάσεις



■ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΜΕ ΝΤΕΙΒΙΝΤ
ΚΑΜΕΡΟΝ ΣΤΗΝ ΝΤΑΟΥΝΙΝΓΚ ΣΤΡΙΤ

- ΣΤΗΝ ΟΥΣΙΑ, ΤΟ 78% ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ ΤΩΝ ΒΑΣΕΩΝ ΕΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ Ε/Κ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ
- ΟΜΙΛΙΑ – ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΝΙΚΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ

• ΣΕΛΙΔΑ 2

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

**ΣΑΜΑΡΑΣ: «Η Ελλάδα έγινε
σύμβολο ότι
η Ευρώπη
αντέχει»**

- «ΑΠΟΦΥΓΑΜΕ ΤΗΝ ΑΤΑΚΤΗ ΧΡΕΩΚΟΠΙΑ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΑ ΠΕΤΥΧΑΜΕ ΠΡΩΤΟΓΕΝΕΣ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ»

• ΣΕΛΙΔΑ 3



PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents • full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Ιστορική συμφωνία για τις Βάσεις

Ιστορικής σημασίας συμφωνία υπεγράφη χθες Τετάρτη στο Λονδίνο μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με το καθεστώς των Βρετανικών Βάσεων στην Κύπρο, οι οποίες, σύμφωνα με τις Συνθήκες του 1960, είναι κυρίαρχες.

Για πρώτη φορά από τότε οι Ε/Κ κάτοικοι Βάσεων θα μπορούν να αναπτύξουν τις περιουσίες τους όπως και οι υπόλοιποι Κύπριοι χωρίς να υφίστανται διακρίσεις και περιορισμούς. Επιπλέον, εν τη πράξη, οι περιοχές των Βάσεων που είχαν εξαιρεθεί από το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο, τώρα θα υπόκεινται σ' αυτό.

Στην ουσία, με τη Συμφωνία εκείνη που επιτεύχθηκε είναι η ένταξη του 78% του εδάφους των Βάσεων στους αστικούς νόμους και τη δικαιοδοσία της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η Συμφωνία υπεγράφη χθες το πρωί στο Foreign Office μεταξύ των υπουργών Εξωτερικών της Βρετανίας Γουίλιαμ Χέιγκ και της Κύπρου Παννάκη Κασουλίδη, παρουσία του Προέδρου Νίκου Αναστασιάδη.

Μετά την υπογραφή ο κ. Αναστασιάδης προέβη στην ακόλουθη δήλωσή:

Πιο συγκεκριμένα το 78% του εδάφους των Βρετανικών Βάσεων εκτάσεως περίπου 200 τετραγωνικών χιλιομέτρων που περιλαμβάνει και το σύνολο των ιδιωτικών περιουσιών εντάσσεται στην πιο πάνω ρύθμιση.

2. Διασφαλίζει ίσα δικαιώματα στους κατοίκους και ιδιοκτήτες περιουσιών στις Βρετανικές Βάσεις σε σχέση με τον υπόλοιπο πληθυσμό της ΚΔ για την ανάπτυξη των περιουσιών τους εντός των ορίων των ΒΒ.

3. Αίρει όλους τους ισχύοντες περιορισμούς αναφορικά με τους δικαιούχους για την απόκτηση και την ανάπτυξη ακινήτων εντός των Βρετανικών Βάσεων, ούτως ώστε να εφαρμόζονται και στο έδαφος των Βρετανικών Βάσεων τα ισχύοντα στην Κυπριακή Δημοκρατία σε σχέση με την απόκτηση και ανάπτυξη περιουσιών από πολίτες Ευρωπαϊκών και άλλων τρίτων χωρών.

4. Ευθυγραμμίζει την κατάσταση στις Βρετανικές Βάσεις σε σχέση με το τι ισχύει στην Κυπριακή Δημοκρατία και ομαλοποιεί τη ζωή των κατοίκων των Βρετανικών Βάσεων.

5. Δίνει τη δυνατότητα οικονομικής ανάπτυξης των περιοχών εντός των Βρε-

ημερία των κατοίκων των κοινοτήτων, και βοηθά στη γενικότερη ώθηση της Κυπριακής οικονομίας.

6. Επιβεβαιώνει τη διαχρονική θέση της πλευράς μας ότι οι Βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο υπάρχουν για να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνο για στρατιωτικούς σκοπούς.

7. Διασφαλίζει γενικότερα τα εθνικά ζωτικά συμφέροντα της Κυπριακής Δημοκρατίας σε σχέση με τις περιοχές των Βρετανικών Βάσεων.

Η Συμφωνία φέρνει πλέον έναν νέο αέρα αισιοδοξίας για τους κατοίκους των Βρετανικών Βάσεων και όσους έχουν περιουσίες στις Βάσεις, καθώς ανοίγει τεράστιες προοπτικές οικονομικής ανάπτυξης και δραστηριότητας σε μια ιδιαίτερα δύσκολη οικονομικά περίοδο και αποτελεί έμπρακτη απόδειξη της υλοποίησης της δέσμευσης των μέτρων επανεκκίνησης της οικονομίας που είχα εξαγγείλει στις 19 Απριλίου 2013 και περιελάμβανε, μεταξύ άλλων, την επίτευξη συμφωνίας με τους Βρετανούς για τη μη-στρατιωτική ανάπτυξη στις Βρετανικές Βάσεις.

Έχω ήδη δώσει οδηγίες και την ερχόμενη Τετάρτη, 22 Ιανουαρίου στις



ΦΩΤΟ: ΑΛΕΞ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ

αρμόδιων Υπουργών, Επάρχων, εκπροσώπων των κοινοτήτων που έχουν περιουσία μέσα στα όρια των Βρετανικών Βάσεων, Προέδρων και Μελών των αρμόδιων Κοινοβουλευτικών Επιτροπών, βουλευτών των επαρχιών Λεμεσού, Αμμοχώστου και Λάρνακας όπου βρίσκονται οι Βρετανικές Βάσεις, καθώς και εκπροσώπων οργανωμένων συνόλων και φορέων για παρουσίαση και ανά-λυση της Συμφωνίας.

Η ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας παρέθεσε το βράδυ της Τρίτης,

στασιάδη. Παρέστησαν επίσης, ο Υπατος Αρμοστής στο Λονδίνο Ευρυπίδης Ευρυβιάδης, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Χρήστος Στυλιανίδης, ο Διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Προέδρου Νίκος Χριστοδουλίδης, ο Γενικός Πρόξενος Πάργας Γεωργίου και άλλοι. Από την ΕΚΟ παρόντα ήταν τα μέλη της Γραμματείας και άλλοι Ομογενείς.

Τον Πρόεδρο καλωσόρισε ο πρόεδρος της ΕΚΟ Πήτερ Αρουνσιώτης, ο οποίος διαβεβαίωσε ότι ολόκληρη η Παροικία βρίσκεται στο πλευρό του Προέδρου Αναστασιάδη και της Κύπρου για αποτελεσματική προβολή της Κυπριακής υπόθεσης.

Ο κ. Αναστασιάδης αρχίζοντας την ομιλία του επαινέσε την Κυπριακή Παροικία για την δράση της, τονίζοντας ότι «αν είναι κάτι που διακρίνει τους Κυπρίους της Βρετανίας είναι η σύμπνοια, η ομόνοια, το ξεπέρασμα τις οποιασδήποτε ιδεολογικής διαφοράς διότι πάνω από αυτά έχετε θέσει την Κύπρο».

Στη συνέχεια αναφερόμενος στους στόχους της επίσκεψής του είπε ότι επιδίδωκε

Τη διασφάλιση της στήριξης του Ηνωμένου Βασιλείου στις προσπάθειες για λύση του Κυπριακού προκειμένου να αποτραπούν τα οποιαδήποτε ψηφίσματα στο Συμβούλιο Ασφαλείας, καθώς και τη δημιουργία προοπτικών περαιτέρω υποστήριξης από τη Βρετανία προς την Κύπρο σε διάφορους τομείς.

Είπε επίσης ότι το Λονδίνο έχει προσφέρει βοήθεια σε τομείς όπως ο εκσυγχρονισμός του κυπριακού κράτους, η



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επιθυμεί να εκφράσει την ιδιαίτερη ικανοποίησή του για την υπογραφή σήμερα συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου η οποία αφορά τη ρύθμιση της ανάπτυξης των περιουσιών που βρίσκονται εντός των ορίων των Βρετανικών Βάσεων.

Η Συμφωνία αποτελεί μια ιστορική εξέλιξη σε ό,τι αφορά τις Βάσεις, εφόσον ύστερα από 53 και πλέον χρόνια από την ίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας πετυχαίνει μια γενικευμένη ρύθμιση για την ανάπτυξη εντός των ορίων των Βρετανικών Βάσεων.

Οι διαπραγματεύσεις άρχισαν στις 2 Οκτωβρίου 2013 και ολοκληρώθηκαν πρόσφατα στη Λευκωσία μετά από δέκα συναντήσεις των διαπραγματευτικών ομάδων. Η συμφωνία, μεταξύ άλλων,

1. Επιτρέπει την ένταξη ενός μεγάλου μέρους του εδάφους των Βάσεων σε πολεοδομικές ζώνες με αποτέλεσμα να επιτρέπεται πλέον η ανάπτυξή τους.

τανικών Βάσεων, με όλες τις συνεπακόλουθες θετικές συνέπειες για την ευ-

10 το πρωί θα συγκληθεί σύσκεψη υπό την προεδρία μου στην παρουσία των

στο οίκημα της Αδελφότητας, δείπνο εργασίας προς τιμή του Προέδρου Ανα-



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

τοπική αυτοδιοίκηση, η αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης, τα προβλήματα στον τομέα των εταιρειών. Σημείωσε ότι οφείλει στον Πρωθυπουργό **Κάμερον** σημαντικές ευχαριστίες για την τεχνική υποστήριξη που έχει προσφέρει μέχρι στιγμής η κυβέρνησή του.

Ο Νίκος Αναστασιάδης έκανε μια συνοπτική ανασκόπηση των πεπραγμένων από τη στιγμή που ανέλαβε την προεδρία στους τομείς της οικονομίας και του χρηματοπιστωτικού συστήματος, του εκσυγχρονισμού του κράτους και του εθνικού ζητήματος.

Ανέφερε μεταξύ άλλων ότι από την αρχή βρέθηκε προ σημαντικών διλημάτων, δηλαδή είτε την άτακτη χρεωκοπία ή τη λήψη αποφάσεων που ήταν αντίθετες με όσα πρόσβενε, διακήρυττε και πίστευε. «*Προείχε να σωθεί η Κύπρος*», είπε στους συγκεντρωθέντες ομογενείς ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, προσθέτοντας ότι τα γεγονότα απαιτούνσαν οδυνηρές αποφάσεις.

Εξέφρασε την ικανοποίησή του για τις θετικές αξιολογήσεις της τριόικας και του οίκου Standard & Poor's, για την πορεία σταθεροποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος και έκανε λόγο για σταδιακή αποκατάσταση της εμπιστοσύνης στην κυπριακή οικονομία και της αξιοπιστίας του κράτους.

Σημείωσε ότι έχει ξεκινήσει μία εκστρατεία προσέλκυσης επενδύσεων, στην οποία περιλαμβάνονται οι επαφές με χώρες του Περσικού Κόλπου – Κουβέιτ, Κατάρ, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, Ομάν – την Κίνα, τη Ρωσία και άλλες. Πρόσθεσε ότι η επίσκεψή του στη Βρετανία επίσης έχει ως επιμέρους στόχο την προβολή της Κύπρου ως επενδυτικού κέντρου και την τόνωση του ενδιαφέροντος των Βρετανών για επενδύσεις είτε στον τουρισμό και τις υπηρεσίες είτε στον τομέα των υδρογονανθράκων και των συναφών βιομηχανιών.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι πιστεύει πως το 2014 θα γίνει η βάση επανεκκίνησης της οικονομίας. «*Θα αποδείξουμε ακόμη μία φορά ότι η Κύπρος μπορεί να επιτύχει και να επαναλάβει το θαύμα του 1974*», ανέφερε χαρακτηριστικά, προσθέτοντας ότι αν και δύσκολη, η φετινή χρονιά θα οδηγήσει στο 2015, το έτος της οριστικής ανάκαμψης.

Σε ό,τι αφορά το Κυπριακό, ο κ. Αναστασιάδης υπενθύμισε τους τέσσερις τομείς στους οποίους συνοψίζονταν οι προτάσεις του. Αρχικά αναφέρθηκε στο διορισμό απολύτως αφοσιωμένου στο αντικείμενό του διαπραγματευτή. Όπως είπε, απομένει από την Τουρκία ουσιαστική, με πράξεις ανταπόκριση.

Η δεύτερη πρότασή του είχε να κάνει με την αναβάθμιση των όρων εντολής που έχει ο εκπρόσωπος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, χωρίς να παραμερίζονται τα Ηνωμένα Έθνη. Σχολίασε ότι επί χρόνια ο εκπρόσωπος της ΕΕ είναι στην ουσία αόρατος, εκφράζοντας την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι μέχρι σήμερα η στάση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου έναντι αυτής της αναβάθμισης παραμένει αρνητική.

Η τρίτη πρόταση ήταν η προώθηση ουσιαστικών μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης. Δήλωσε ότι τον στενοχωρεί ιδιαίτερα το γεγονός πως οι δυνάμεις που θα μπορούσαν να προωθήσουν μέτρα όπως η επιστροφή της Αμμοχώστου υπαναχώρησαν με αποτέλεσμα να μην ασκηθούν πιέσεις στην Τουρκία για την πραγματοποίηση τολμηρών βημάτων που θα έδιναν νέα δυναμική.

Η τέταρτη πρόταση αφορούσε στο κοινό ανακοινωθέν με τον κ. **Έρογλου**. Εξήγησε ότι δεν έχει προχωρήσει, διότι ο Τουρκοκύπριος ηγέτης εμμένει στη θέση περί συνομιλιών μεταξύ δύο ισότιμων κυρίαρχων κρατών. Ένας διάλογος χωρίς ξεκαθάρισμα συγκεκριμένων αρχών λύσης θα ήταν ένας διάλογος που θα αναλωνόταν σε επανάληψη ατέρμων συζητήσεων, σχολίασε ο κ. Αναστασιάδης. Οι θέσεις της άλλης πλευράς, πρόσθεσε, υποδηλώνουν ότι πίσω από το σχέδιο Β' της τουρκικής ή τουρκοκυπριακής πλευράς υπάρχει η μελλοντική απόσχιση.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κατέστησε σαφές ότι πιέσεις ή εκβιασμοί δε θα γίνουν αποδεκτοί και ότι ανεπίτρεπτες υποχωρήσεις δεν θα γίνουν και τόνισε την αποφασιστικότητα και ετοιμότητά του για την έναρξη διαλόγου για μια λύση αποδεκτή, δίκαιη, βιώσιμη και λειτουργική που θα ανταποκρίνεται στην ιδιότητα της χώρας-μέλους της ΕΕ. Επανέλαβε ότι μία λύση που δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των Ελληνοκυπρίων θα έχει ως αποτέλεσμα τη δεύτερη απόρριψη, η οποία θα σήμαινε την οριστική διχοτόμηση. Πρόσθεσε ότι αναμένει επιτέλους τα Ηνωμένα Έθνη να διαδραματίσουν το ρόλο τους.

ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ: «Η Ελλάδα έγινε σύμβολο ότι η Ευρώπη αντέχει»

Το πρόγραμμα της ελληνικής προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ παρουσίασε, χθες το πρωί, ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ο πρωθυπουργός **Αντώνης Σαμαράς** στο Στρασβούργο.

Η Ελλάδα, είπε, δοκιμάστηκε τα τελευταία χρόνια, όπως δεν έχει δοκιμαστεί ποτέ καμιά χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά άντεξε. Σταθήκαμε όρθιοι και σήμερα πετύχαμε πρωτογενές πλεόνασμα.

Η κρίση μας έδειξε ότι χρειαζόμαστε μια ενωμένη Ευρώπη, ανέφερε ο κ. Σαμαράς ο οποίος επισήμανε ότι οι Ευρωπαίοι πολίτες, στις εκλογές του Μαΐου, να μην ψηφίσουν με την πικρή γεύση της κρίσης, αλλά με την ελπίδα ότι αυτή ξεπερνιέται.

Στις προτεραιότητες της ελληνικής προεδρίας συγκαταλέγονται η απασχόληση, η οικονομική και κοινωνική συνοχή, οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, η εμβάθυνση της ενοποίησης και η ολοκλήρωση της τραπεζικής ένωσης, η αντιμετώπιση των εξωτερικών προκλήσεων, συμπεριλαμβανομένης της διεύρυνσης της ΕΕ, καθώς και η θαλάσσια πολιτική.

Στην ομιλία του ο ο πρωθυπουργός τόνισε μεταξύ άλλων:

–Η ενωμένη Ευρώπη δοκιμάστηκε τα τελευταία χρόνια. Η κρίση μας έδειξε ότι χρειαζόμαστε ισχυρή και ενωμένη Ευρώπη.

–Σας μιλάω ως πρωθυπουργός της Ελλάδας που δοκιμάστηκε από την κρίση. Δοκιμαστήκαμε ως Ελλάδα λόγω δικών μας λαθών, λόγω κατασκευαστικών λαθών της Ευρωζώνης, λόγω σφαλμάτων στην κατάρτιση του Πρώτου Μνημονίου, λόγω του λάθους πολλαπλασιαστή και την υποτίμηση της ύφεσης. Η Ελλάδα δοκιμάστηκε αλλά άντεξε.

–Η Ελλάδα υπέφερε και υποφέρει αλλά τα κατάφερε.

–Η Ελλάδα τήρησε τις δεσμεύσεις της και τίμησε την υπογραφή της. Με άλλα λόγια: «we delivered».

–Πετύχαμε πρωτογενές πλεόνασμα το 2013.



–Προσπαθούμε τώρα να επιτύχουμε την ανάπτυξη το 2014 για να προχωρήσουμε σε διαρθρωτικές αλλαγές.

–«Εύχομαι το ελληνικό δράμα να μην το περάσει άλλη χώρα. Δεν έχουμε ψευδαίσθηση ότι έχουμε κι άλλα να κάνουμε. Οι μεταρρυθμίσεις γίνονται όμως ευκολότερα σε συνθήκες ανάπτυξης. Όλα αυτά τα επιτύχαμε χάρη στις θυσίες του ελληνικού λαού, αλλά και τη στήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των λαών της Ευρώπης.

–Έγιναν λάθη στην πρώτη φάση του προγράμματος. Τα επισήμανα από τη θέση της αντιπολίτευσης. Τα σφάλματα αυτά τα διορθώσαμε όταν γίναμε κυβέρνηση

–Πριν από ενάμιση χρόνο η χώρα μου ήταν στο χείλος της καταστροφής. Κάποιο προεξόφλουσαν τη διάλυση της ευρωζώνης. Τώρα αναλαμβάνουμε την προεδρία της ΕΕ. Είμαστε το σύμβολο ότι η Ευρώπη μπορεί.

–Η ανεργία δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί από κάθε μία χώρα ξεχωριστά, αλλά με κοινή δράση όλων των χωρών-μελών.

–Η ελληνική προεδρία θα προσπαθήσει για

την επίτευξη των στόχων του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης.

–Η ελληνική προεδρία θα προωθήσει την υλοποίηση την τραπεζική ένωση.

–Χθες, υπήρξε αρχήν πολιτική συμφωνία για την αγορά χρηματοπιστωτικών μέσων.

–Δεν πρέπει να ξεχνάμε την κοινωνική διάσταση της ΟΝΕ. Δεν πρέπει να ξεχνάμε τη σημασία της ρευστότητας για τους καταθέτες.

–Στην ατζέντα η απάντηση που πρέπει να δώσουμε στη μετανάστευση. Χρειάζεται αλληλεγγύη μεταξύ των εταιρειών, συνευθύνη αναλογικότητα στην κατανομή των βαρών και συμμετοχή τρίτων χωρών από όπου περνούν τα μεταναστευτικά ρεύματα.

–Νέα πνοή στη θαλάσσια πολιτική, Επαναπροσδιορισμός της για να ανταποκριθούμε στις ανάγκες: Θα κινηθούμε σε δύο άξονες: Ανάπτυξη (συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας) και ασφάλεια.

–Ο υποθαλάσσιος πλούτος μπορεί να δώσει λύση στο θέμα των ενεργειακών αναγκών της Ένωσης και να δώσει απάντηση στο πρόβλημα της ενεργειακής ανασφάλειας.

Κοινό το κατηγορητήριο για την απάτη της CYTA στη Δρομολαξιά

ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΙ: ΚΙΤΤΗΣ, ΤΣΟΥΡΗΣ, ΣΤΕΛΕΧΗ ΤΟΥ ΑΚΕΛ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ CYTA

Κιττής τέως Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της Cyta και **Χαράλαμπος Τσουρή** τέως πρόεδρος του Δ.Σ. της ΑΗΚ και κατά τον ουσιαστικό χρόνο μέλος του Δ.Σ. της Cyta.

Αναμένεται ότι εντός των επόμενων ημερών θα γίνει επίδοση του κατηγορητηρίου και στις 4 Φεβρουαρίου 2014 οι εμπλεκόμενοι θα παρουσιαστούν ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λάρνακας για παραπομπή τους στο Κακούργιοδικείο.

Μεταξύ των κατηγοριών που αντιμετωπίζουν οι εμπλεκόμενοι

είναι συνωμοσία προς διάπραξη κακούργηματος, συνωμοσία για καταδολίευση, απάτη, δεκάσμος δημόσιου λειτουργού, απόσπαση από δημόσιο λειτουργό, δωροληψία για επίδειξη από δημόσιο λειτουργό, κλοπή από δημόσιο λειτουργό, κατάχρηση εξουσίας από δημόσιο λειτουργό, αδικήματα νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, δωροληψία από οικείους δημόσιους αξιωματούχους, συναλλαγές με αντιπροσώπους οι οποίες υποδηλώνουν διαφθορά, πλαστογραφία, κυκλοφορία πλαστού εγγρά-

φου, παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία, αθέμιτη κτίση περιουσιακού οφέλους και εκβίαση. Σύμφωνα με το κατηγορητήριο τα αδικήματα διαπράχθηκαν μεταξύ των ετών 2009 - 2013.

Υπενθυμίζεται ότι στις 4 Μαρτίου 2014 αναμένεται να αρχίσει ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λάρνακας, η ακρόαση για το σκάνδαλο της Δρομολαξιάς, στο οποίο είναι κατηγορούμενοι η εταιρεία WANDIC TRADING LTD, ως νομικό πρόσωπο και οι **Νίκος Αίλλης** επιχειρηματίας και πρόεδρος του σωματείου Αλκή Λάρνακας, **Κώστας Μιαμηλιώτης** λοχίας της ΚΥΠ και **Ελευθέριος Μούσκου** λοχίας της Αστυνομίας.



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

18 Ιανουαρίου 2014 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Θεατρική κωμωδία «Φωνάζει ο κλέφτης» του Δημήτρη Ψαθά

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £10 και £8 λίρες
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: The Actors Theatre
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 0186 (Greek City)
07956 903 827 (Βασίλης Παναγή)

19 Ιανουαρίου 2014 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Κοπή Βασιλόπιτας Οργάνωσης Συγγενών Αγνοουμένων Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα εκδηλώσεων
Αποστόλου Βαρνάβα,
Wood Green
ΩΡΑ: Μετά τη Θεία Λειτουργία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8805 6939
Θα προηγηθεί δέηση για τους αγνοουμένους και μνημόσυνο για τους αναγνωρισθέντες και ταφέντες αγνοουμένους στην εκκλησία της Παναγίας.
Θα παραστεί και ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου **Ευριπίδης Ευρυβιάδης**

20 Ιανουαρίου 2014 (ΔΕΥΤΕΡΑ)

Κοπή Βασιλόπιτας Κοινότητας Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και

Στείλτε έγκαιρα τις ημερομηνίες των εκδηλώσεών σας για να δημοσιεύονται στο Ημερολόγιο της «Ε»

Ειρήνης

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL
ΩΡΑ: 12.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07802 277 272
(Κυριάκος Πιτσιελή)
Τη βασιλόπιτα θα ευλογήσει ο Αρχιεπίσκοπος
Θυατείρων κ.κ. **Γρηγόριος**

23 Ιανουαρίου 2014 (ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξτε Ελεύθερο Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Οικονομική κρίση και "κούρεμα" καταθέσεων στην Κύπρο»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: **Alper Riza,**
QC, Δικηγόρος
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, PIK, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

25 Ιανουαρίου 2014 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Θεατρική κωμωδία «Φωνάζει ο κλέφτης» του Δημήτρη Ψαθά

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £10 και £8 λίρες
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: The Actors Theatre
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 0186 (Greek City)
07956 903 827 (Βασίλης Παναγή)

1η Φεβρουαρίου 2014 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα ΔΗΚΟ Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
New Southgate
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754, 07956 245 706
Θα εμφανιστεί ο τραγουδιστής
Στέλιος Διονυσίου

1η Μαρτίου 2014 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

8 Μαρτίου 2014 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ο Κ. Καβάφης μέσα από τα μάτια μαθητών του ελληνικού σχολείου Αγ. Γεωργίου Kingston Upon Thames

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο,
16-18 Paddington Street,
London W1U 5AS
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Kingstongrekschool@gmail.com
τηλ. 020 8398 5033
ΟΡΓΑΝΩΣΗ: Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο
Αγίου Γεωργίου
Kingston Upon Thames

Με τις ευλογίες του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου
Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου

15 Μαρτίου 2014 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα ΕΔΕΚ Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
New Southgate
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302

20 Ιουλίου 2014 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Αντικατοχική πορεία - διαδήλωση για την 40ή μαύρη επέτειο της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Βρετανίας
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ,**
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό **EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ** (Ελληνικό και Κυπριακό) **ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733
www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»
(Please register me as a subscriber of «ELEFTHERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £130.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £70.00..... ☐

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £180.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £100.00..... ☐

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην **ELEFTHERIA NEWSPAPER**
(Payment order in favour of **ELEFTHERIA NEWSPAPER**)

Ημερ. /(Date).....

Υπογραφή (Signature).....

ΑΠΟΨΗ

Η επιτυχία για τις Βάσεις και οι κατ'επάγγελμα αρνητές

Αναμφίβολα η Συμφωνία για τις Βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο είναι υψίστης εθνικής σημασίας. Τα οικονομικά οφέλη για τους «αποκλεισμένους» Ε/Κ κατοίκους των Βάσεων είναι προφανέστατα, όπως και γενικότερα για την κυπριακή οικονομία. Ουδείς περί τούτου αντίλογος από κανένα. Αποτελεί η Συμφωνία ισχυρή οικονομική «ένεση»

Για μας, όμως, η μεγαλύτερη ωφέλεια δεν είναι οικονομική αλλά πολιτική με προεκτάσεις εθνικές. Για πρώτη φορά από το 1960 στην πραγματικότητα αναίρεείται μέρος της Συμφωνίας για τις Βάσεις προς όφελος της Κυπριακής Δημοκρατίας. Έως τώρα θέμα Βάσεων για καταβολή αποζημίωσης (εν είδει ενοικίου) για τις διευκολύνσεις προς τους Βρετανούς δεν ετίθετο επιτακτικά διότι η Βρετανία ήγειρε θέμα διαμοιρασμού των χρημάτων με τους Τουρκοκύπριους κι έτσι τα πράγματα έμεναν στάσιμα, διότι εμείς δεν θέλαμε να δώσουμε υπόσταση στην αποσχιστική οντότητα των Τ/Κ ούτε, αργότερα, στο ψευδοκράτος. Ούτε θέταμε ζήτημα για ελεύθερη χρήση των περιουσιών της Ε/Κ διότι, πάλι η δαμόκλειος σπάθη της «συνεννόησης» και με τους Τ/Κ ήταν αποτρεπτικός λόγος.

Ο Βάσεις, δυστυχώς, με τις Συμφωνίες του 1960 είναι κυρίαρχες. Οι περί του αντιθέτου απόψεις είναι πολύ ασθενείς. Κι εμείς έως τώρα βασιζόμαστε σ' εκείνες τις Συμφωνίες του 1960 για να υπάρχει η Κυπριακή Δημοκρατία ως νομική οντότητα με διεθνή προσωπικότητα, αναγνωρισμένη από όλα τα κράτη του κόσμου. Ούτε η Τουρκανταρσία του 1963-64 ούτε η Τουρκική εισβολή του 1974 και η συνεχιζόμενη κατοχή αλλοίωσαν αυτή την υπόσταση, διότι ακριβώς υπάρχουν οι Συνθήκες του 1960.

Σήμερα η κυβέρνηση Αναστασιάδη τόλμησε να μπει σ' ένα διάλογο με τη Βρετανία για να αναθεωρηθεί εν μέρει το καθεστώς των Βάσεων προς όφελος της Κυπριακής Δημοκρατίας. Διαπραγματεύτηκε (επικεφαλής ήταν ο πρέσβης Τάσος Τζωνής) και πέτυχε ώστε το 78% του εδάφους των Βάσεων να υπαχθεί στην αρμοδιότητα, τους νόμους και τις διαδικασίες της Κυπριακής Δημοκρατίας. Παράλληλα, η εξάιρεση των Βάσεων από την εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Κεκτημένου (ο Γ. Βασιλείου ως διαπραγματευτής, τότε, τα έκανε θάλασσα) τώρα καταργείται. Έτσι, στο έδαφος των Βάσεων θα ισχύει ό,τι και τα υπόλοιπα εδάφη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε σχέση με τα περιουσιακά δικαιώματα των Ε/Κ κατοίκων.

Είναι αυταπόδεικτο το πολιτικό όφελος. Είναι μια ανάκτηση δικαιωμάτων μιας μερίδας Ε/Κ κατοίκων της Κυπριακής Δημοκρατίας, που από το 1960 δεν είχαν δικαίωμα να απολαύσουν την περιουσία τους όπως ήθελαν. Τώρα αρμόδιο για τον καθορισμό πολεοδομικών ζωνών, αγοραπωλησιών κλπ. θα είναι το νόμιμο κράτος της Κύπρου.

Είναι βέβαιο ότι οι Τούρκοι θα αντιδράσουν σ' αυτή τη Συμφωνία και θα κατηγορήσουν τη Βρετανία ότι ενήργησε... μονομερώς, θα την αμφισβητήσουν διότι δεν τους... ρώτησαν! Δεν πήραν την άδεια του Έρογλου!!!

Φυσικά και στην πλευρά μας υπάρχουν... επικρίσεις. Κάποιοι «πίσστηκαν» από τη λέξη «απελευθέρωση» εδαφών, που ποτέ δεν είπε ο κ. Αναστασιάδης αλλά λανθασμένα μεταδόθηκε από το ΡΙΚ. Αυτό που είπε ο Πρόεδρος στο δείπνο της Εθνικής Ομοσπονδίας ήταν «απελευθέρωση πολεοδομικών ζωνών για σκοπούς ανάπτυξης».

Και βρήκαν θέμα να ασχοληθούν κάποιοι, προβάλλοντας ένα σωρό ανόητους συσχετισμούς. Εκείνο, όμως, που πραγματικά προκαλεί τη νοημοσύνη μας είναι το «επιχείρημα» ότι με αυτή τη Συμφωνία «είναι ορατός ο κίνδυνος Γιβραλταροποίησης των Βάσεων». Θα μπορούν, λένε και Βρετανοί να αποκτήσουν περιουσία στο έδαφος των Βάσεων, θα μπορούν να εκλέξουν τοπικούς άρχοντες και όταν θα είναι πλειοψηφία θα κάνουν δημοψήφισμα για να μετατρέψουν τις Βάσεις σε στρατιωτική αποικία.

Αυτά είναι επιχειρήματα πολιτικού κόμματος, παρακαλώ! Δηλαδή, η εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Κεκτημένου στο έδαφος της Κύπρου είναι επικίνδυνη κατάσταση! Και στο έδαφος των Βάσεων θα εγκαθίστανται αποκλειστικά Βρετανοί, κανένας άλλος Ε/Κ, κανένας Ελλαδίτης, κανένας Ρώσος, Γάλλος, Γερμανός, Κινέζος! Μόνο Βρετανοί, που θα εκτοπίσουν όλους τους υπόλοιπους!!! Αστεία πράγματα.

Επειτα, το Γιβραλτάρ δεν είναι το ίδιο με τις Βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο. Άλλη περίπτωση το ένα, άλλη το άλλο. Υπάρχει η Συνθήκη του 1960 που καθορίζει τι γίνεται σε περίπτωση που οι Βάσεις αλλάξουν καθεστώς και παύσουν να είναι στρατιωτικές.

Αρα, όσοι είναι... μικρόψυχοι και αρνούνται να δεχθούν μια επιτυχία της κυβέρνησης, τουλάχιστον ας μη προσβάλλουν τη νοημοσύνη μας και ας μη γίνονται καταγέλαστοι στους πολίτες.

«Ε»

• • • ΡΙΠΕΣ • • •

Η... δεύτερη γνώμη για τους Δήμους

Γράψαμε κι άλλοτε ότι είναι αδιανόητο σε μια σταλιά τόπο, όπως η Κύπρος, με τις 550 χιλιάδες ψηφοφόρους, να έχει 39 Δημαρχεία, με 39 Δημάρχους (που παίρνουν μισθό βουλευτή και δωρεάν αυτοκίνητο) και εκατοντάδες δημοτικούς Συμβούλους. Είναι πρόκληση, είναι αρχοντοχωριατισμός και ασύστολη δαπάνη. Εκτός αυτών, βλέπουν το φως της δημοσιότητας διάφορα σκάνδαλα, διαφθορά, διαπλοκή στην τοπική αυτοδιοίκηση.

Πολύ ορθά διερωτάται ένας κι όχι μόνο η Τρόικα, γιατί υπάρχουν όλοι αυτοί. Πώς θα δικαιολογηθεί ότι στην πόλη της Λευκωσίας υπάρχουν ΠΕΝΤΕ δημαρχεία! Πενταπλάσια έξοδα, πενταπλάσια διαπλοκή κλπ.

Η κυβέρνηση πολύ σωστά κάλεσε εμπειρογνώμονες Βρετανούς να κάνουν επιστημονική μελέτη για το πώς θα υπάρξει αναδιάρθρωση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Διέρρευσε ότι προ-

τείνεται η λειτουργία μόνο ΠΕΝΤΕ Δήμων παγκύπρια και... πανικοβλήθηκαν οι βασιλείς και οι αυλοκόλακες. Έτρεξαν, λοιπόν, και εργοδότησαν ένα ιταλικό οίκο για να κάνουν αντι-μελέτη, γνωρίζοντας εκ των προτέρων ποιο θα είναι το πόρισμά του, διότι υπάρχει προηγούμενο στην Ιταλία.

Είναι γι'αυτό που ο υπουργός Εσωτερικών Σ. Χάσιος είπε ότι η κυβέρνηση δεν προσέφυγε «σε μελέτη κατά παραγγελία, ούτε σε ράψιμο κοστούμιού στα μέτρα συγκεκριμένων απόψεων ή θέσεων». Σαφές το υπονοούμενο. Οι Δήμαρχοι προσπαθούν να διατηρήσουν τα «βασίλειά» τους και τους μισθούς τους έναντι οποιουδήποτε τιμήματος. Δεν τους ενδιαφέρει αν ο κόσμος πληρώνει και ο φορολογούμενος δημότης συντηρεί αρκετούς αργόσχολους, διαπλεκόμενους και πολλές φορές ανέντιμους.

«Ε»

Με τον φακό της «Ε»

Τζιαι... πιλό!

Τη συγκεκριμένη ενδυματολογία και το... αυστηρό ύφος τα συνηθίζει ο εικονιζόμενος κύριος Γεώργιος Χρυσοστόμου Κουττούκης μόνο όταν πρόκειται να αντιμετωπίσει κάποιους αντιπάλους εις το ευγενές παίγνιο της πιλόττας. Και αυτή η εμφάνιση δικαιολογείται ποσώς όταν οι «εύκολοι» αντίπαλοι κάμνουν τους... καμπόσους!

Τελικά, όλα παίζουν ρόλο σ' αυτή τη ζωή. Ακόμα και με καπό χαρτί, αλλά χωρίς πιλόττα δεν βγάζεις παιχνίδι, όταν οι αντίπαλοι είναι καθηγητές!



Ο Θεός και οι Έλληνες Βουλευτές

Ο ΘΕΟΣ κατεβαίνει στην Βουλή των Ελλήνων και, μεταξύ των άλλων, λέει τα εξής:

«Ακούστε, αποφάσισα να σας χαρίσω όλο το χρέος και να φιλοδοχήσω την χώρα με άλλα τόσα ευρώ, ώστε να αναπτυχθεί και να μεγαλουργήσει. Επίσης αποφάσισα να λύσω τις ελληνοτουρκικές σχέσεις, το σκοπιανό και το αλβανικό ζήτημα και εφεξής οι λαοί αυτοί θα ζούνε σε απόλυτη αρμονία μαζί σας.

Τέλος θα ενωθεί η Κύπρος με την Ελλάδα, θα σας υποδείξω συγκεκριμένα μέρη, όπου θα βγάλετε πετρέλαιο, φυσικό αέριο και πολύτιμα μέταλλα και χαρίζω όλα τα δάνεια και των Ελλήνων προς τις τράπεζες τους».

Στο άκουσμα όλων αυτών το Ελληνικό Κοινοβούλιο σείεται από ιαχές, χειροκροτήματα και αγκαλιάσματα όλων των παρατάξεων.

Ο Θεός όμως τους κάνει νεύμα να καθίσουν κάτω και τους λέει: «Μισό λεπτό, ακούστε και το τελευταίο, θέλω από εσάς όμως

να κάνετε και μια μικρή ελάχιστη παραχώρηση σε όλα αυτά που δίνω στην χώρα που αγαπάτε...»

Οι βουλευτές ωρνούνται από τα έδρανα ενθαρρύνοντας τον Θεό να συνεχίσει και αυτός λέει: «Θα ήθελα όσοι έχουν εκλεγεί την τελευταία 20ετία να φύγουν και να μην ξαναβάλουν ποτέ ξανά υποψηφιότητα για βουλευτική ή κυβερνητική θέση».

Η Βουλή παγώνει και οι βουλευτές αποσύρονται για να το σκεφτούν.

Σε δύο ώρες εκδίδονται πύρινες ανακοινώσεις από τα κόμματα που καταγγέλλουν την επέμβαση ξένου παράγοντα στην χώρα και την προώθηση εκβιαστικών διλημμάτων για την υποδούλωση της χώρας και του λαού της, ενώ πολλά ΜΜΕ μιλούν για «θεσμική εκτροπή από την χωρίς κανένα λόγω απρόκλητη και θρασεία επέμβαση του Θεού στο εσωτερικό μιας ανεξάρτητης δημοκρατίας»...

YVA

SOLICITORS LLP

**call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199**

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Αφρικανική μάλλον
παρά ευρωπαϊκή...ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Όταν χάνεται μια ζωή για οποιονδήποτε λόγο είναι λυπηρό. Όταν χάνονται πέντε άνθρωποι, που εμείς ως κοινωνία τους φυλακίσαμε για τις αξιόποινες πράξεις τους και είχαμε, ως εκ τούτου, την ευθύνη της εποπτείας και προστασίας τους, είναι και τραγικό και βαρύτατη ενοχή για το κράτος και την κοινωνία μας. Οι αυτοκτονίες στις Κεντρικές φυλακές στην Λευκωσία τους τελευταίους μήνες, πέραν από την τραγικότητα τους και το προσωπικό πόνο των συγγενών, αποτελούν κυρίως μια κραυγή καταδίκης της κρατικής και κοινωνικής μας ανεπάρκειας...

Δεν θα ήταν υπερβολή να πούμε πως ο αυτοπροσδιορισμός μας σαν ισότιμα μέλη της ευρωπαϊκής κοινωνίας, που τόσο ένθερμα καλλιεργήσαμε από την εισδοχή μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αυτοδιαλύθηκε σχεδόν εν μιά νυχτί, κάτω από το βάρος του κουφариού του τελευταίου αυτόχειρα την περασμένη Δευτέρα...

Οι συζητήσεις γύρω από το θέμα, με αποκαλύπτει για τις συνθήκες κράτησης στις Κεντρικές φυλακές έφεραν στο φως απερίγραπτες και απαράδεκτες καταστάσεις που μόνο στο φιλμ «Το εξπρές του μεσονυχτίου» μπορεί να δει κάποιος. Ένα καθεστώς κάθε άλλο παρά ευρωπαϊκό, εξουθενωτικό για τους βαριάνους και το προσωπικό των φυλακών και εξοντωτικό της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας και ψυχικής υγείας των κρατουμένων, θυμίζει μάλλον αφρικανική χώρα παρά μια ευρωπαϊκή Κύπρο, όπως τόσο περήφανα όλοι καυχόμαστε ότι είναι η χώρα μας.

Πέραν όμως από την συνολική ευθύνη και ενοχή, που όλοι ως πολίτες αυτού του τόπου αναγκαστικά μοιραζόμαστε, οι ευθύνες της Πολιτείας και των κρατούντων γι' αυτήν την απαράδεκτη κατάσταση είναι ακόμα πιο ασήκωτες. Ο καθ' ύλην αρμόδιος υπουργός, λαλίστατος όταν ευρίσκετο στα έδρανα της αντιπολίτευσης και πάντα έτοιμος να υποδείξει τον δρόμο της εξόδου από την κυβέρνηση στους προκατόχους του, αποδεικνύεται τώρα μάλλον ανεπαρκής και απρόθυμος να δεχτεί τις δικές του ευθύνες. Με ημίμετρα και αναπροσαρμογές του ποδαριού, προσπαθεί εναγώνια να ξεφουσκώσει τον θυμό που η κοινωνία δίκαια αισθάνεται. Με την άμεση μετάθεση του αναπληρωτή διευθυντή των φυλακών και ορισμένες ανώδυνες αλλαγές στο καθεστώς κράτησης, αποπειράται να θεραπεύσει το σύστημα. Οι προσπάθειες του είναι ανεπαρκείς και θα αποδεικτούν σύντομα αναποτελεσματικές.

Το καθεστώς των φυλακών, όπως και το καθεστώς γενικά της Δημόσιας Υπηρεσίας και υπηρεσιών, χρήζει γενικής και εκ θεμελίων αλλαγής και αναπροσαρμογής. Τα κατόλοιπα της αποικιοκρατίας και οι παραωχρημένες πρακτικές και αντιλήψεις του παρελθόντος χρειάζεται να εξαφανιστούν. Η Κύπρος, αν πράγματι θέλουμε να είμαστε Ευρωπαίοι, θα πρέπει επιτέλους να εκσυγχρονιστεί. Στη σκέψη, στη στάση απέναντι στα σύγχρονα προβλήματα που αντιμετωπίζει σαν κράτος και κοινωνία, στη διοίκηση, στη νοοτροπία γενικά. Να δούμε πώς οι Ευρωπαίοι εταίροι μας χειρίζονται τα δημόσια θέματα και να παραδειγματιστούμε. Να πάψουμε να νομίζουμε ότι εμείς είμαστε το κέντρο της γης και πως τα ξέρουμε όλα. Αν θέλουμε πράγματι να γίνουμε μια σωστή και ευνομούμενη κοινωνία και να μη θρηνησουμε και άλλα θύματα της δικής μας κρατικής και κοινωνικής αμέλειας, θα πρέπει επιτέλους να αλλάξουμε.

Η κοπή της βασιλόπιτας της
Κυπριακής Εστίας Λονδίνου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία η καθιερωμένη εκδήλωση της Κοπής της Βασιλόπιτας της Κυπριακής Εστίας Λονδίνου. Η εκδήλωση έγινε το Σάββατο, 4 Ιανουαρίου 2014, στο εστιατόριο **Genzo**, που βρίσκεται στο Ανατολικό Finchley του βορείου Λονδίνου, στην παρουσία αριθμού επισήμων προσκεκλημένων, μεταξύ των οποίων ο Πρόεδρος της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και

μασία τέτοιων εκδηλώσεων, που συντηρούν τα ήθη και έθιμα του τόπου μας και προσφέρουν ευκαιρίες συνάντησης και σύσφιγξης των σχέσεων μεταξύ των συμπατριωτών μας.

Ευχαρίστησε δε θερμά όλους όσοι αποδέχτηκαν την πρόσκληση να παραστούν στην εκδήλωση και όσους συνέβαλαν με οιονδήποτε τρόπο στην επιτυχή οργάνωσή της. Τελειώνοντας ευχήθηκε χαρούμενο το νέο έτος, υγεία και ευτυχία για όλους και ευόδωση

Ακολούθησαν τα Κάλαντα της Πρωτοχρονιάς, που τραγούδησαν μαζί όλοι οι παρευρεθέντες, και κλήρωση πλούσιων δώρων, που προσφέρθηκαν από φίλους και μέλη της Κυπριακής Εστίας. Ευχή όλων ήταν ο νέος χρόνος να χαρίσει αντάρκεια, υγεία και ευημερία στους δοκιμαζόμενους συμπατριώτες μας και να φέρει επιτέλους την πολυπόθητη απελευθέρωση της Κύπρου μας.

Όντως, τέτοιες γιορτινές ημέρες όλοι σχεδόν οι Έλληνες και

μαντικού μέρους του νησιού μας από τις ορδές του Τούρκου Αττίλα. Συμμετέχουμε ενεργά στον μακροχρόνιο απελευθερωτικό αγώνα του κυπριακού λαού προς τερματισμό της κατοχής και επανένωση της Κύπρου μας. Συμμεριζόμαστε τις θυσίες και τις αγωνίες του, τις χαρές και τις λύπες του.

Οι συνέπειες της βάρβαρης τουρκικής εισβολής, ο θάνατος, η προσφυγιά, οι αγνοούμενοι και οι εγκλωβισμένοι, όπως και η σύγχρονη οικονομική δυσπραγία, που



Ο Επίσκοπος Αθανάσιος κατά την τελετή της βασιλόπιτας. Τον πλαισιώνουν η πρόεδρος της Εστίας Λούλλα Χριστοδούλου και ο σύζυγός της Ανδρέας.

Αρχαγγέλου Μιχαήλ-Hendon, γνωστός δικηγόρος και παροικιακός παράγοντας κ. **Ξενοφών Πρωτοπαπής** με τη σύζυγό του **Ζωή** και μέλη της οικογένειάς του, καθώς και ο γνωστός καθηγητής κ. **Γιαννάκης Χαρολάμπους** με τη σύζυγό του. Πλήθος μελών και φίλων του Σωματείου πλημμύρισαν κυριολεκτικά την αίθουσα.

Μετά το πλούσιο γεύμα, στο οποίο παρακάθισαν οι παρευρεθέντες, μίλησε η Πρόεδρος της Κυπριακής Εστίας κ. **Λούλλα Χριστοδούλου**.

Στα πλαίσια του χαιρετισμού της καλωσόρισε όλους εκ μέρους των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και τόνισε τη μεγάλη ση-

του αγώνα της Κύπρου γιαλευτεριά και επανένωση.

Ο Επίσκοπος Τροπαίου **Αθανάσιος**, που πρόεστη της σχετικής τελετής, αφού μετέφερε τις ευλογίες, τις ευχές και τους χαιρετισμούς του Αρχιεπισκόπου **Γρηγορίου**, απύθυνε τον δικό του σύντομο χαιρετισμό, ευχήθηκε κάθε χαρά και ευτυχία μέσα στον καινούριο χρόνο, τόσο για τους ομογενείς του εξωτερικού όσο και για τους συμπατριώτες μας στην Ελλάδα και την Κύπρο, ευλόγησε τη βασιλόπιτα της Κυπριακής Εστίας, την έκοψε σε μερίδες και τη μοίρασε στους παρόντες, ευχόμενος σύντομη απελευθέρωση της πατρίδας μας.

Ελληνοκύπριοι απόδημοι, αν και διασκορπισμένοι σε όλα τα μήκη και τα πλάτη της γης, ταξιδεύουμε νοερά στη μεγάλη μας πατρίδα και στο μικρό μας νησί, για να συναντηθούμε με συγχωριανούς, συγγενείς, φίλους και γνωστούς μας και να επισκεφθούμε τόπους προσφιλείς, ολησμώνητους κι αγαπημένους, βιώνοντας ξανά τα ήθη, τα έθιμα και τις παραδόσεις μας και ενισχύοντας ακόμη περισσότερο τους δεσμούς μας με την πατρώα γη, τις ρίζες και την ιστορία μας.

Λυπούμαστε για το απαράδεκτο γεγονός της συνέχισης εδώ και σαράντα τόσα χρόνια, της τουρκικής κατοχής ενός πολύ ση-

ταλανίζουν τον τόπο μας, αποτελούν πράγματι καθημερινές σκληρές δοκιμασίες για τον κυπριακό λαό.

Οι δοκιμασίες, όμως, αυτές δεν έκαιψαν την αγωνιστικότητά του, την αντοχή και τη θέλησή του να διεκδικεί την ελευθερία της πατρίδας του, τη δικαιοσύνη και την εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του... Διακαής δε επιθυμία όλων μας είναι η σύντομη διακοπή του αγώνα του.

Σάββας Παυλίδης
Μέλος Διοι. Συμβουλίου
και εκπρόσωπος Τύπου
της Κυπριακής Εστίας



IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swift digital
Efficient IT and website services

Πωλούνται receivers ελληνικών καναλιών από £80

Μπορείτε να βλέπετε ANT-1, MEGA, ALPHA, STAR, ΣΚΑΪ, DT, ETV, MTV κ.ά. Υπάρχει επίσης receiver που δεν χρειάζεται δορυφορικό πιάτο, που περιέχει 100 ελληνικά και κυπριακά κανάλια (sports, kid channels, ντοκιμαντέρ, παλιές ελληνικές ταινίες) και ακόμα ένα φανταστικό video club (καινούργιες ταινίες και παιδικά έργα στα ελληνικά).

Για περισσότερες πληροφορίες, τηλεφωνήστε στον Αντώνη,

07774 780 577

email: antonis_par@hotmail.com

Γεύμα μελών και κοπή βασιλόπιτας Συνδέσμου Συνταξιούχων Τραπέζης Κύπρου Η.Β.

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Τα μέλη του Συνδέσμου Συνταξιούχων Τραπέζης Κύπρου ΗΒ καλωσόρισαν τον νέο χρόνο με το καθιερωμένο γεύμα των μελών του που έγινε το Σάββατο 11 Ιανουαρίου στο εστιατόριο **Hunters** στο Cockfosters.

Ο ετήσιος θεσμός της συνάντησης των φίλων και συναδέλφων είναι μια ευχάριστη συγκέντρωση που αναμένεται κάθε χρόνο για να δοθεί η ευκαιρία στους πρώην συναδέλφους να βρεθούν και να θυμηθούν

Με αυτή την ευκαιρία παρευρέθηκαν πολλά παλαιά αλλά και νέα μέλη.

Ο Πρόεδρος έκανε αναφορά στην τρέχουσα κατάσταση της κυπριακής οικονομίας με έμφαση στην τραπεζική βιομηχανία και τις επιπτώσεις στις συντάξεις ως επίσης για τις δραστηριότητες της Επιτροπής κατά την διάρκεια του προηγούμενου χρόνου και την κατάσταση του ταμείου.

Ακολούθησε η καθιερωμένη κοπή της βασιλόπιτας με ευχές για ένα καινούργιο χρόνο γεμάτο υγεία.



παλιές ιστορίες από την επαγγελματική τους ζωή, αλλά και για να ανανεώσουν την προσωπική και οικογενειακή φιλία τους.

Για πληροφορίες και εγγραφή νέων μελών παρακαλείσθε να αποστείνετε στον κ. Ανδρέα Σαβλάγκο (τηλ. 07780 537 519).



Συνάντηση της Γραμματέως ΣΑΕ με τον Υφυπουργό Εξωτερικών Ελλάδας

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Συνάντηση με τον Υφυπουργό Εξωτερικών, αρμόδιο για θέματα Απόδημου Ελληνισμού, κ. **Κυριάκο Γεροντόπουλο**, είχε η Γραμματέας του Παγκοσμίου Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ) Δρ **Όλγα Σαραντοπούλου**.

Στη συζήτηση, που διεξήχθη σε φιλικό κλίμα, τέθηκαν ορισμένα από τα σημαντικά ζητήματα που απασχολούν την Ομογένεια, όπως το φορολογικό και η στασιμότητα που παρατηρείται στην αναδιοργάνωση του ΣΑΕ.

Η κα Σαραντοπούλου επεσήμανε ότι το ΣΑΕ, ως Παγκόσμιος Οργανισμός του Απανταχού Ελληνισμού, θα πρέπει να έχει συνέχεια και η οποία αναμόρφωση να γίνει εν λειτουργία, βάση των νέων δεδομένων και της αποκλιμάκωσης όλα τα χρόνια εμπειρίας. Είναι αναγκαίο, ο τόνισος, να γίνουν ριζικές αλλαγές στον τρόπο λειτουργίας του καθώς και να χαραχτεί εκ νέου η στρατηγική του Οργάνου.

Η Γραμματέας του ΣΑΕ έθεσε επίσης το ζήτημα του νέου νόμου



και τόνισαν την ανάγκη διενέργειας εκλογών για την ανάδειξη νέου προεδρείου. Υπογράμμισε ότι το ΣΑΕ ως θεσμός κατοχυρωμένος στο Σύνταγμα της Ελλάδας δεν δύναται να παρουσιάζει κενό λειτουργίας και η ύπαρξη, ενώ επεσήμανε πως, σε κάθε περίπτωση, οι εκλογές θα μπορούσαν να πραγματοποιηθούν και με τον υφιστάμενο νόμο.

Η κα Σαραντοπούλου έθεσε και το κρίσιμο θέμα της στέγασης των Γραφείων του ΣΑΕ στην Θεσσαλονίκη και της πολύμηνης στάσης

στην μισθοδοσία και τις Ασφαλιστικές Εισφορές των υπαλλήλων του Ιδρύματος Απόδημου Ελληνισμού.

Από την πλευρά του ο κ. Γεροντόπουλος επανέλαβε το έντονο ενδιαφέρον της Κυβέρνησης για τον Απόδημο Ελληνισμό και τη σταθερή προσήλωση της στην αξιοποίηση του δυναμικού του.

Όσον αφορά το ΣΑΕ, υπογράμμισε την ανάγκη ανασυγκρότησης του κατόπιν και των διαβουλεύσεων που είχε με την Ομογένεια.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Σπήλαιο Κάψια Αρκαδίας: Ένα σπήλαιο με νεολιθική κατοίκηση, η οποία όμως δεν αναφέρεται επισήμως!

Το σπήλαιο Κάψια στο χωριό Κάψια της Αρκαδίας, κατατάσσεται στα δέκα πιο αξιόλογα σπήλαια της Ελλάδας. Συγκαταλέγεται στα 100 κατάλληλα για αξιοποίηση σπήλαια του ελληνικού χώρου (από τα 9.500 σπήλαια!) που υπάρχουν συνολικώς στην χώρα μας και την κατατάσσουν στην δεύτερη θέση παγκοσμίως, από άποψη αριθμού σπηλαίων!).

Το σπήλαιο, ευκολοπροσβάσιμο πια, και με καλό ασφαλτόδρομο, και άνετο χώρο σταθμεύσεως, ευρίσκεται 1,5 χλμ. Β. του χωριού Κάψια (37°37'21" Ν, 22°21'16" Ε). Ανήκει στο περίπλοκο σύστημα καταβόθρων του οροπεδίου της Μαντινείας, που αποστράγγιζαν την άλλοτε λίμνη του Αργού πεδίου. Η έως σήμερα εξερευνημένη του έκταση είναι περίπου 6.500 τμ.

Ο πρώτος που αντίκρισε το πανέμορφο σπήλαιο ήταν ο Γάλλος αρχαιολόγος **Γουστάβος Φουζέρ**, το 1887, ενώ πραγματοποιούσε ανασκαφές στην αρχαία Μαντινεία. Η πρώτη έρευνα του σπηλαίου έγινε στις 20 Αυγούστου 1892, από ελληνογαλλική αποστολή, με υπεύθυνο τον νομομηχανικό Αρκαδίας, **Νικόλαο Σιδερίδη**, και δύο Γάλλους μηχανικούς.

Η δημοσίευση της μελέτης του για το σπήλαιο και τις καταβόθρες της περιοχής στο γαλλικό



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

ταγώγιο πια. Απεδείχθη και μια παλαιά πλημύρα (4ου-5ου αι. μ.Χ.), η οποία έπνιξε τους όποιους κατοίκους ή φυγάδες του σπηλαίου, αφού ευρέθη και πλήθος από θραύσματα ανθρώπινων οστών και κρανίων, σκεπασμένα από λάσπη (πάχους 0,5 μ.), η οποία εκάλυπτε το δάπεδο του σπηλαίου.

Από άποψη ομορφιάς και φυσικής καλλιτε-



επιστημονικό περιοδικό **«Spelunga»**, το 1911, φέρνει το σπήλαιο στην παγκόσμια δημοσιότητα. Η δημοσίευση αυτή είναι το σπουδαιότερο ελληνικό σπηλαιολογικό άρθρο της εποχής και αποτελεί την αρχή για το ζήτημα του ενδιαφέροντος της μελέτης των ελληνικών σπηλαίων. Το 1974 πραγματοποιήθηκε νέα ελληνογαλλική αποστολή με υπεύθυνο τον **Ι. Ιωάννου** και ανακαλύφθηκε και νέο τμήμα του σπηλαίου, το οποίο ήταν άγνωστο στους πρώτους ερευνητές.

Στο σπήλαιο ευρέθησαν ίχνη νεολιθικής κατοίκησης ανθρώπων – κάτι που δεν αναφέρεται, βέβαια, στο επίσημο φυλλάδιο που διανέμεται στους επισκέπτες του σπηλαίου! Δεν ευρέθησαν, έως τώρα, οστά ζώων.

Το σπήλαιο είχε ζωή και στα αρχαία χρόνια: Ήταν λατρευτικό άντρον του θεού Πανός, ιδιαίτερου θεού της αρκαδικής μυθολογίας. Επίσης ευρέθησαν λυχνάκια, που πιθανόν ανήκουν στους ύστερους ελληνικούς χρόνους (4ος - 5ος μ.Χ. αι.), κάτι που σημαίνει πως ο ιερός χώρος συνεχίστηκε ως χριστιανική κατακόμβη ή κα-

χνία, στην αίθουσα των «θαυμασίων» παρουσιάζονται οι σπανιότεροι χρωματισμοί λιθωματικού υλικού από κάθε άλλο γνωστό ελληνικό σπήλαιο! Κόκκινα της φωτιάς, κίτρινα της ώχρας και πρασινογάλαζα ανάμεικτα με το κατάλευκο των σταλακτιτών, προσφέρουν ένα μοναδικό υπερθέαμα φυσικής τέχνης.

Τέλος, το σπήλαιο είναι ακόμη «ζωντανό» και οι επισκέπτες μπορούν να ιδούν τις σταλαγματιές που ακόμη πέφτουν, εκατομμύρια χρόνια τώρα, και συνεχίζουν να δημιουργούν ένα εκατοστόμετρο σταλακτίτη ή σταλαγμίτη ανά 100 χρόνια!

Για περισσότερα: Τηλ. 6951-003.299, τηλ/πο 2710-221.534, e-mail: kedit2011@gmail.com, www.spilaiokapsia.gr

1) Αν και το επίσημο φυλλάδιο που διανέμεται στο σπήλαιο, αναφέρει πως η Ελλάς έχει μόνον... 7.500 σπήλαια. Πρώτη χώρα σε αριθμό σπηλαίων είναι η Κίνα, με 15.000 σπήλαια.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,

ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

Η βασιλόπιτα στο Ελληνικό Σχολείο Αγίου Ελευθερίου Leyton

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το περασμένο Σάββατο 11 Ιανουαρίου 2014, με μεγάλη χαρά αλλά και με φορτισμένες τις μπαταρίες τους, οι μικροί και μεγάλοι μαθητές των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων της Ομογένειας επέστρεψαν κανονικά στα θρανία τους, μετά από τις διακοπές των Χριστουγέννων. Έτσι λοιπόν και οι μαθητές του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου «Άγιος Ελευθέριος» στο Leyton, επέστρεψαν κι αυτοί με πολλή χαρά αλλά και πιο ανανεωμένοι στο σχολείο τους, γεμάτοι όρεξη και αγωνία να βρεθούν και πάλι με τους συμμαθητές τους, να μιλήσουν μεταξύ τους, ν' ανταλλάξουν ευχές και να συνεχίσουν τα μαθήματά τους.

Του Γιάννη Ιωάννου

Όπως κάθε φορά και όπως συνηθίζεται να γίνεται την πρώτη μέρα στο σχολείο μετά τις γιορτές, πραγματοποιήθηκε στην πα-



Ο μικρός Χρίστος που κέρδισε το φλουρί με τον δάσκαλό του κ. Πέτρο

λείου. «Αυτό σημαίνει ότι το σχολείο μας έχει τις ευλογίες του Αγίου Ελευθερίου», τόνισε ο π. Αθηναγόρας, γεμάτος αισιοδοξία πως στο μέλλον το σχολείο θα μεγαλώσει ακόμη περισσότερο. Το πρώτο κομμάτι ήταν του Χριστού, το δεύτερο του Αγίου Βασι-

γενικά της Σχολικής Επιτροπής στις δραστηριότητες αλλά και στα κοινά του σχολείου, όπου σ' αυτή τη περίπτωση έφερε δύο βασιλόπιτες, τις οποίες έφτιαξε με πολλή αγάπη η κα **Θεοδώρα Κυριάκου**. Την τρίτη όμως έφτιαξε με μεράκι η πολύ αγαπητή δασκά-



ρουσία δασκάλων, μαθητών, γονέων και άλλων συντελεστών της κοινότητας, η καθιερωμένη κοπή της Βασιλόπιτας στη μεγάλη αίθουσα εκδηλώσεων του σχολείου και της ομώνυμης Κοινότητας στο Leyton.

Τη βασιλόπιτα έκοψε και ευλόγησε ο Αρχιερατικός Προϊστάμενος της Κοινότητας Αρχιμανδρίτης **Αθηναγόρας Αθανασίου**, ο οποίος ευχήθηκε σε όλους Χρόνια Πολλά. Στη κοπή της βασιλόπιτας του σχολείου, ο π. Αθηναγόρας είπε ότι όταν έκοψε προηγουμένως τη βασιλόπιτα της Εκκλησίας, το φλουρί βρισκόταν μέσα στο κομμάτι του σχο-

λείου, το τρίτο του Σχολείου και το τέταρτο της Εκκλησίας. Μετά πήραν πρώτοι το κομμάτι τους ο διευθυντής του σχολείου κ. **Χρίστος Χαρίτου** και ο πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής κ. **Πέτρος Κυριάκου**.

Αμέσως μετά τη κοπή της βασιλόπιτας, ο διευθυντής του σχολείου ευχαρίστησε θερμά τον π. Αθηναγόρα και ευχήθηκε κι αυτός με τη σειρά του Χρόνια Πολλά και καλή χρονιά σε όλους, ενώ ακολούθως κάλεσε όλους τους δασκάλους, μαθητές και γονείς να παραλάβουν το κομμάτι τους.

Εδώ αξίζει να σημειώσουμε τη συμβολή

λα του σχολείου (όπως αποδείχτηκε στο τέλος και ταλαντούχα στην ζαχαροπλαστική, αφού έκανε θραύση με τη δική της βασιλόπιτα) και **Αγγελική Κατιρτζή**, ενώ το πρώτο φλουρί έπεσε στον μικρό μαθητή **Χρίστο** της Β' τάξης του σχολείου.

Κλείνοντας, η Κοινότητα, η Σχολική Επιτροπή και το προσωπικό του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου Αγίου Ελευθερίου Leyton εύχονται σε όλη την παροικία Χρόνια Πολλά και το 2014 να είναι μια καλή και επικοδομητική χρονιά για όλους γεμάτη υγεία, χαρά και ευτυχία για κάθε οικογένεια.



Γιώργος Νταλάρας: Μια μοναδική συνανλία στο Badminton, τον Φεβρουάριο

Ο καταξιωμένος ερμηνευτής, πλασιωμένος από δύο αναλόγου βεληνεκούς καλλιτέχνες (**Μίλτο Πασχαλίδη** και **Θοδωρή Μέρμηγκα**), αλλά και την **Εστουδιαντίνα** Νέας Ιωνίας, θα πραγματοποιήσουν μια μοναδική συνανλία στο θέατρο Badminton, τη Δευτέρα 17 Φεβρουαρίου 2014.

Η συνανλία θα πραγματοποιηθεί στα πλαίσια του κύκλου συναντιών, με τίτλο «**Η Αγάπη! Τίποτα άλλο δεν αξίζει!**», με αφορμή τα 15 χρόνια ύπαρξης της Εστουδιαντίνας Νέας Ιωνίας.

Μαζί με τους τρεις καλλιτέχνες, η **Ασπασία Στρατηγού**, μια από τις σπουδαιότερες φωνές που έχει να επιδείξει το ελληνικό λαϊκό τραγούδι.

Λαυρέντης Μαχαιρίτσας: Ζωντανά στη Λάρνακα, για μια μοναδική εμφάνιση!

Τρίτη 4 Φεβρουαρίου 8:30 μ.μ. στο Δημοτικό Θέατρο Λάρνακας, στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Πολιτιστικού Χειμώνα.

Οι ηλεκτρικές μπαλάντες του **Λαυρέντη Μαχαιρίτσα** συναντούν τις μπαλάντες των αισθήσεων και των παραισθήσεων του **Μάνου Χατζιδάκι**.

Εισιτήρια Δημοτικό Θέατρο Λάρνακας: 24665795

Πληροφορίες: 99430654

Ο Λαυρέντης Μαχαιρίτσας είναι μία από τις σημαντικότερες προσωπικότητες του σύγχρονου ελληνικού τραγουδιού. Με πανστυλιαστικό αλλά εκλεκτό γούστο ενίοτε συμφιλιώνει τον ηλεκτρικό ήχο με τη μελωδία και τον λυρισμό. Θα προσεγγίσει τραγούδια - σταθμούς από την προσωπική του δισκογραφία καθώς και τα μουσικοποιητικά αριστουργήματα του Μάνου Χατζιδάκι.

Μαζί του ένας από τους πιο σημαντικούς Έλληνες κιθαρίστες, ο **Παναγιώτης Μάργαρης**, συνθέτης και ενορχηστρωτής που το ταλέντο και οι εκτελεστικές του ικανότητες στην καθαρά διακρίνονται σε κάθε παράσταση. Συμμετέχει η εξαιρετική και εντυπωσιακή **Μιρέλα Πάχου** (ακορντεόν) που δίνει με τον δικό της τρόπο ένα διαφορετικό χρώμα στην παράσταση.

Η Μαρινέλλα υμνεί τη Σοφία Βέμπο

Η καταξιωμένη ερμηνεύτρια συναντά την "τραγουδίστρια της νίκης", στη σκηνή του θεάτρου Badminton, από την **Κυριακή 19 Ιανουαρίου 2014**.

Το σπουδαίο έργο της **Σοφίας Βέμπο**, μιας γυναίκας που εξύμνησε τον αγώνα των Ελλήνων ενάντια στους Γερμανούς το 1940, ενώ υπήρξε, γενικά, μια σπουδαία ερμηνεύτρια, αλλά και προσωπικότητα του θεάτρου, θα τιμήσει η **Μαρινέλλα**, πλασιωμένη από μια ομάδα ηθοποιών και μουσικών.

Γιόρτασε τα 107 χρόνια του με τα 7 παιδιά του, 17 εγγόνια και 18 δισέγγονα



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



Τα 107 χρόνια του γιόρτασε στον Οίκο Ευηρίας **Anastasia Lodge** ο συμπατριώτης μας **Μιχάλης Κλάγκας**, ο οποίος κατάγεται από το χωριό Αναλυόντας Λευκωσίας.

Ο σεβαστός γέροντας **Μιχάλης** μετανάστευσε στο Λονδίνο το 1956. Έχει επτά παιδιά, πέντε γιους και δύο κόρες. Στην Αγγλία αρχικά δούλεψε σε εστιατόριο και μετά σε μπακάλικο, μέχρι που άνοιξε δικό του μαγαζί.

Από τα παιδιά του ευτύχησε να αποκτήσει 17 εγγόνια και 18 δισέγγονα. Η σύζυγός του απεβίωσε πριν 25 χρόνια.

Τα τελευταία τρία χρόνια διαμένει στο **Anastasia Lodge**, όπου δηλώνει πολύ ευχαριστημένος.

«Είναι σαν να είμαι στο σπίτι μου», δηλώνει.

Ως αιωνόβιος που είναι, έλαβε για τα γενέθλιά του και ευχετήρια κάρτα από τη Βασίλισσα **Ελισάβετ**.

16
ΧΡΟΝΙΑ ONLINE
1997-2013

MUSIC.
NET.CY
το πρώτο μουσικό site

WWW.MUSIC.NET.CY
www.facebook.com/music.net.cy

Στο οικογενειακό του αγρόκτημα ενταφιάστηκε ο Αριέλ Σαρον

Ο απόστρατος στρατηγός και πρώην πρωθυπουργός Αριέλ Σαρόν ενταφιάστηκε τη Δευτέρα στο οικογενειακό του αγρόκτημα, στο νότιο Ισραήλ, δίπλα στη δεύτερη σύζυγό του, Λίλι, όπως είχε ζητήσει ο ίδιος, σύμφωνα με δημοσιογράφο του Γαλλικού Πρακτορείου.

Στην κηδεία του, η οποία τελέστηκε με στρατιωτικές τιμές, οκτώ στρατηγοί του ισραηλινού στρατού μετέφεραν το φέρετρό του, το οποίο ήταν τυλιγμένο με την ισραηλινή σημαία, ενώ παράλληλα



ψάλλονταν προσευχές.

Οι στρατηγοί κατέβασαν το φέρετρο στον τόπο ταφής του και το κάλυψαν με χώρα. Νωρίτερα, οι Ισραηλινοί είπαν το τελευταίο αντίο στον Αριέλ Σαρόν στη διάρκεια λαϊκού προσκυνημάτος, καθώς και σε τελετή στην Κνεσέτ.

Πλήθος υψηλόβαθμων ξένων αντιπροσωπειών παρέστησαν στην τελετή. Τις ΗΠΑ εκπροσώπησε ο νυν αντιπρόεδρος Τζο Μπίντεν, τη Βρετανία ο Τόνι Μπλέαρ, τη Γερμανία ο ΥΠΕΞ Φρανκ-Βάλτερ Στάινμαϊερ ενώ υψηλόβαθμες αντιπροσωπείες έστειλαν Ρωσία, Καναδάς, Ισπανία, Ιταλία, Αυστρίας, Σιγκαπούρη, Βέλγιο και Τσεχία. Την Ελλάδα εκπροσώπησε ο υπουργός Άμυνας Δημήτρης Αβραμόπουλος.

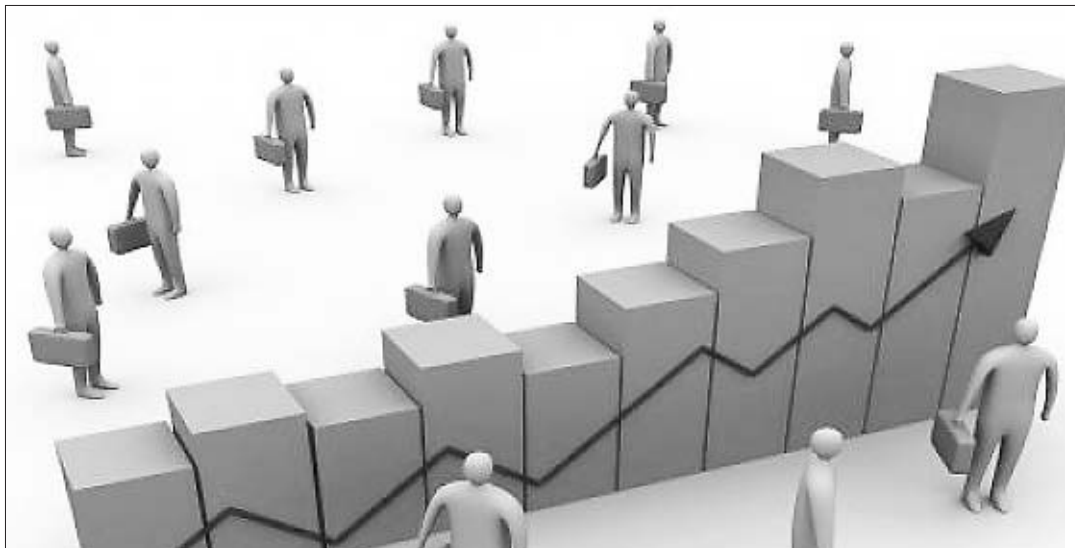
repowerCyprus – ενίσχυση της επιχειρηματικότητας

Με τη συμμετοχή της Α.Μ. του Αρχιεπισκόπου Κύπρου κ.κ. Χρυσόστομου, των Υπουργών της Κυβέρνησης κ.κ. Γιώργου Λακκοτρύπη και Νίκου Κουγιάλη, του Προέδρου της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων κ. Ανδρέα Παπαευριπίδη, αλλά και εκπροσώπων κορυφαίων οργανισμών όπως μεταξύ άλλων το Εμπορικό Επιμελητήριο, ο ΣΕΑΚ, το ΚΕΒΕ, ο ΚΟΤ, CIPA και το Πανεπιστήμιο Λευκωσίας πραγματοποιήθηκε στις 13 Ιανουαρίου 2014 εκδήλωση-συνάντηση εργασίας για την παρουσίαση της διεθνούς πρωτοβουλίας REPOWER CYPRUS στο Hilton Park της Λευκωσίας.

Από την Κυπριακή Παροικία της Αγγλίας έλαβαν μέρος στη συνάντηση ο Ανδρέας Παπαευριπίδης, Λογιστής και Πρόεδρος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων και ο Νίκος Κουμμεττού, Λογιστής και επιχειρηματίας.

Η εκδήλωση σηματοδοτεί το επίσημο ξεκίνημα μιας ισχυρής συμμαχίας, όπου οι πιο σημαντικοί παράγοντες του θεσμικού, επιχειρηματικού και ακαδημαϊκού περιβάλλοντος αλλά κυρίως, της Κυπριακής Διασποράς, δεσμεύτηκαν να συνεργαστούν με στόχο την ανάδειξη των πολυδιάστατων στρατηγικών πλεονεκτημάτων της χώρας, την αποκατάσταση της αξιοπιστίας της τόσο απέναντι στη διεθνή κοινότητα όσο και στην Ομογένεια, αλλά και την ενίσχυση της νεανικής επιχειρηματικότητας στην Κύπρο.

Η διεθνής, συλλογική, μη-κερδοσκοπική πρωτοβουλία REPOWER CYPRUS έχει έδρα το Ηνωμένο Βασίλειο, δημιουργήθηκε από εκπρο-



σώπους της επιχειρηματικής κοινότητας και της Κυπριακής Διασποράς και κινείται σε δύο παράλληλους άξονες:

Σε διεθνές επίπεδο αναδεικνύονται τις προοπτικές που διαμορφώνονται σήμερα στην Κυπριακή οικονομία αλλά και την αξιοπιστία της χώρας μας και των ανθρώπων της, αξιοποιώντας και κεφαλαιοποιώντας το τεράστιο δίκτυο των Κυπρίων Ομογενών, των συνεργατών και πελατών των κυπριακών επιχειρήσεων αλλά και των χιλιάδων ξένων επισκεπτών της χώρας μας.

Σε τοπικό επίπεδο αποτελώντας πλατφόρμα ανάπτυξης της νεανικής καινοτομίας και ανταγωνιστικής επιχειρηματικότητας και θωράκισης των νέων μας από την επικρατούσα αρνητικότητα και απαισιοδοξία, καθώς και την ενίσχυση νέων αντιλήψεων. Για τον λόγο αυτό το REPOWER CYPRUS περιλαμβάνει την δημιουργία μιας «Θερμοκοιτίδας Νέων Επιχειρηματικών Ηγετών» και την σταδιακή διαμόρφωση ενός ευέλικτου, σύγ-

χρονου και διαφανούς Ταμείου ολοκληρωμένης επιχειρηματικής αναπτύξεως (Fund), που θα διαχειριστεί την όποια οικονομική ή τεχνική αραγή από όσους επιθυμούν να στηρίξουν την Κύπρο, στοχεύοντάς την εκεί όπου μπορούν να εδραιωθούν βιώσιμα αποτελέσματα και πρακτικές λύσεις.

Την συζήτηση άνοιξε ο κ. Ιωσήφ Χατζηιωσήφ εκ των ιδρυτών της Πρωτοβουλίας ο οποίος τόνισε ότι το REPOWER CYPRUS αποτελεί πλατφόρμα πάνω στην οποία ο επιχειρηματικός κόσμος, η Κυπριακή Διασπορά και οι κορυφαίοι θεσμικοί φορείς μπορούν να ενώσουν τις δυνάμεις τους, να συνθέσουν λύσεις και να διαμορφώσουν προοπτικές, πέρα από τις πρακτικές και αντιλήψεις του χτες.

Ο Αρχιεπίσκοπος ανέδειξε το ζήτημα της αξιοπιστίας ως μέγιστη προϋπόθεση για να δημιουργήσουμε ανάπτυξη και τόνισε ότι «είμαστε μαζί όλοι να εργαστούμε προς αυτή την κατεύθυνση».

Ο Υπουργός Ενέργειας και Εμπο-

ρίου, τόνισε την ανάγκη να συνεργαστούμε όλοι στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας, ιδίως με άξονα τις ισχυρές προοπτικές που αποκτά πλέον η Κύπρος.

Τέλος, ο Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ κ. Παπαευριπίδης αφού εξέφρασε την συμμετοχή και απόλυτη στήριξη της ομογένειας, μεταξύ άλλων εστίασε στην σημασία που έχει το REPOWER CYPRUS ώστε να στηρίξουμε τους νέους μας και να διαφυλάξουμε το μέλλον της Κύπρου από τη μετανάστευση των νέων μας επιστημόνων στα πλαίσια του ευρύτερου Brain Drain που πλήττει τον Ευρωπαϊκό Νότο.

Τις επόμενες ημέρες θα ακολουθήσουν περαιτέρω συναντήσεις εργασίας με τους φορείς και οργανισμούς που συμμετέχουν στο REPOWER CYPRUS, ώστε να ξεκινήσουν άμεσα οι δράσεις και τα προγράμματα της πρωτοβουλίας τόσο εντός όσο και εκτός της Κύπρου.

ΟΙ... ΑΝΕΞΕΤΑΣΤΕΟΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΑΠΟΛΥΟΝΤΑΙ (ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ!)

Τέλος το «άριστα σε όλους» στο ελληνικό Δημόσιο

ΜΟΝΟ 25% ΘΑ ΒΑΘΜΟΛΟΓΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΥΨΗΛΟΤΕΡΟ ΒΑΘΜΟ

Μαχαίρι στους «αριστούχους» δημοσίους υπαλλήλους φέρνει νομοσχέδιο του υπουργείου Διοικητικής Μεταρρύθμισης, με τις προωθούμενες ρυθμίσεις επιδιώκεται να μπει τέλος στο φαινόμενο κατά τις ετήσιες εκθέσεις αξιολόγησης να βαθμολογείται το σύνολο σχεδόν του προσωπικού με άριστα.

Βάσει των νέων ρυθμίσεων, μόνο το 25% των υπαλλήλων κάθε διεύθυνσης θα μπορεί να συγκεντρώνει τη μέγιστη βαθμολογία.

Ενδιάμεση βαθμολογία θα μπορεί να λαμβάνει το 60% των δημοσίων υπαλλήλων, ενώ την χαμηλότερη απόδοση θα καταγράφει το 15% των υπαλλήλων.

Η διαδικασία αξιολόγησης θα είναι καθοριστική το επόμενο διάστημα, με τους υπαλλήλους που θα εμφανίζουν τις χαμηλότερες βαθμολογίες στις εκθέσεις να έχουν αυξημένες πιθανότητες να τεθούν σε καθεστώς διαθεσιμότητας/κινητικότητας ή ακόμη και να εξέλθουν οριστικά από το Δημόσιο.

Εύσημα Ομπάμα σε Ραχόι για την πορεία της ισπανικής οικονομίας

Μόνο καλά λόγια είχε να πει ο Μπαράκ Ομπάμα για τον πρωθυπουργό της Ισπανίας, με τον οποίο συναντήθηκε στον Λευκό Οίκο.

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ είπε ότι ο Ραχόι ανέλαβε σε μια πολύ δύσκολη συγκυρία και πέτυχε πολλά στο θέμα της σταθεροποίησης της οικονομίας, της μείωσης των ελλειμμάτων και του χρέους, όπως και στο να βγει και πάλι η χώρα στις αγορές.

«Οι προκλήσεις όμως είναι μεγάλες και η βασική προτεραιότητα πρέπει να είναι η δημιουργία θέσεων εργασίας» κατέληξε ο Ομπάμα.

Ο Ραχόι από την πλευρά του αναφέρθηκε στην υπό διαπραγμάτευση εμπορική συμφωνία ΗΠΑ-ΕΕ, η οποία θα ενισχύσει και τις δύο πλευρές, δημιουργώντας θέσεις εργασίας.

«Η Διατλαντική Εταιρική Σχέση Εμπορίου και Επενδύσεων απαιτεί εντατικές ενέργειες και σοβαρούς συμβιβασμούς από όλες τις πλευρές. Με τον πρωθυπουργό συμφωνήσαμε ότι αξίζει την προσπάθεια», είπε ο Αμερικανός πρόεδρος.

Ο Ραχόι ρωτήθηκε από Αμερικανό δημοσιογράφο και για το θέμα των παρακολούθησεων της NSA, κρατώντας χαμηλούς τόνους. Αρκέστηκε να δηλώσει ότι υπάρχει επικοινωνία με την πρεσβεία των ΗΠΑ στη Μαδρίτη και ότι δόθηκαν «ικανοποιητικές εξηγήσεις».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 130
ΚΥΠΡΟΣ £ 180
ΕΛΛΑΔΑ £ 180
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 180

ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΠΕΝΤΕ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΕΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΟΜΑΔΙΚΟ ΒΙΑΣΜΟ ΝΕΑΡΟΥ

Εξοργισμένος ο Πρόεδρος ξηλώνει το σάπιο σύστημα των φυλακών

Ηφασίσει οι Κεντρικές Φυλακές στην Κύπρο. Μετά τις τέσσερις αυτοκτονίες μέσα σε 10 μήνες και τον πρόσφατο ομαδικό βιασμό νεαρού Ρουμάνου με την ανοχή των δεσμοφυλάκων, την Τρίτη το πρωί σημειώθηκε και νέα αυτοκτονία.

Πρόκειται για 28χρονο κατάδικο από τη Βουλγαρία που εξέτιε ποινή φυλάκισης 12 ετών και ο οποίος εντοπίστηκε κρεμασμένος στο κελί του, τα ξημερώματα της Τρίτης.

Η νέα αυτοκτονία σημειώθηκε την ώρα που τίθενται σε εφαρμογή τα μέτρα που αποφασίστηκαν τη Δευτέρα, η Μηχανοκίνητη Μονάδα Άμεσης Δράσης (ΜΜΑΔ) της Αστυνομίας ανέλαβε τον έλεγχο του σωφρονιστικού ιδρύματος και συνεχίζεται ο διαχωρισμός των κρατουμένων, με βάση το ύψος της ποινής και τον βαθμό επικινδυνότητας τους.

Στο πλαίσιο των μέτρων, που αποφασίστηκαν τη Δευτέρα, η Μηχανοκίνητη Μονάδα Άμεσης Δράσης (ΜΜΑΔ) της Αστυνομίας ανέλαβε τον έλεγχο του σωφρονιστικού ιδρύματος και συνεχίζεται ο διαχωρισμός των κρατουμένων, με βάση το ύψος της ποινής και τον βαθμό επικινδυνότητας τους.

Ατομα, που τελούν υπό κράτηση για οικονομικές οφειλές, θα μετακινηθούν στην ανοικτή φυλακή. Εξάλλου, οι επιθεωρητές θα μετακινηθούν στις πτέρυγες ευθύνης τους, θα δημιουργηθεί ψυχιατρική πτέρυγα για στήριξη και φροντίδα όσων ατόμων την χρειάζονται και ομάδα ψυχιάτρων θα αξιολογήσει άμεσα τη ψυχосоματική κατάσταση φυλακισμένων, που έχουν ήδη προβεί σε πράξεις αυτοτραυματισμού.

Εξοργισμένος με την κατάσταση στις Φυλακές ήταν ο Πρόεδρος **Αναστασιάδης**, ο οποίος επισκέφθηκε στο Νοσοκομείο Λευκωσίας τον νεαρό Ρουμάνο, θύμα του ομαδικού βιασμού. Ο Πρόεδρος αναφέρθηκε σε δέσμη μέτρων που θα ληφθούν και τόνισε ότι τις επόμενες ημέρες «όλοι θα συνειδητοποιήσουν την επιβολή του νόμου».

Διώχουν τον Τρυφωνίδη

Ο αρμόδιος Υπουργός ανακοίνωσε πως ο **Γιώργος Τρυφωνίδης**, που υπηρετούσε τη θέση του αναπληρωτή διευθυντή Κεντρικών Φυλακών τα τελευταία έξι χρόνια, επιστρέφει στα αστυνομικά του καθήκοντα, με τον κ. **Νικολάου** να αποφεύγει να διευκρινίσει το νέο πόστο του κ. Τρυφωνίδη.

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης ανέφερε ότι έχει, ήδη, αρχίσει η διαδικασία πλήρωσης της θέσης του αναπληρωτή διευθυντή Κεντρικών Φυλακών, από την ΕΔΥ.

Στο μεταξύ, όπως ανακοίνωσε ο **Ιωνάς Νικολάου**, έχουν τεθεί σε διαθεσιμότητα ένας αξιωματικός και επτά δεσμοφύλακες, ενώ κινούνται οι διαδικασίες για να τεθούν σε διαθεσιμότητα άλλοι δυο δεσμοφύλακες, προς διευκόλυνση των πειθαρχικών ερευνών που βρίσκονται σε εξέλιξη για τις πρόσφατες υποθέσεις αυτοκτονιών και κακοποιήσεων κατάδικων. Επίσης, έχει απομακρυνθεί ο ψυχίατρος των φυλακών.

Ο υπουργός Δικαιοσύνης **Ιωνάς Νικολάου** ανέφερε ότι, ανάμεσα στα μέτρα που αποφασίστηκαν είναι και τα ακόλουθα:

– Η άμεση επιστροφή του αναπληρωτή διευθυντή των Κεντρικών Φυλακών **Γιώργου Τρυφωνίδη**, στα αστυνομικά του καθήκοντα.

– Η εφαρμογή αυστηρότερων πρωτοκόλλων τήρησης αρχείου με την αποκλειστική ευθύ-

**–ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ, 10 ΔΕΣΜΟΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ
–ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΕΙΑ ΓΙΑ ΑΝΑΛΗΨΗ ΕΥΘΥΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΜΙΑ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ**



ΣΧΟΛΙΟ «Ε»:

Εντύπωση, πάντως, προκαλεί το γεγονός ότι μετά τα όσα τραγικά και ανήκουστα συνέβησαν στις Κεντρικές Φυλακές, **ΟΥΔΕΙΣ** ευαισθητοποιήθηκε να παραιτηθεί, έστω από ευθιξία και μόνο.

Πρώτιστα ο Αναπληρωτής Διευθυντής. Ρίχνει αλλού τις ευθύνες και δεν κατανοεί το πιο απλό: Ότι η παραίτησή του ήταν μονόδρομος. Αντί αυτού, αυτορεζιλεύθηκε παραμένοντας στη θέση του μέχρι που του ανακοίνωσαν ότι έστειλε επιστολή... μετάθεσης, πράγμα που αναγκαστικά έκανε την επομένη.

Πολιτική ευθύνη όμως, βαραίνει και τον αρμόδιο υπουργό **Ιωνά Νικολάου**. Χωρίς δεύτερη σκέψη και για να διευκολύνει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, θα έπρεπε να είχε υποβάλει **ΑΜΕΣΩΣ** παραίτηση.

Δυστυχώς, τέτοια ευαισθησία και ανθρώπινη ευθιξία **ΟΥΔΕΙΣ** υπέδειξε και μένουν όλοι έκθετοι στα μάτια της κοινωνίας

«Ε»

νη χειρισμού του συστήματος να ανατίθεται στη ΜΜΑΔ.

– Η άμεση εφαρμογή μέτρων πρόληψης και πάταξης της διαφθοράς, όπως η υποβολή δήλωσης περιουσιακών στοιχείων από μέλη του προσωπικού των φυλακών και συγγενών τους.

– Ο καταρτισμός προγράμματος εκπαίδευσης του προσωπικού των φυλακών από την Αστυνομική Ακαδημία, τη ΜΜΑΔ, το Υπουργείο Υγείας και την Επιτροπή Διοικήσεως.

– Η άμεση συμμόρφωση με τις εκθέσεις της Επιτροπής Πρόληψης Βασανιστηρίων του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Επιτροπής Διοικήσεως.

– Η ενδυνάμωση των μηχανισμών εξωτερικής επιθεώρησης των φυλακών με την ενίσχυση των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Διοικήσεως, ώστε να μπορεί να διενεργεί αφηρημένα ελέγχους, και επανεξέταση της λειτουργίας του Συμβουλίου Φυλακών.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ:

«Μέχρι τώρα δεν γινόταν τίποτα»

Στη Βουλή, ο **Ιωνάς Νικολάου**, αφού ενημέρωσε την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων για τα πρόσφατα γεγονότα στις Κεντρικές Φυλακές, δήλωσε ότι υπήρχε ένα σαθρό σύστημα στις φυλακές, όμως ουδείς ήθελε να δει το πρόβλημα. Αναφέροντας ότι υπήρξαν 20 απόπειρες αυτοκτονίας το 2011, ενώ το 2012 ήταν 35 οι απόπειρες και 50 κατά το 2013, ο κ. Νικολάου δήλωσε ότι δεν καταγράφονταν πάντα όλα τα περιστατικά και υπάρχει και θέμα Διεύθυνσης.

«Μέχρι τώρα δεν γινόταν τίποτα και αυτό οδηγούσε στην εξαθλίωση της όλης κατάστασης», είπε ο κ. Νικολάου. Δήλωσε ότι ο

ίδιος, όπως και άλλοι, είχε από τότε που ήταν βουλευτής, επισημάνει υπαρκτά κακώς κείμενα στις Φυλακές, για τα οποία ωστόσο δεν ελήφθησαν εγκαίρως μέτρα.



«Γνωρίζαμε», είπε ο κ. Νικολάου, «ότι κατάδικοι χρησιμοποιούν κινητά τηλέφωνα, αλλά δεν καταφέραμε να εγκαταστήσουμε σύστημα απενεργοποίησης των κινητών τηλεφώνων, ενώ, όταν ομιλούσα για κινητά τηλέφωνα που παλούνταν προς 1.500 ευρώ το ένα, μου έλεγαν ότι αυτά είναι υπερβολές. Τα ίδια έλεγαν κάποιοι και για τους βιασμούς και αυτοτραυματισμούς και άλλα περιστατικά, τα οποία δεν κατεγράφετο και ούτε διερευνώντο», είπε ο Υπουργός Δικαιοσύνης, φέροντας ως χαρακτηριστικό παράδειγμα την περίπτωση βιασμού ανήλικου αλλοδαπού κρατουμένου περί το τέλος του 2011, για τον οποίο ούτε πειθαρχική ούτε ποινική δίωξη ασκήθηκε, με αποτέλεσμα ο Πρεσβευτής της χώρας από την οποία προέρχεται το συγκεκριμένο πρόσωπο να διατυπώνει παράπονα.

Σημεία και τέρατα με τις προσφορές στον στρατό επί διακυβέρνησης Χριστόφια

Σοβαρές παραλείψεις και αποκλίσεις σε συμβόλαια του Υπ. Άμυνας που αφορούν την προμήθεια τροφίμων στην Εθνική Φρουρά καταδεικνύει το πόρισμα της διοικητικής έρευνας που παραδόθηκε προ ημερών στον υπουργό Άμυνας, **Φώτη Φωτίου**.

Με βάση το πόρισμα του ερευνώντα λειτουργού, ο κ. Φωτίου αποφάσισε τη διενέργεια πειθαρχικής έρευνας με σκοπό την απόδοση ευθυνών που εκ πρώτης όψεως προκύπτουν εναντίον αξιωματικών και δημοσίων υπαλλήλων που είχαν εμπλοκή στις επίμαχες προσφορές, οι οποίες, να σημειωθεί, κατακυρώθηκαν κατά τα έτη 2011 και 2012, και συμποσούνται σε αρκετά εκατομμύρια ευρώ.

Το πόρισμα της πειθαρχικής έρευνας θα διαβιβαστεί στον Γ. Εισαγγελέα, ο οποίος θα αποφανθεί για τα περαιτέρω.

Η διοικητική έρευνα που διατάχθηκε από τον κ. Φωτίου, μετά από καταγγελίες υπαλλήλου του Υπ. Άμυνας, κατέδειξε – μεταξύ άλλων – τα εξής πολύ σοβαρά:

1. Δεν ακολουθείτο ενιαίος τρόπος αξιολόγησης των προσφορών. Για παράδειγμα, διαπιστώθηκε ότι σε έναν διαγωνισμό απορρίφθηκε προσφορά εταιρείας λόγω του ότι δεν προσκόμιζε συγκεκριμένο πιστοποιητικό, όπως άλλωστε προβλεπόταν, ενώ σε άλλο διαγωνισμό, η προσφορά κατακυρώθηκε σε εταιρεία που δεν κατέθεσε το εν λόγω πιστοποιητικό. Μάλιστα, όσον αφορά το συγκεκριμένο πιστοποιητικό, όχι μόνο δεν κατατέθηκε από την εταιρεία, αλλά στην αξιολόγηση δηλώθηκε σε σχετική κατάσταση ότι το πιστοποιητικό υπήρχε. Οι ματασφάγιες είχαν και συνέχεια, καθώς πριν την υπογραφή της επίμαχης προσφοράς, η εν λόγω εταιρεία προσκόμισε βεβαίωση από κυβερνητικό Τμήμα ότι δεν απαιτείται να έχει το απαιτούμενο πιστοποιητικό!

2. Σε άλλο διαγωνισμό, προσφοροδότης δεν προσκόμισε το πιστοποιητικό σύστασης της εταιρείας του όπως απαιτούσαν οι όροι του διαγωνισμού. Στη σχετική κατάσταση αξιολόγησης για το κατά πόσον προσκομίστηκε το εν λόγω πιστοποιητικό, αντί της απάντησης «ΟΧΙ», τοποθετήθηκε (-) παύλα. Δηλαδή, αντί να αποκλειστεί η προσφορά του συγκεκριμένου προσφοροδότη, οι αρμόδιοι προχώρησαν στην αξιολόγησή της.

3. Σε αρκετές περιπτώσεις διαγωνισμών, που αφορούν την προμήθεια τροφίμων στην Ε.Φ., δεν αιτιολογούνταν οι αποκλίσεις που διαπιστώνονταν. Παραλείπονταν, δηλαδή, η αιτιολόγηση του μη αποκλεισμού – από τους διαγωνισμούς – των προσφοροδοτών, οι οποίοι δεν προσκόμιζαν τα απαιτούμενα δικαιολογητικά.

Καθημερινά δρομολόγια Λονδίνο–Πάφος από Ryanair

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΤΗΝ 1η ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

Η **Ryanair** ανακοίνωσε το καλοκαιρινό πρόγραμμα για το 2014 στην Πάφο με τους 10 κορυφαίους ευρωπαϊκούς προορισμούς, συμπεριλαμβανομένου ενός νέου δρομολογίου στην Αθήνα το οποίο θα λειτουργεί σε καθημερινή βάση από την 1η Απριλίου.

"Το 2014 θα είναι το πρώτο καλοκαίρι κατά το οποίο οι πελάτες όχι μόνο θα μπορούν να απολαύσουν τις χαμηλές τιμές της **Ryanair**, αλλά και τις πρόσφατες βελτιώσεις των υπηρεσιών της, που περιλαμβάνουν κατανομή θέσεων, μια 2η μικρή χειραποσκευή, ευκολότερη πλατφόρμα για κρατήσεις και ήσυχες πτήσεις πριν τις 8 το πρωί και μετά τις 9 μ.μ., γεγονός που καθιστά την **Ryanair** την ιδανική επιλογή για την οικογένεια και τους φίλους που σχεδιάζουν τις καλοκαιρινές τους διακοπές για το 2014", αναφέρει σχετική ανακοίνωση της **Ryanair**.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΤΟΥ 2014 ΑΠΟ/ ΠΡΟΣ ΠΑΦΟ

Αθήνα 7 φορές την βδομάδα
Βρυξέλλες Σαρλερουά 2 φορές την βδομάδα
Χανιά 5 φορές την βδομάδα
Κάουνας 1 φορά την βδομάδα
Κρακοβία 2 φορές την βδομάδα
Λονδίνο Στάνστεντ 6 φορές την βδομάδα
Μάντσεστερ 2 φορές την βδομάδα
Πάτρα 3 φορές την βδομάδα
Στοκχόλμη 1 φορές την βδομάδα
Θεσσαλονίκη 11 φορές την βδομάδα



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Οι μεγαλο-οφειλέτες της Τράπεζας Κύπρου πρέπει να πληρώσουν»

Το μήνυμα πως όσοι χρωστούν «οφείλουν να πληρώσουν», έστειλε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, αναφορικά με τους μεγαλο-οφειλέτες της Τράπεζας Κύπρου, καθώς όπως ανέφερε «η οικονομία του τόπου εξαρτάται από την σταθεροποίηση και την πλήρη εξυγίανση» της τράπεζας.

Κληθείς μάλιστα να σχολιάσει αναφορά του Διευθύνοντος Συμβούλου της Τράπεζας Κύπρου, Τζον Πάτρικ Χούριγκαν, ότι έχει τη στήριξη του Προέδρου της Δημοκρατίας, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης απάντησε καταφατικά, προσθέτοντας πως στηρίζει και μέτρα που μπορούν να συμβάλουν στη σταθεροποίηση.

«Βεβαίως», ανέφερε, «είναι ιδιωτική εταιρεία και συνεπώς οι παρεμβάσεις δεν



επιτρέπονται, αλλά οπωσδήποτε η στήριξη έτσι ώστε να υπάρξει σταθερότητα στο χρηματοπιστωτικό σύστημα – και η Τράπεζα Κύπρου είναι μια συστημική τράπεζα, η οικονομία του τόπου εξαρτάται από την σταθεροποίηση και την πλήρη εξυγίανσή της – είναι μέσα στις προθέσεις και τις πολιτικές της κυβέρνησης γι' αυτό και η πλήρης στήριξή μας».

Τόνισε πως «εκείνοι που χρωστούν οφείλουν να πληρώσουν».

«Θα πρέπει», συνέχισε, «να γίνει συνείδηση ότι δεν μπορεί να συμπεριφερθούμε ή να συμπεριφερόμαστε όπως τα σφάλματα του παρελθόντος ή όπως οι συμπεριφορές μας του παρελθόντος που ήταν και εσφαλμένες και χωρίς εποπτεία με αποτέλεσμα να φτάσουμε στα σημερινά δεδομένα».

Συνωστισμός υποψηφίων στο ΔΗΚΟ

Τις τέσσερις θέσεις που θα συμπληρώσουν την ανώτατη ηγεσία του ΔΗΚΟ διεκδικούν 17 στελέχη του κόμματος.

Για τη θέση του Αναπληρωτή Προέδρου, υπέβαλαν υποψηφιότητα έξι άτομα. Υποψήφιοι είναι οι Πάννης Ιωάννου, Μάρκος Κυπριανού, Γιώργος Κωνσταντίνου, Κώστας Μαυρίδης, Κωνσταντίνος Παναγή και Αντιγόνη Παπαδοπούλου.

Τη θέση του αντιπροέδρου θα διεκδικήσουν τέσσερα άτομα, οι Ιωάννης Αρμευτής, Σάββας Βέργας, Κωνσταντίνος Παναγή και Χρίστος Πατσαλίδης.

Οι πέντε υποψήφιοι για τη θέση του Γενικού Γραμματέα είναι οι Θέμης Θεμιστοκλέους, Στέλιος Ιερωνυμίδης, Μαρίνος Μουσιούτσας, Νέστορας Νέστορας και Αλέκος Τρυφωνίδης.

Τέλος για τη θέση του Γενικού Οργανωτικού Γραμματέα θα ανταγωνιστούν οι Φύτος Κωνσταντίνου και Αβραάμ Σολωμού.

Πέραν αυτών μεγάλο είναι το ενδιαφέρον και για τις άλλες θέσεις που θα αναδειχθούν μέσα από την εκλογική διαδικασία της 9ης Φεβρουαρίου. Για τις 15 θέσεις στο Εκτελεστικό Γραφείο υποβλήθηκαν συνολικά 53 υποψηφιότητες. Σ' ό,τι αφορά στην Κεντρική Επιτροπή υπέβαλαν υποψηφιότητες περί τις 300 ατόμων.

Μεγάλο ενδιαφέρον και για τις θέσεις των Επαρχιακών Γραμματέων, όπου με εξαίρεση τη Λάρνακα και την Πάφο, σ' όλες τις άλλες επαρχίες θα διεξαχθούν εκλογές. Εκλέγονται χωρίς ανθυποψήφιο ο Γιώργος Αναστασίου στη Λάρνακα και ο Αντώνης Αντωνίου στην Πάφο.

—Γύρω στις 25 χιλιάδες ευρώ έβαλε στο ταμείο του το ΔΗΚΟ από τις υποψηφιότητες. Εισέπραξε 400 ευρώ από τον κάθε υποψήφιο για τη θέση του Αναπληρωτή Προέδρου, στα 300 ευρώ ήταν το παράβολο για την Αντιπροεδρία, 200 ευρώ για τις θέσεις του Γραμματέα και του Ορ-

ΕΚΛΟΓΕΣ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΣΤΙΣ 9 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ



γανωτικού, 100 ευρώ για τη θέση στο ΕΓ και 50 ευρώ για την Κεντρική Επιτροπή.

53 υποψήφιοι για τις 15 θέσεις του ΕΓ

Αυξημένο είναι το ενδιαφέρον των στελεχών του ΔΗΚΟ και για το Εκτελεστικό Γραφείο του κόμματος, αφού υποβλήθηκαν συνολικά 53 υποψηφιότητες για τις 15 θέσεις. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι βάσει ποσόστωσης οι τρεις από τις δεκαπέντε θέσεις πρέπει να καταληφθούν από γυναίκες.

Οι 53 υποψήφιοι για το Εκτε-

λεστικό Γραφείο είναι: Αλευράς Πάμπος, Αντωνιάδης Άθως, Αχιλλείδης Ζήνων, Βαλανίδης Νίκος, Γεωργίου Χρυσοστόμου Λένια, Δαμιανός Μιχάλης, Ερωτοκρίτου Χριστιάννα, Ευσταθιάδης Ανδρέας, Ζαβρού Μαρία, Θεμιστοκλέους Θέμης, Θεοφίλου Κυριάκος, Ιασονίδης Ιάσων, Ιερωνυμίδης Στέλιος, Ιωάννου Ευτυχία, Κάσινος Κώστας, Κολακίδου Σούλα, Κολιού Ελένη, Κόρτας Κώστας, Κουλία Αντρη, Κουρίδης Πανίκος, Κωμοδίκης Μενέλαος, Λακκοτρύπης Γιάννης, Λοϊζίδης Ευριπίδης (Εύρος), Λοΐζου Λοΐζος, Μαυρίδης Κώστας, Μιχαηλίδης Αντρέας, Οικονομίδης Πάννης, Παναγή Σπύρος, Παναγιώτου Πάννης, Παπαδόπουλος Νίκος, Παπαδοπούλου Έλενα, Παπαδοπούλου Μαίρη, Πασχαλίδης Αντώνης, Πενταλιώτης Ανδρέας, Πιττοκοπίτης Χαράλαμπος (Πάμπος), Ροδιάς Χρίστος, Σαββίδης Σάββας, Σαββίδης Χρύσανθος, Σιόπαχας Ανδρέας, Σολωμού Γιώργος, Σολωμού Γρηγόρης, Σταυρινίδης Σταύρος, Τρύφωνος Τρύφωνας, Τσόκκου Αναστασία, Τσολάκη Ευανθία, Τσουλούπας Πρόδρομος (Μάκης), Φλουρέντζου Χρίστος, Φτανός Πέτρος, Χαράλαμπος Πανίκος, Χατζηαναστασίου Γαστών, Χατζηγιάννης Γιώργος, Χειμωνίδης Βασίλης και Χρίστου Χρίστος.

Οι Οικολόγοι θα... «κρυφτούν» στο ευρωψηφοδέλτιο της ΕΔΕΚ

Την εκλογική συνεργασία με το Κ.Σ. ΕΔΕΚ στις επερχόμενες ευρωεκλογές, ενέκρινε η Εκλογική Συνέλευση του Κινήματος Οικολόγων Περιβαλλοντιστών.

Σε δηλώσεις του, ο ΓΓ του Κινήματος Γιώργος Πεردίκης, ανέφερε πως υπέρ της εκλογικής συνεργασίας με την ΕΔΕΚ ψήφισε το 85% των μελών της διευρυμένης Κεντρικής Επιτροπής του Κινήματος και υπενθύμισε πως ήδη υπάρχει ένα προσχέδιο κοι-

νής συμφωνίας που να καθορίζει τις πολιτικές παραμέτρους μιας τέτοιας συνεργασίας.

Ανέφερε, επίσης, ότι η συμφωνία με την ΕΔΕΚ προνοεί δυο υποψηφίους ευρωβουλευτές από τους Οικολόγους και τέσσερις από την ΕΔΕΚ, ενώ όσον αφορά τα ονόματα τους, ο Γιώργος Πεردίκης είπε πως οι Οικολόγοι θα αποφασίσουν στη βάση κριτηρίων που έχουν τεθεί, τον ερχόμενο μήνα.

Την απόφαση των Οικολόγων χαρέτισε με γραπτή δήλωσή του ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Γιαννάκης Ομήρου.

Σημ. «Ε»: Είναι φανερό ότι πρώτηστη έννοια των Οικολόγων είναι να μην κατέλθουν αυτόνομα στις ευρωεκλογές, ώστε να μη φανεί το πραγματικό εκλογικό ποσοστό του κόμματος, το οποίο στις τελευταίες βουλευτικές εκλογές ήταν 1,8%. Έτσι βρήκαν... εύσχημο τρόπο να κρυφτούν.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Απολύουν και επαναπροσλαμβάνουν στις Κυπριακές Αερογραμμές;

Ερώτηση προς τον υπουργό Συγκοινωνιών και Έργων αναφορικά με την «επαναπρόσληψη προσωπικού των Κυπριακών Αερογραμμών, το οποίο έχει ήδη απολυθεί ως πλεονάζον, στη θέση άλλων υπαλλήλων οι οποίοι απολύονται», υπέβαλε η βουλευτής του ΑΚΕΛ, Ειρήνη Χαραλαμπίδου.

Όπως αναφέρει στην ερώτηση της η βουλευτής «σύμφωνα με πληροφορίες που έχουμε, προσωπικό των Κυπριακών Αερογραμμών, που έχει απολυθεί ως πλεονάζον προσωπικό, χωρίς να προκύψουν επιπλέον ανάγκες από πλευράς Κυπριακών Αερογραμμών σε προγραμματισμένες πτήσεις, επαναπροσλαμβάνεται. Για να γίνει αυτό κατορθωτό απολύονται άλλοι συνάδελφοί τους.

Καλείται ο αρμόδιος υπουργός να μας πληροφορήσει άμεσα, στη βάση ποιων κριτηρίων γίνονται οι απολύσεις από τις Κυπριακές Αερογραμμές και στη βάση ποιων άλλων κριτηρίων επαναπροσλαμβάνονται αυτοί που ήδη είχαν κριθεί ως πλεονάζον προσωπικό.

Κατέχουμε συγκεκριμένα στοιχεία και ονόματα, και είμαστε έτοιμοι να τα καταθέσουμε στον αρμόδιο υπουργό, εάν αποφασίσει να διερευνήσει μια προς μία τις περιπτώσεις, που μας έχουν καταγγελλεί.

Επιπλέον, έχει διεξαχθεί έρευνα για αριθμό αδειών ασθενείας, κάποιες εκ των οποίων έχουν διάρκεια και μέχρι 8 μήνες;

Ερευνήθηκε κατά πόσο υπάλληλοι των Κυπριακών Αερογραμμών βρίσκονται σε άδειες ασθενείας, με στόχο την συμπλήρωση του 55ου έτους ηλικίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η λήψη ωφελήματος 6%, βάση των εισφορών στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων; Και κατά πόσο αυτό γίνεται με την ανοχή της Διοίκησης;

Επίσης, ποιά είναι τα ελλείμματα του Ταμείου Προνοίας, που όφειλε η εταιρεία να συμπληρώνει με βάση τη σύμβαση και εάν διασφαλίζεται όλο το προσωπικό; Εάν όχι, πώς προτίθεται η εταιρεία να καλύψει αυτά τα ελλείμματα;»

Σημ. «Ε»: Αν το περιεχόμενο της πιο πάνω ερώτησης ευσταθεί, τότε πρόκειται περί σκανδάλου ολκής. Διότι οι πλεονάζοντες απολύονται με ένα σεβαστό εφάπαξ (χιλιάδες ευρώ) και τα ίδια άτομα τα επαναφέρουν στα καθήκοντά τους!

Ο πρόεδρος των ΚΑ οφείλει εξηγήσεις.

A&V Plumbing

Υδραυλικές εγκαταστάσεις

All plumbing repairs and construction

Θέλετε καλό και έμπειρο

υδραυλικό για κάθε είδους

εγκατάσταση, επιδιόρθωση, συντήρηση;

Τηλεφωνήστε στον Τάσο Βάσση

07410 812 139

SMALL ELECTRICAL JOBS UNDERTAKEN

SPECIALISTS IN KITCHEN, BATHROOM, RADIATORS

Εθνικό βέτο σε κοινοτική νομοθεσία απαιτούν 95 βουλευτές των Συντηρητικών

Σχεδόν εκατό Συντηρητικοί βουλευτές της Βρετανίας ζήτησαν από τον πρωθυπουργό **Ντέιβιντ Κάμερον** να δοθεί το δικαίωμα στη Βουλή των Κοινοτήτων να ασκεί βέτο σε οποιαδήποτε υπάρχουσα ή μελλοντική ευρωπαϊκή νομοθεσία.

«Αποτυγχάνουν να είναι ρεαλιστές», δηλώνει για τους ευρωσκεπτικιστές-αντάρτες βουλευτές ο Βρετανός ΥΠΕΞ, **Γουίλιαμ Χέιγκ**, προειδοποιώντας ότι μία τέτοια κίνηση θα κινδύνευε να υπονομεύσει την ευρωπαϊκή ενιαία αγορά.

«Ζητούμε να γίνει πραγματικότητα η ιδέα ενός εθνικού βέτο στους σημερινούς και τους μελλοντικούς νόμους της ΕΕ», αναφέρουν 95 βουλευτές σε επιστολή τους προς τον Κάμερον, ο οποίος δέχεται εκ νέου πιέσεις από την δεξιά πτέρυγα του κόμματός του να σκληρύνει την στάση του απέναντι στην ΕΕ.

Το δικαίωμα αυτό αρνησικυρίας (βέτο), το οποίο θα χρειαστεί την υιοθέτηση ενός νόμου από τους Βρετανούς βουλευτές, «θα επέτρεπε στο Κοινοβούλιο [του Ουέστμινστερ] να μην εφαρμόζει την ευρωπαϊκή νομοθεσία όταν αυτό είναι προς το εθνικό μας συμφέρον», υπογραμμίζουν οι βουλευτές στην επιστολή τους.



Σήμερα το βρετανικό Κοινοβούλιο δεν έχει το δικαίωμα άσκησης αυτομάτως βέτο στους ευρωπαϊκούς νόμους και ο πρωθυπουργός δεν μπορεί να ασκήσει βέτο παρά μόνον σε πολύ ευαίσθητα ζητήματα, όπως η άμυνα και ο προϋπολογισμός της ΕΕ.

Λίγο καιρό μετά την εκλογή του το 2010, ο Κάμερον είχε ωστόσο θέσει σε ισχύ «μια νομοθετική δικλείδα ασφαλείας», καθιστώντας υποχρεωτική την προσφυγή σε δημοψήφισμα σε οποιαδήποτε μελλοντική πρόθεση εγκατάλειψης προνομίων προς όφελος των Βρυξελλών.

Η κίνηση των βουλευτών έφερε για άλλη μια φορά στην επιφάνεια τις εντάσεις που συνεχίζουν να σιγοκαίνε στους κόλπους των Τόρις όσον αφορά το ρόλο της Βρετανίας στην Ευρώπη, εν όψει και των ευρωεκλογών του Μαΐου, στις οποίες προβλέπεται ότι θα επιτύχει ευνοϊκό για το ίδιο αποτέλεσμα το έντονα αντιευρωπαϊκό Κόμμα της Ανεξαρτησίας του Ηνωμένου Βασιλείου (UKIP).

Η Ντάουνινγκ Στριτ αντέδρασε την Κυριακή στην επιστολή των βουλευτών διαβεβαιώνοντας ότι ο πρωθυπουργός «θα εξετάσει με προσοχή την ιδέα αυτή. Όμως χρειάζεται να μάθουμε τι θα σήμαινε αυτό σε πρακτικό επίπεδο».

«Ωστόσο», συνέχισε εκπρόσωπος του Κάμερον, «αν οι Βρετανοί κοινοβουλευτικοί απέρριπταν τακτικά και μονομερώς ευρωπαϊκούς νόμους, η ενιαία αγορά δεν θα λειτουργούσε».

Η επιστολή των βουλευτών δείχνει την απογοήτευση των ευρωσκεπτικιστών στο στρατόπεδο του πρωθυπουργού όσον αφορά το ευρωπαϊκό ζήτημα, την ώρα μάλιστα που ο Κάμερον έχει δεσμευτεί, υπό τις πιέσεις ακριβώς αυτής της πτέρυγας, για την επαναδιαπραγμάτευση των σχέσεων μεταξύ του Λονδίνου και των Βρυξελλών και τη διενέργεια ως το 2017 δημοψηφίσματος όσον αφορά μια ενδεχόμενη έξοδο της Βρετανίας από την ΕΕ.

Για τη διενέργεια του δημοψηφίσματος αυτού, θα χρειαστεί ωστόσο οι Συντηρητικοί να κερδίσουν τις γενικές εκλογές που προβλέπεται να διεξαχθούν το 2015.

Ο Κάμερον είχε αναλάβει επίσης αυτήν τη δέσμευση στο πλαίσιο της αύξησης της ισχύος του αντιευρωπαϊκού Κόμματος Ανεξαρτησίας του Ηνωμένου Βασιλείου (UKIP).

Κυβέρνηση και Εργατικοί υπέρ του περιορισμού επιδομάτων σε μετανάστες

«Λογική» χαρακτήρισε ο αναπληρωτής πρωθυπουργός της Βρετανίας **Νικ Κλεγκ** την εξέταση της επιβολής περαιτέρω περιορισμών στα επιδόματα πρόνοιας που μπορούν να διεκδικούν στη χώρα κοινοτικοί μετανάστες.

Μιλώντας στο ραδιόφωνο του BBC, ο Κλεγκ είπε ότι βρίσκει σωστό να πρέπει οι Ευρωπαίοι μετανάστες να υποβάλλονται σε δοκιμασίες πριν φτάσουν να διεκδικούν κρατικά επιδόματα. Τόνισε ότι οι όποιες αλλαγές θα πρέπει να γίνουν σε συνεννόηση με άλλα ευρωπαϊκά κράτη ώστε να αποφευχθούν αντίποινα για Βρετανούς που ζουν σε άλλες χώρες-μέλη της Ένωσης.

Ο ηγέτης των Φιλελεύθερων Δημοκρατών, του μικρότερου κόμματος του κυβερνητικού συνασπισμού, σημείωσε ότι δεν υποστηρίζει τον αποκλεισμό της Βρετανίας ως προορισμό για μετανάστες, καθώς αυτό θα έκανε τη χώρα «φτωχότερη, με αυξανόμενη ανεργία και με λιγότερη επιρροή στον κόσμο αφού θα την αποτραβούσε από την ΕΕ».

Οι δηλώσεις Κλεγκ, που θεωρείται ο πιο ανεκτικός πολιτικός ηγέτης στη Βρετανία σε θέματα μετανάστευσης, ήρθαν λίγο μετά την αποκάλυψη του υπουργού Εργασίας και Συντάξεων **Ταν Ντάνκαν-Σμιθ** στους *Sunday Times* ότι συζητά με ομολόγους του από την Ιταλία, τη Γερμανία, τη Φινλανδία και την Ολλανδία για την αλλαγή της ευρωπαϊκής νομοθεσίας, ώστε να περιοριστεί η πρόσβαση κοινοτικών μεταναστών στο σύστημα επιδομάτων πρόνοιας των χωρών-μελών της ΕΕ.

«Υπάρχει μία όλο και μεγαλύτερη αύξηση της ανησυχίας για το θέμα της μετανάστευσης και η Βρετανία βρίσκεται ακριβώς στη μέση μιας μεγάλης ομάδας χωρών που λένε "φτάνει πια"», είπε στην εφημερίδα ο κ. Ντάνκαν-Σμιθ. Ο Βρετανός υπουργός πρόσθεσε ότι το Λονδίνο θα έπρεπε να απαιτεί από τους μετανάστες να δείχνουν ότι είναι «αφοσιωμένοι στη χώρα» και ότι «συνεισφέρουν» σε αυτήν. Υπό το σκεπτικό αυτό πρότεινε το πάγωμα πρόσβασης στο σύστημα κρατικών κοινωνικών επιδομάτων για τους μετανάστες για περίοδο έως και δύο ετών.

Η σκιάδης υπουργός Εργασίας και Συντάξεων των Εργατικών, **Ρέιτσελ Ριβς**, σχολίασε ότι το κόμμα της είναι «υπέρ» των προσαθύνων της κυβέρνησης να συνεργαστεί με άλλες χώρες για τον περιορισμό των επιδομάτων για τους Ευρωπαίους μετανάστες.

Ο ηγέτης του άκρως ευρωσκεπτικιστικού Κόμματος Ανεξαρτησίας **Νάιτζελ Φάρατζ** έχει ταχθεί υπέρ της απαγόρευσης πρόσβασης των μεταναστών στο σύστημα επιδομάτων



για πέντε χρόνια. Ο δήμαρχος του Λονδίνου **Μπόρις Τζόνσον** και ο υπουργός Δικαιοσύνης **Κρις Γκρέιλινγκ** έχουν δηλώσει πως θα έπρεπε να υιοθετηθεί μια διετής περίοδος απαγόρευσης.

Στις αρχές του μήνα τέθηκε σε ισχύ στη Βρετανία η απαγόρευση διεκδίκησης επιδομάτων ανεργίας από τους Ευρωπαίους μετανάστες για τους πρώτους τρεις μήνες παραμονής τους στη χώρα.

Η συζήτηση για τα δικαιώματα των Ευρωπαίων μεταναστών στη Βρετανία αναζωπυρώθηκε μετά την άρση των επταετών περιορισμών για τους Βούλγαρους και Ρουμά-

νους μετανάστες με την αρχή του νέου έτους.

Ο αρμόδιος Επίτροπος **Λάζλο Άντορ** επανέλαβε μέσω του ραδιοφώνου του BBC ότι οι Ευρωπαίοι μετανάστες προσφέρουν περισσότερα στη βρετανική οικονομία από όσα λαμβάνουν.

Εν τω μεταξύ, 95 βουλευτές των Συντηρητικών καλούν με επιστολή τους τον πρωθυπουργό **Ντέιβιντ Κάμερον** να δώσει στη Βουλή των Κοινοτήτων το δικαίωμα άσκησης βέτο επί νομοθεσιών της ΕΕ. Ο υπουργός Εξωτερικών **Γουίλιαμ Χέιγκ** απέρριψε το αίτημά τους, λέγοντας ότι εθνικά βέτο θα καθιστούσαν μη λειτουργική την ενιαία αγορά.



ΣΟΥΛΤΣ: «Η Ε.Ε. δεν διαπραγματεύεται με το Λονδίνο την ελεύθερη μετακίνηση»

«Δεν διαπραγματεύομαστε την αρχή της ελεύθερης μετακίνησης». Αυτό είναι το μήνυμα που έστειλε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο Λονδίνο, το οποίο ζητά περιστολή της ελεύθερης μετακίνησης, με φόντο το δικαίωμα Ρουμάνων και Βούλγαρων να εργάζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, **Μάρτιν Σουλτς**, δήλωσε ότι παρ' όλο που λαμβάνει σοβαρά υπόψη τις απαιτήσεις της Βρετανίας για ευρωπαϊκές μεταρρυθμίσεις, «δεν τίθεται ζήτημα να συμφωνήσει το Ευρωκοινοβούλιο να ανοίξει ξανά το βιβλίο των κανόνων για την ελεύθερη μετακίνηση».

Ο Μάρτιν Σουλτς δήλωσε ότι επιθυμεί να παραμείνει η Βρετανία στην ΕΕ και από εκεί να διαμορφώνει την ευρωπαϊκή πολιτική. «Εκεί που διαφέρουμε (σ.σ. με τους Βρετανούς πολιτικούς) είναι ότι θα ήθελα να δω τη Βρετανία να υποστηρίζει τις μεταρρυθμίσεις μέσα από την ΕΕ, παρά με το ένα πόδι στην έξοδο διαφυγής».

«Όσον αφορά τη συζήτηση για την ελεύθερη μετακίνηση, αυτή δεν υπάρχει μόνο στην ΕΕ, αλλά και σε άλλα κράτη μέλη. Η αρχή της ελεύθερης μετακίνησης των πολιτών είναι μία από τις μεγαλύτερες επιτυχίες της ΕΕ, αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα και δεν τίθεται προς διαπραγμάτευση, όπως δεν τίθεται προς διαπραγμάτευση η ελεύθερη μετακίνηση αγαθών, υπηρεσιών ή κεφαλαίων», πρόσθεσε ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Ο ίδιος τόνισε ότι μία τέτοια αλλαγή στις συνθήκες της ΕΕ θα απαιτούσε «την ομόφωνη στήριξη και έγκριση όλων των κρατών-μελών».

Είπε ότι θα έπρεπε, επίσης, να περάσει και από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το οποίο είναι σχεδόν σίγουρο ότι θα μπλόκαρε μια τέτοια αλλαγή.

Επικείμενες συλλήψεις διαρρηκτών για την υπόθεση της Μαντλίν

Έτοιμη να κάνει τις πρώτες συλλήψεις για την υπόθεση εξαφάνισης της **Μάντλιν ΜακΚαν** φέρεται να είναι η Βρετανική Αστυνομία.

Η Μητροπολιτική Αστυνομία έχει εδώ και δύο χρόνια ξεκινήσει νέα έρευνα στη Πορτογαλία, από όπου η μικρή Μάντλιν εξαφανίστηκε το Μάιο του 2007 σε ηλικία τριών ετών.

Η βρετανική Γενική Εισαγγελία έχει ήδη ζητήσει από την πορτογαλική αστυνομία να επιτρέψει τις συλλήψεις τριών διαρρηκτών. Την περίοδο της εξαφάνισης της Μάντλιν, είχαν εισβάλει σε διαμερίσματα στο θέρτρο Πράια ντα Λουζ όπου διέμενε η οικογένεια ΜακΚαν. Αξιωματικοί της Μητροπολιτικής Αστυνομίας ήταν το βράδυ της Κυριακής έτοιμοι να πετάξουν στο πορτογαλικό θέρτρο.

Η σύλληψη των τριών ανδρών θεωρείται απαραίτητη ώστε να ανακριθούν στη βάση υποψηφίων που δημιουργούν οι πολυάριθμες μεταξύ τους κλήσεις κινητών τηλεφώνων τις ώρες που ακολούθησαν την εξαφάνιση της μικρής Βρετανίδας.



Η έρευνα της βρετανικής Αστυνομίας έδωσε έμφαση στην απόπειρα διάρρηξης ενός άλλου διαμερίσματος στην Πράια ντα Λουζ, λίγες ημέρες πριν την εξαφάνιση της Μάντλιν.

Οι πορτογαλικές Αρχές θεώρησαν ότι το περιστατικό δεν συνδέεται με την υπόθεση ΜακΚαν, κάτι που αμφισβητούν οι Βρετανοί αστυνομικοί.

Marilyns Weddings
Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:
Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.
*Promotional offer subject to availability. Terms apply.
Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780



President Anastasiades begun four day visit to London

Cyprus President Nicos Anastasiades arrived Tuesday afternoon in London where he pays a four day visit and meet British Prime Minister David Cameron.

The President of the Republic is accompanied by his spouse Mrs Andrie Anastasiades, the Minister of Foreign Affairs, Mr Ioannis Kasoulides, the Minister of Finance, Mr Harris Georgiades, the Minister of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Mr Yiorgos Lakkotrypīs, the Government Spokesman, Mr Christos Stylianides, the Deputy Permanent Secretary of the Ministry of Foreign Affairs, Ambassador Tasos Tzionis, the Director of the Diplomatic Office of the President, Mr Nicos Christodoulides and other officials.

On Tuesday evening, President Anastasiades addressed an event, hosted by National Federation of Cypriots in UK (photo).



PHOTO: P. PENTAGIOTIS

On Wednesday the President attended a working breakfast with British Foreign Secretary William Hague and later on he met Prime Minister David Cameron, where they discussed bilateral issues, the Cyprus problem, economic relations and energy matters.

In the evening President Anastasiades attended a dinner, hosted by the British Energy Secretary Michael Fallon. Today he will have a working

breakfast with members of the Parliament and the House of Lords.

He will also speak at an event organized in his honour by University College London and lay a wreath at Westminster Abbey. The President will address an event at the London School of Economics.

On Friday morning the President and his entourage will have a working breakfast with the Lord Mayor of the City of London Fiona Woolf.

During his visit to London, the President of the Republic will grant interviews to British and community media.

On the sidelines of the President's visit, the Ministers accompanying him will have separate meetings and will give interviews to British media.

President Anastasiades and his delegation will return to Cyprus in the evening of 17 January.

Cypriots are the biggest borrowers in Europe

Cypriots are the biggest borrowers in Europe, with average loans of €4,000 per person, a report by the European Commission is expected to show. In contrast, the country with the lowest consumer credit per capita in Europe is Lithuania with just €200, Despina Spanou, the commission's director of consumer affairs told the Cyprus Mail.

The soon-to-be-published report also shows an alarming proportion of consumer credit to GDP of 19% in Cyprus, the highest in Europe, followed closely by Greece with 17%.

"Cyprus has the highest consumer credit per capita of €4,000, twenty times higher than Lithuania

which has the lowest," she told the Mail.

Spanou is currently on the island with EU Commissioner for Consumer Policy, Neven Mimica, and yesterday gave a presentation on the information campaign on consumer credit that has been running in Cyprus since December 2013.

The campaign "Need credit? Don't just sign. You have rights" was launched last month and its purpose is to raise awareness amongst young adults, aged between 18 and 35, of their five key rights when taking out credit between €250 and €75,000.

They include the right to transparent advertising, the right to receive standardised and comparable information before signing a contract, the right to clear information in the contract, the right to withdraw from an agreement within 14 days without explanation and the right to repay early. It applies to most credit agreements but not all, such as those secured by a mortgage or concluded for the purchase of immovable property.

Recent surveys showed that 35% of Cypriot consumers are likely to take out loans in the next two years, but 70% do not feel protected with regards to their credit rights.

Greek Cypriot side expects no Security Council intervention

The Greek Cypriot side does not expect, nor has any information on a possible intervention by the Security Council, during the discussion to renew UNFICYP mandate at the end of the month, in case of a stalemate concerning an agreement over a joint declaration by the two sides in Cyprus.

A reliable source told Cyprus News Agency that the Security Council is expected to approve the renewal of the UNFICYP mandate – the peace-keeping force stationed in Cyprus since 1964 – on January 29, and expects «nothing concrete» in relation to a request by the UN Secretary-General to the Security Council to intervene, in case no agreement is reached within next week concerning a joint declaration, as information published in the local Press say.

The UN SG's Special Adviser on Cyprus, Alexander Downer, arrived on the island on Sunday for about a week, to have separate meetings with Cyprus President Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Dervish Eroglu.

Downer will go afterward to New York to brief the Security Council on his good offices mission "to see what the next steps shall be".

UNFICYP Chief of Mission, Lisa Bittenheim will brief the SC during the consultations on UNFICYP on 22 January.



Asked by CNA to comment on reports, saying that the UN SG will ask for the Security Council to intervene, if no agreement on the joint declaration is reached between the two sides in Cyprus within this

week, a reliable source said that «we have no information pointing to this direction».

Cyprus President says he expects "objectivity and an active stance" by UN SG

Cyprus President Nicos Anastasiades expects the UN Secretary-General Ban Ki-Moon to act in an objective and active manner, for the implementation of all decisions taken by the Security Council and the high level agreements concerning Cyprus.

President Anastasiades made this statement, in response to questions by the press concerning a letter he sent recently to Ban, during his visit at the Directorate General for European Programmes, Coordination and Development of the Republic of Cyprus.

Asked what his expectations are from the UN SG, President Anastasiades noted that he said again he expected objectivity and an active stance to implement Security Council resolutions and decisions reached at times by the leaders of the two communities in Cyprus.

Cyprus Airways negotiations with strategic investor start on February

Cyprus Airways will begin the process of negotiations with strategic investors early February, President of the Board of Cyprus Airways Tony Antoniou said. Meantime, the Council of Ministers is scheduled to convene on 22 January to decide the composition of the committee, which will conduct the final negotiations between the Company and the strategic investor. Antoniou was speaking during a press conference to announce an agreement with Cyprus' top four operators, Top Kinisis Travel Public Ltd and Xenos Travel by Royal Holidays, for 64 charter flights in 2014 to Greece and Europe with airplanes of Cyprus Airways.

"We are in search for a good partner who will come with his own terms to see if these can be met by Cyprus Airways and the Republic of Cyprus," he said, pointing out that Cyprus' national carrier offers to a potential strategic investor benefits such as the fact that it is European airline, it enjoys a good reputation and employs first class pilots and flight crew.

He did not disclose the names of the investors interested in Cyprus Airways he stressed however that these are serious organizations.

Antoniou said that the financial results for 2013, which will be announced later this month show that the Company has done well last year.

Asked about the sale of one of the two slots held by the company at London Heathrow Airport, Antoniou said this was a decision taken by the Government while it is also a provision included in the EU draft plan for the reorganization of the Cyprus Airways.

MINISTER OF COMMUNICATIONS AND WORKS:

«Government makes tremendous efforts for economic recovery, Cyprus solution»

The government is making tremendous efforts for the country's economic recovery, while working at the same time to solve the Cyprus problem and put an end to Turkish occupation, Minister of Communications and Works Tasos Mitsopoulos said.

Speaking in Limassol, at a commemoration service of national hero Panikos Demetriou, Mitsopoulos assured that Cyprus President Nicos Anastasiades is handling the national cause in a decisive manner, drawing support from all political powers.

According to the Minister, the President is unambiguously stating the will of the people for an honest solution that will terminate Turkish occupation and reunite the people.

At the same time, the President is clearly stating to all directions the readiness of the Greek Cypriot side for an honest dialogue of substance, while refusing on the other hand to be drawn in a deadlock, Mitsopoulos added.

The Minister expressed finally his conviction that Cyprus will overcome difficulties and face the future with confidence.



Cyprus allow Russians to use Pafos military airbase

Cyprus is allowing Russian military aircraft to use the Andreas Papandreou military airbase near Paphos, as well as opening Limassol port to its naval vessels.

The Russian government had asked for permanent places at the airbase for military purposes.

Official sources confirmed newspaper reports on the decision to the Cyprus Weekly.

Defence minister Fotis Fotiou submitted a proposal, in agreement with the Foreign Ministry, that initial use of the base will be limited to aircraft for humanitarian and emergency situations. The Russian air force will not be allowed to use storage facilities at the base.

Following the Cabinet's decision to give the go-ahead, Fotiou said the Paphos airbase was part of a plan for the country's armed forces and highlighted the importance of maintaining the growing geostrategic and geopolitical importance of Cyprus which can play a stabilising role in the region.

The use of the airbase as well as the docking of Russian naval vessels at Limassol port were discussed at meetings held in Moscow between the Cyprus Defence and Foreign ministers and their Russian counterparts in May and June 2013.

Three more Greek far-right party MPs jailed before trial

Three lawmakers from Greece's far-right Golden Dawn party were remanded to custody on Saturday and Sunday. Spending trial on charges of belonging to a criminal group, on what prosecutors say is evidence linking the party to a series of attacks, including the killing of an anti-racism rapper in 2013.

Lawmakers Yorgos Germenis and Panagiotis Iliopoulos are the latest senior party officials to be jailed pending trial as part of a government crackdown on the party, which it has branded a "neo-Nazi criminal gang."

Both men denied charges against them in a marathon plea session before investigating magistrates that ended late on Saturday after more than 12 hours. A trial date has not been set. All Golden Dawn lawmakers deny involvement in the killing.

"Golden Dawn is a legitimate political party taking on a sincere political struggle," Iliopoulos told reporters earlier on Saturday, flanked by dozens of flag-waving supporters, some chanting the party's "Blood! Honour! Golden Dawn!" slogan.

"We will not buckle. Golden Dawn will be victorious – Greece will be victorious," he said.

Party leader Nikos Mihaloliakos and dozens more senior party officials were arrested last September following the stabbing of rapper Pavlos Fissas and were charged on what prosecutors say is evidence linking the party to



a series of attacks.

Another MP, Stathis Boukouras, was responded to the charges on Sunday. "All these lies will be forfeited – the truth will shine," Boukouras said outside the court.

The public arrests of the party's top brass riveted the country, which has not witnessed a mass round-up of elected politicians since a military coup nearly five decades ago.

Golden Dawn rose from being a fringe party to win 18 seats in parliament in elections in 2012.

It has drawn on anger over the debt crisis,

budget cuts, high unemployment and corruption to become the Greece's third most popular party in surveys, but it lost about a third of its support after the killing.

As part of government efforts to clamp down on the party, parliament last year voted to cut off state funding for the group.

Golden Dawn, whose emblem resembles a swastika and whose members have been seen giving Nazi-style salutes, rejects the neo-Nazi label.

CYPRUS

Prison suicide attempt by 19 year old

A prison inmate attempted to commit suicide on Friday raising further questions about the state of the island's prison service. The 19-year-old tried to hang himself using his bedsheets, but was saved by guards after fellow prisoners raised the alarm. He was then taken to Nicosia General Hospital where he is under observation.

Justice Minister Ionas Nicolaou has ordered an investigation into the incident and has immediately suspended the guards who were on duty in that area of the prison following a series of alarming incidents in the last three months which have included three suicide attempts and the gang-rape of a Romanian inmate by four other prisoners.

Cyprus Police searching for dead baby girl's mother

Police are searching private clinics and hospitals in a bid to track down the mother of a dead baby girl found at a waste disposal unit near Larnaca after it was apparently dumped in the garbage.

Larnaca police spokesman Charalambos Zahariou said they were going through all the births from last November until now that took place in state hospitals in Larnaca and Famagusta, and private clinics.

"So far we have checked 90 births and all newborns are well," Zahariou said. He added that officers were also checking births that had not been declared yet.

The baby, probably a few days old when she died, was discovered on the conveyor belt at the Koshi processing centre at 7am last Thursday after being carried there by a garbage truck.

The cause of death and the baby's race could not be determined due to decomposition. The baby weighed around three kilos and was less than a month old, according to her weight and height.

GREECE

Former TT president Fillipidis arrested in Turkey

A Turkish court approved on Saturday former Hellenic Postbank president Angelos Fillipidis' deportation to Greece.

The court decision will be completed after the Greek Justice Ministry sends to the Turkish authorities the relevant documents. This procedure, said the Greek Consulate, may last from two to forty days. Angelos Fillipidis was arrested at a hotel in Taksim square, Istanbul last Friday night. Police found on his possession 311 Turkish lire, 5,615 euros, 1,005 English pounds, 18,090 Hong Kong dollars, 220 Swiss Francs and 1,514 US dollars. According to police, Fillipidis has left Greece for Istanbul on 3 January 2014 where he remained until his arrest.

Fillipidis against who was pending an international warrant is facing charges for corruption offenses relating to malpractice, fraud and money laundering, associated with TT loans.

Time limit for former minister Papakonstantinou's offences has not expired

The five-member judicial council of the special court decided, according to ANA-MPA sources, on Sunday that the time limit for former Finance Minister Giorgos Papakonstantinou's offences related to Lagarde list (two felonies and one misdemeanor) has not expired and an investigation will start. Papakonstantinou faces charges of infidelity in service and falsification of document as well as breach of duty.

EU Commission: More effort needed to promote studies and training abroad

The first EU 'Mobility Scoreboard' published by the European Commission about promoting and giving advice to higher education students regarding opportunities to study or train abroad, show that the best public support systems are in Germany, Belgium, Spain, France and Italy.

The Scoreboard is part of the

European Commission's response to a call by Member States to remove obstacles to studying and training abroad as part of wider efforts to help young people gain the skills and experience they need to increase their employability.

"Studying and training abroad is an excellent way to gain valuable skills and experience, which is

why the EU has greatly increased funding for mobility under the new Erasmus+ programme. The Mobility Scoreboard allows us to see for the first time how well countries are creating a positive environment for student mobility to flourish – and where they could do more," said European Commissioner for Education, Culture, Multilingualism and Youth Androulla Vassiliou.

The Mobility Scoreboard focuses on five key factors that influence young people's motivation and ability to study or train abroad. It reveals that these factors vary significantly between Member States – and that no single country scores highly on all measures of their "mobility environment".

The key findings show that regarding information and guidance about mobility opportunities, Germany, Belgium, Spain, France and Italy provide the most comprehensive support. Information and guidance structures are least developed in Bulgaria, Greece, Slovenia and Cyprus.

Student grants and loans are portable in the Dutch and German speaking parts of Belgium, Cyprus, Luxembourg, Slovenia, Finland and Sweden. In contrast, student financial support systems are most restrictive in the French-speaking part of Belgium, Bulgaria, the Czech Republic, Greece, Croatia, Lithuania, Romania and Slovakia.



Cyprus, Luxembourg and the German-speaking part of Belgium place greatest emphasis on language learning in schools, which is often an important factor for deciding to study abroad, while Ireland and, within the United Kingdom, Scotland, have no compulsory foreign language learning in schools.

Germany, Belgium and Spain make considerable efforts to monitor the use of European tools which help students gain recognition for their studies abroad through the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS) and Diploma Supplement, but most countries pay comparatively little attention to this issue.

The Dutch-speaking part of Belgium, Germany, Italy and Austria stand out for having both well-developed financial support for students from disadvantaged backgrounds who wish to study or train abroad and systems to monitor mobility in terms of social background.

DEFA (Cyprus) approves documents for natural gas supply tender



The Board of Directors of the Natural Gas Public Company (DEFA) approved last Friday the tender documents inviting for the expression of interest in the supply of natural gas, to be used for electricity production. According to an announcement issued yesterday, the tender invites proposals for natural gas supply for a period for up to ten years, beginning on January 1, 2016, to be delivered to the Vassilikos power station, in the south-eastern coast of Cyprus.

The tender Documents were prepared on the basis of guidelines received from the Cabinet and in consultation with the Cyprus Energy Regulation Authority, the Energy Service of the Energy Ministry and other competent authorities.

Details will be announced at the Official Journal of the European Union, the media and the website of DEFA, the announcement concludes.

NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Mistakes of the past concerning the operation of the Troika should not be repeated, MEPs say

The mistakes of the past concerning the operation of the Troika (European Commission, ECB and the IMF) in formulating fiscal consolidation programs for member states should be avoided in the future, members of the European Parliament Economic and Monetary Affairs Committee (ECON) said on Friday.

The ECON delegation is paying a visit to Cyprus, as part of a series of visits to Euro area member states that are implementing similar programs, and had earlier today meetings at the Cyprus House of Representatives, as well as with former Cypriot Ministers of Finance. After concluding visits in Portugal, Cyprus, Ireland and Greece, the delegation will prepare a report on the operation of the Troika.

Speaking during a press conference, at the EU House, in Nicosia, the members of the delegation asked for more transparency and democratic legitimacy in the decision making process and said the EP should be involved more in the future, noting the necessity for Treaty change.

French MEP of the Socialists & Democrats Liem Hoang Ngoc, who is the co-rapporteur, said during the press conference that the bail in implemented in Cyprus banks was proposed by European Commissioner for Financial Affairs Olli Rehn during a crucial Eurogroup meeting, last March.

In Spring 2013 the Eurogroup reached an agreement with the Cypriot authorities on the key elements necessary for the country's macroeconomic adjustment program. The 10 bln euros loan agreement provided that the island's second largest bank, Laiki splits into a "good" and a "bad" bank. The bank's "good" assets were transferred to Bank of Cyprus, where a massive haircut was imposed on uninsured deposits of more than 100,000 euros.

Hoang Ngoc created a stir, when he stated at the press conference that the proposal to bail in banks was first discussed by the Cyprus government and later on in the European institutions. The MEP clarified later that the government of Cyprus had no prior knowledge as to which would be the final solution and said that the proposal was suggested by Rehn at a



later stage, in Brussels, during the Eurogroup meeting.

Austrian rapporteur, EP Vice President and EPP MEP Othmar Karas said from his part that the delegation is not going to draft a report on Cyprus, Greece, Portugal or Ireland, but a report on the work of the Troika.

He added that challenges to the Cypriot economy were numerous, but praised Nicosia for its commitment for a precise and timely implementation of the Memorandum of Understanding.

"Errors and misjudgments should not be repeated in the future," Karas said.

Moreover, Hoang Ngoc said that the main problem of the Troika is that it lacks democratic legitimacy.

On the reaction of the EU to the crisis, the French MEP said that the situation is evolving in the last two years concerning the guarantee of deposits and bail ins. "There is now a Banking Union" Hoang Ngoc noted and said that the public debate has opened concerning the creation of a crisis management fund and a deposit guarantee fund.

The co-rapporteur said moreover that the EP is in favor of employing the community method to deal with the crisis, by engaging European citizens and the European Parliament.

There must be more integration, but this can not be done without democracy, he said, otherwise people will perceive the EU as an anti-democratic

technocratic structure.

Responding to a question, whether the EP delegation was rather conducting a "post mortem" with its report, Finish ALDE MEP Nils Torvalds said that we must ask for the reasons we are forced to do so. He pointed towards politicians, who, according to Torvalds, tried to "duck the problem".

On the case of Cyprus, Torvalds said it was handled in a different way, because politicians could not diagnose the depth of the problem with Greece. He further said that Cyprus is paying for the "all the shortcomings" both in Greece and Cyprus.

Asked if he is in favor of the bail in process, the Finish MEP said this could be the solution, if there is a stable system. Responding to the same question Hoang Ngoc said "there is bail in and bail in" and expressed his disagreement with the haircut of uninsured deposits, under 100,000 euros.

Torvalds said moreover that he does not think Cyprus was treated as a "Guinea pig" concerning the bail in, but noted that things were handled in such a way, because there was no adequate time.

German GUE MEP Jurgen Klute said finally that the best way to solve the problem in the Euro zone is to have a fiscal and social Union. He added that he agrees with the idea to have banks and their clients pay for their mistakes, instead of taxpayers.

Invasion of the privacy snatchers

Sci-fi buffs loved the film "Invasion of the body snatchers" but even the Library of Congress was not sure quite why when they selected the 1994 re-make for preservation in the United States National Film Registry. They said, it was "culturally, historically, or aesthetically significant" whatever that means.

Viewed superficially one would not see anything more than fiction in a story of extra-terrestrials replacing human beings with duplicates that are devoid of any emotion or individuality. Many contemporaries, however, saw the underlying message as being about the dangers of turning a blind eye to McCarthyism, or about the conformity of the Eisenhower-era or about the loss of personal autonomy in the Soviet Union.

America and the world may have left the apathy, conformity or loss of autonomy of those eras behind but in recent years we have been under an even bigger danger:

loss of privacy. And it is not done by capturing one-by-one of us, reproducing us in pods and turning us into apathetic, obedient and dependent creatures, as in the film but by en masse surveillance.

The PATRIOT Act which stands for Uniting and Strengthening America by Providing Appropriate Tools Required to Intercept and Obstruct Terrorism introduced by G.W. Bush in 2001 has a number of key provisions which include roving wiretaps, searches of business records, and conducting surveillance of "lone wolves"—individuals suspected of terrorist-related activities not linked to terrorist groups. Although, we do not have quite the same equivalent in Europe certain principles have been adopted such as the Terrorism Act and Money Laundering legislation which have wide-ranging effects on our civil liberties.

But perhaps the most alarming of these developments is surveillance of all communications, access to servers and internet searches worldwide using commercial enterprises as the back-door to intrude on our privacy.

Not surprisingly, in a typically American fashion innovations in security are followed by commercial exploitation and often precedes them. Google has been at the forefront of this. Most readers, will recall the privacy concerns raised by Google's Street View feature which involves taking pictures of people's houses and was criticised for viewing too far into private homes and even photographing people on the street without their knowledge.

One may see the funny side of Google's Street View cameras photographing someone powdering his nose through his toilet window but the intrusiveness in people's thinking in order to predict the future by monitoring the web in real-time is going beyond funny. Because monitoring is only one short step away from directing and we have seen recently the power of directing a mob during the street riots in England and the Arab Spring uprisings. One must wonder how far some of them were spontaneous or induced.

Predictive analytics have been used by various enterprises since the 1990s but the involvement of Google and the CIA with their large data stores is frightening. Google is estimated to run more than one million servers and process over one billion search requests and about 24 petabytes of user-generated data each day. Its ties to the CIA and the NSA are well known and the pronouncements of its CEO, Eric Schmidt, that "true transparency and no anonymity" is the way forward for the internet are notorious.

It should not surprise us, therefore, when last week India's Election Commission decided to politely refuse Google's offer to provide a free online voter registration which would make vital details about Indian voters available to Google and consequently to the CIA and the NSA.



George Kounis
Consultant
at Maxwell Alves Solicitors
in the City of London

M. Yannakoudakis says "NO" to excessive e-cigs legislation

Conservative MEP for London Marina Yannakoudakis supported an e-cigs demonstration over the weekend outside BBC Broadcasting House.

The protest brought together members and supporters of the vaping community keen to ensure that e-cigs remain available to consumers on the open market. E-cigs are used by around 7 million citizens across the EU and are currently monitored by consumer protection regulations.

Under initial EU plans, e-cigs would have been reclassified as medicinal, placing them behind the pharmacy counter and in effect making them harder to obtain. Due

to the efforts of Conservatives in the European Parliament, the existing consumer framework was protected, allowing the continued use of e-cigs by the general public.

Speaking on the issue, Marina said "We must be mindful that we act in a responsible manner and do not throw the baby out with the bath water. The legislation must be proportionate and we need extensive scientific research".

The EU is currently trying to limit the amount of nicotine in e-cigs, which threatens to make them ineffective for users. E-cigs have proven one of the most effective ways of keeping ex-smokers from reverting back to smoking tobacco.



To advertise with "ELEFThERIA"

call: 020 7195 1788

To read our newspaper online visit: www.Eleftheria.co.uk

The Law Society's Network LAWYERS for your BUSINESS		MA MAXWELL ALVES SOLICITORS	UK TRADE & INVESTMENT UK Advisory Network Member
◊ Probate	◊ Dispute Resolution		
◊ Property	◊ Intellectual Property		
◊ Commercial Leases	◊ Taxation		
◊ Family	◊ Trusts		
◊ Criminal	◊ Employment		

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors

75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY

t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360

George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

St Andrew the Apostle School celebrates Theophany

St Andrew the Apostle School celebrated Theophany and the first day of term (Wednesday 8 January) with a special assembly led by the Greek Orthodox Church.

Archimandrite Damianos Konstantinou from St Catherine's, Friern Barnet, and Father John Hookway from St Demetrius, Edmonton, had prepared orders of service for the students and gave them a quick singing lesson so everyone could join in.

The actual service was held in English and Greek with students and staff responding at the appropriate times.

Afterwards, the priests held a lively and fun Theophany Quiz designed to help students understand the significance and meaning of Christ's baptism and the Holy Trinity. Students took the opportunity



to ask questions about some of the traditions of the Greek Orthodox faith such as why basil is used to perform blessings; because it grew near the cross and is a royal herb. They were given the Orders of Service to take home and share with their

families.

The school, in North London Business Park, started the new term on January 8th to allow families to celebrate Epiphany.

Headteacher, Robert Ahearn, said: "This was a very fitting way to

start the new term and we're really grateful to Father Damian and Father John for taking the time to come to the school and lead us in a special Theophany service. The students took the service very seriously and enjoyed themselves immensely."

George Theocleous from Margate celebrates turing 100

GROWING up in rural Cyprus, cooking for stars in Reading and marrying a lost love in Margate aged 84 were among the moving memories shared at a Palm Bay restaurateur's 100th birthday.

Widower George Theocleous or "Mr George" as he is widely known, celebrated his birthday on Wednesday surrounded by his carers, neighbours and step-daughter Jennifer Kibble.

Mr George moved to Margate in 1998 after a chance meeting in Reading led him to reunite with a close friend he had not seen in 40 years.

Ms Kibble, 68, said: "My mother, Eileen, worked for Mr George in his restaurant in Reading many years ago.

"They lost touch after my mother and father came to Margate in the 60s to run a B&B. After his first wife died he bumped into a relative who told him where mum was.

"He drove down to Margate in 1998 only knowing that she worked on the pier. It's a real Cilla Black story.

"My mum was also widowed so they decided to get married. They had 14 wonderful years together before we lost mum to dementia four years ago."

Mr George was born in Lania, Cyprus, on January, 8, 1914. He came to London at the age

of 14 and his first job was waiting at the Ciro's club in Leicester Square where the rich and famous, including royalty, used to dine.

After meeting his first wife, Irene, Mr George worked at Gleneagles Hotel in Scotland. There, under the stewardship of the head chef, he learnt how to cook first class cuisine.

After years of hard work the young chef set up his own restaurant, The Astoria in Reading, where he served French cuisine and flamb ed meals in front of guests such as the jazz singer Cleo Laine.

American actor Jack Palance visited the restaurant after reading about it in the Good Food Guide and claimed his meal was the best he had ever tasted.

Mr George, who received a birthday card

from Cleo Laine, spent the rest of his special day with Ms Kibble.

Mr George had two sons, Paul and Michael, who sadly both died at the age of 67.



HAPPY BIRTHDAY: Mr George with Karen Matthews, Kelly Talbot, Jennifer Kibble and Jodie Pashley

LETTER TO THE EDITOR

CLLR Chris Joannides cleared from a smear campaign against him

Sir,

I would like to say how delighted I am that the CPS has agreed that the comments made on my private Facebookpage in early 2013 did not break the law and I am sorry that they were put to this inconvenience. As you know many of these comments were not even posted by me and this experience has demonstrated how easily modern media can be manipulated so as to conduct a smear campaign against an individual.

I am very grateful for the tremendous support which I have consistently received from by David Burrowes MP, and from the Enfield-Southgate Conservative Association over the past year, as well as from many fellow councillors who had stood by me throughout this unfortunate episode, and I am much in their debt. It has been humbling to have received such widespread support from members of the general public, especially from the Greek Cypriot community.

I have now put this experience behind me, having learnt some valuable lessons from it and I expect others will also have found it instructive. I am looking forward to re-joining the Conservative group on Enfield Council in the near future so that I may serve the residents of Grange ward and the interests of the Conservative Party even more effectively.

Yours Sincerely,
CLLR Chris Joannides
(Grange ward)

CSA PRESIDENT SAID:

Cypriot Olympic medalist Kontides a role model for young people



cussed with Mrs Hadjisteфанou-Papaellina his participation at upcoming sports events.

Kontides became the first Cypriot athlete to win an Olympic medal, during the 2012 London Olympics, ranking second in the Men's Laser class.

Cypriot sailor and silver Olympic medalist Pavlos Kontides is a role model, promoting sports for young people, President of Cyprus Sports Organization Klea Hadjisteфанou-Papaellina has stated.

According to a relevant announcement, the CSA President met with Kontides earlier this week, at the Organization's premises, in Nicosia and said that she is honoring through Kontides all Cypriot athletes.

The Cypriot Olympic medalist expressed from his part his readiness to take part in CSA activities and dis-

Local elections and the Greek Cypriots candidates in Enfield

Campaigning is well underway for the 160 English Councils including all 32 London boroughs that face the ballot box in the elections on 22 May. Candidates with Greek and Greek Cypriot extraction from all political affiliation will be putting themselves forward hoping for electoral success.

The London Boroughs of Barnet and Enfield where are more Greeks live than anywhere else in the United Kingdom will no doubt be the main focus of attention. In Enfield, existing Councillors George Savva, Bambos Charalambous and Dino Lemonides, have been all reselected to stand for the Labour Party. Councillor Chris Joannides the only Greek-Cypriot Conservative Councillor has also been renominated and will be joined by Jason Charalambous, Alex Georgiou, Amy Yiannitsarou and Maria Zavros.

Veteran Councillor Andreas Constantinides will be retiring after three decades of loyal service to the borough of the Enfield and community.

Worth noting on 22nd May same day as local elections will also see the European Elections

Please check with your local authority if you are unsure whether you are on the electorate register.

Southgate MP David Burrowes urges council to curb number of betting shops on Enfield's high street

Southgate MP David Burrowes has urged Enfield Borough Council to curb the amount of betting shops in the borough.

Mr Burrowes raised concerns in Parliament that there had been a clustering of betting shops in Green Lanes.

He called on greater powers to be given to local authorities when it came to protecting the high street from saturation.

Planning minister, Nick Boles, agreed with Mr Burrowes concerns about the number of betting shops on high streets

Following the debate Mr Burrowes said that the Council should stop "dithering" and "get on with securing extra local power for our high streets."

He added: "Enfield Council has been keen to get powers to stop spitting but has ignored my calls for powers to stop more betting shops."



Singles Night at the Hellenic Centre

Single? 25-40?

Up for meeting new people?

Come to our wine & cheese evening on 23 January.

The wines have been carefully selected by Angela Muir -

A Master of Wine, who will briefly introduce them.

Both Greeks and non-Greeks welcome – pass this on to your friends!

Register now as places are limited.

Pre-booking essential.

Tickets £20 at

hellenicsinglesnight.eventbrite.co.uk

Venue: Hellenic Centre, 16-19 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS

Η κοπή της Βασιλόπιτας στο Μάνορ Χιλλ από την Προϊσταμένη της ΚΕΑ

Το Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χιλλ επισκέφθηκε το περασμένο Σάβατο η Προϊσταμένη τής Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής, **Μαρία Παπαλούκα**, η οποία έκοψε και τη βασιλόπιτα του σχολείου, ευχόμενη σε όλους καρποφόρα και ευτυχισμένα νέα χρονιά.

Νωρίτερα, η κα Παπαλούκα παρακάθισε στη μηνιαία συνε-

δρία του εκπαιδευτικού προσωπικού του σχολείου, όπου έγινε συζήτηση για διάφορα εκπαιδευτικά και διοικητικά θέματα. Ακολούθως επισκέφθηκε διάφορες τάξεις, συνομίλησε με τους μαθητές και τους δασκάλους και διαπίστωσε το εκπαιδευτικό έργο που γίνεται στο σχολείο, εκφράζοντας πλήρη ικανοποίηση.



Στιγμιότυπο από τη διανομή της βασιλόπιτας



Η προϊσταμένη της ΚΕΑ, Μ. Παπαλούκα κόβει τη βασιλόπιτα. Δίπλα της ο διευθυντής του σχολείου Μιχάλης Έλληνας.

Ο γνωστός Έλληνας τραγουδιστής **Στέλιος Διονυσίου** στο Λονδίνο



Θα εμφανιστεί στην ετήσια
χοροεσπερίδα
του **ΔΗΚΟ Αγγλίας**
Σάββατο

1η Φεβρουαρίου 2014

7.00 μ.μ., στο *Penridge Suite*
(470 Bowes Road, New Southgate, London N11)

Εισιτήριο £37 (μετά φαγητού)

Πληροφορίες-κρατήσεις:

07956 245 706





Home and Away Estates



1,2 & 3 bed properties
**WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

"Your home is where our heart is"

**LANDLORDS
WANTED!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

**SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP



A Taste of the Mediterranean

*Cereals and Pulses, Nuts and Dried Fruit,
Olives, Olive Oil, Halloumi and Feta Cheese,
Pasta, Antipasti and Pickles.*

Available at all good deli-stockists.



www.cypressa.co.uk
020 8991 6080

Katsouris Brothers Ltd,
100 Queensbury Road, Wembley, Middlesex HA0 1QG



WAREHOUSE CLEARANCE

Friday 17th and 24th January 2014

10am – 5pm

Fosby of London, 60 Lodge Lane, London N12 8JJ

For more information: info@fosby.co.uk

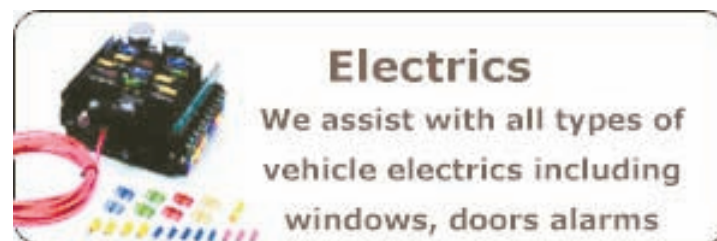
www.fosbyoutlet.co.uk

FOSBY®

OUTLET

MEGACRASH REPAIRS

Accident Repair Centre



*We offer a fast, friendly and reliable service at Mega Crash Repairs,
with a range of bodywork facilities for all manufacturers and models.
With the expertise of our team we are able to accurately repair your car
to the highest standard, no matter how damaged the vehicle may be.*

*We offer state of the art repairs at a cost effective price
with insurance estimates carried out whilst you wait.*

ACHILLES POLIVIOU

MEGA CRASH REPAIRS LTD

UNIT 5, 22 BULL LANE, EDMONTON, LONDON N18 1SX

Tel: 020 8881 9449 • Mob.: 07961 367 888 • Fax: 020 8887 9011

email: megacrashrepairs@btconnect.com

www.megacrashrepairs.co.uk

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 111ον

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΑΝΤΟΥΑΡΙΑΣ, GEORGE ABBOT, ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗ ΣΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ, Sir THOMAS ROE, ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΦΑΝΟΥΣ ΚΡΙΤΟΠΟΥΛΟΥ (συνέχεια)

2. Επιστολή του ABBOT προς τον Sir THOMAS ROE.

Ο Έλληνα **Κρητόπουλος Μητροφάνης** μόλις εσχάτως ανεχώρησε διά Γαλλίαν και Ολλανδίαν σκοπεύουν εκείθεν να μεταβίη εις Κωνσταντινούπολιν διά ξηράς. Επί πέντε ολόκληρα έτη συνετήρησα αυτόν εν Οξωνία μετά επαρκούς χορηγίας προς διατροφήν, ενδυμασίαν, αγοράν βιβλίων, κατοικίαν και άλλας ανάγκας του, ώστε τα εις αυτόν δαπανηθέντα από της εις Αγγλίαν αφίξεως ανέρχονται εις τριακοσίας περίπου λίρας. Εν όσω διέτριβεν εν τω Πανεπιστημίω εκείνω διήγε καλώς. Την παρελθούσαν εορτήν των Ταξιαρχών (Michaelmas) [μάλλον αναφέρεται στη φθινοπωρινή περίοδο του ακαδημαϊκού έτους] μετεπεμφάμην αυτόν εις Lambeth, φροντίαςα ίνα αποσταλή δι' ασφαλεστάτου πλοίου μετά παντός διά τον πλουν αναγκαίου. Κατά κακήν όμως συμβουλήν ουκ οίδα πίνος, επεθύμησε να μεταβίη εις την Αυλήν εις Νιουμάρκετ, όπως ιδη τον βασιλέα προ της εαυτού αναχωρήσεως. Η.Α.Μ. εδέχθη αυτόν ευμενώς· αλλ' εφαντάσθη ότι ηδύνατο δι' αυτού να αποκτήση τα μέσα, όπως αγοράση βιβλία και κομίση ταύτα εις την εαυτού πατρίδα διά τον Πατριάρχη. Δυσκόλως δύνασθε να φαντασθήτε τι επεδίωξε τότε· πρώτον να αναδειχθή τις προς χάριν του ιππότης [Sir], είτα δε έτερος βαρονέτος [Baron], μεθ' ου θα συνηλλάγη προς τούτο· μετά ταύτα να απονεύμη ο βασιλεύς αυτώ εκκλησιαστικήν τινα αποδοχήν [the adownson of a benefice], ήν δόλιός τις σημαντικός υπεσχέθη να αγοράση παρ' αυτού. Εγώ τότε παρήγγειλα εις τους ιερείς μου να αποτρέψωσιν αυτόν από τοιούτων πράξεων, και ρητύς μάλιστα έμεξα αυτάς, θεωρών την διαγωγήν ταύτην ασύνετον, ανάρμοστον και αγενή· θέλων όμως να ευχαριστήσω την επιθυμίαν του, τω ηγόρασα εκ του βιβλιοπωλείου αμετα-χειρίστους πολλούς εκ των αρίστων Ελλήνων συγγραφέων, εν οίς και τον Χρυσόστομον οκτάτομον και επρομήθευσα αυτόν και δι' άλλων αξιολόγων λατινικών και αγγλικών συγγραμμάτων· ώστε δύναμαι να καυχθώ ότι ήσαν δύωρον όϊον εμού δυνάμενον να σταλή προς τον Πατριάρχη Κωνσταντινουπόλεως. Εν τοσοούτω από των περισυνών Michael mas εξένιζον αυτόν εν τω οίκω μου, εκάθιζον αυτόν παρά την τράπεζάν μου, τον ενέδυσον και τω παρείχον πάσαν άνεσιν· διενοούμην δε πάλιν να τον αποστείλω διά καλού πλοίου, όπως ασφαλώς επανέλθη εις την πατρίδα του. Δυστυχώς όμως ενέπεσεν εις την συνοδείαν Ελλήνων τινών, υφ' ών μεγάλως ηνοχλήθημεν διά συνδρομών και άλλως πως. Καίτοι δ' εγίνωσκον αυτούς απατεώνας και τυχοδιώκτας (ως πολλάκις μοι εγράψατε), δεν ηδυνάμην εν τούτοις να κρατώ τον άν-



Ο Μητροφάνης Κρητόπουλος

θρωπον εντός του οίκου μου, αλλ' εδέησε να αφίνω αυτόν να συναναστρέφητε έξω μετ' αυτόν προς ζημίαν ηθικήν και υλικήν. Εν ενί λόγω ότε εις είδος τι επιστολής μοι έγγραφην ότι προετίμα μάλλον ν' απολέση τα βιβλία του, να υποστή φυλάκισιν και απώλειαν της ζωής του παρά να επανέλθη εις την πατρίδα του δι' οιοδήποτε πλοίου, ως θέλυν να επισκεφθή τας χριστιανικάς χώρας, όπως ούτω τελειοποιήση τας γνώσεις του, εύρον ότι έμελλε να κατασταθή πονηρός και επαίτης. Διό τω ενεχείρισα δέκα λίρας και αφήσας αυτόν εις του Sir Paul Pindar την φροντίδα μετά την εις Κρούδιν [Croydon] μετάβασίν μου προ δεκαπέντε περίπου ημερών απέλυσα αυτόν. Και προηγουμένως είχαν ακούσει περί της χαμερπείας και δουλοφροσύνης του έθνους τούτου· ουδέποτε όμως ηδυνάμην να πιστεύσω, ότι ανθρωπόμορφον πλάσμα τυχόν παιδείας και μορφώσεως τοιαύτης, οίας έτυχεν ούτος ενταύθα, ήθελε μετά τοσαύτα έτη αποδεχθή εοτερημένον ειλικρινείας και πιστότης αισθηματος ευγνωμοσύνης. Αλλ' ούτος μεν ως ακολουθήση την τύχην του· εγώ δε θέλω διδαχθή παρ' αυτού να μη προστατεύω τοσοούτον τοιούτους ανθρώπους. Υμίν μόνον ανεκοίνωσα την αναξιοπρεπή διαγωγήν του υποκειμένου τούτου, καθ' ου όμως καίπερ απρεπώς φερθέντος χάριν του Πατριάρχου ουδόλως μνησικακά.

Croydon, 12 Αυγούστου 1622."

3. Απάντησις του Sir THOMAS ROE προς τον Αρχιεπίσκοπον ABBOT:

[...] Κατέστραα γνωστάς τω αγαθώ πατριάρχη την τε απονενομημένη διαγωγήν, δι' ής ο μητροφάνης αντήμειψε την αγαθότητα και τας προς αυτόν φροντίδας υμών και απάσας τας λεπτομερείας της αναχωρήσεώς του. Εν πρώτοις εφάνη κάπως εκπληροσόμενος· αλλ' η προς αυτόν αγάπη του ίσχυσε να τον δικαιολογήση. Έδωκε διαταγάς να γράψωσιν εις Ολλανδίαν, Γαλλίαν και άλλας χώρας προς ανάκλησιν του απολωλότος τούτου προβάτου του προς ό τρέφει αμέριστον αγάπην, και όπερ όταν επανέλθη ενταύθα, εννοεί να καταστήση είδος τι συμβοηθού εις τα δικαστικά, και να περιβάλη δι' όσου δύναται αξιύματος.

Κωνσταντινούπολις, 24 Ιουνίου 1623."

4. Επιστολή του ABBOT προς τον Sir THOMAS ROE

[...] Πρέπον ηγούμαι να πληροφορήσω τον Πατριάρχη περί του Μητροφάνους ταύτα· ότι κατά τον παρελθόντα Ιούλιον έδωκα αυτώ εφόδιον, όπως διά ξηράς πορευθίη εις Κωνσταντινούπολιν, πολύν δε μετέπειτα χρόνον ήκουσα πάλιν περί αυτού, αλλ' εγώ δεν τον είδον. Μόνον κατά τον παρελθόντα Φεβρουάριον ή Μάρτιον ήλθε προς με και μοι είπεν, ότι απεράσισε να επανέλθη κατ' ευθείαν διά θαλάσσης· επεθύμη δε να μάθη, ει είχαν εντολήν τινα ν' αναθέσω αυτώ. Τότε τω είπον, ότι ως αυτός προ επτά ή οκτώ μηνών ουκ εγίνωσκε με, ουδ' εγώ νυν βούλομαι γνώναι αυτόν· δύναται δε να πορευθίη όπου αν θέλη και να πράξη ό,τι αν ευαρεστήται. Έκτοτε ενόμιζον ότι είχαν απέλθει· αλλ' αύθις προ δύο ημερών

εποχούμενος εν Λονδίνω είδον αυτόν παραπορευόμενον. Τι όμως ήθελεν ή τι έκαμε τας βίβλους, άς διά τον Πατριάρχη τω είχαν παραδώσει, ουδεμίαν δύναμαι να παρέξω πληροφορίαν.

Lambeth, 20 Ιουνίου 1624."

5. Απόκρισις του Sir THOMAS ROE προς τον Αρχιεπίσκοπον ABBOT

[...] Ανεκοίνωσα τω Πατριάρχη την τε πρώτην και τας τελευταίας επιστολάς της Υμετέρας Χάρπος. Ούτος όμως ουδέν κατ' αυτού ακούει, όπερ η αγάπη αυτού να μη διερμηνεύη επί το βελπιν. Περιμένει αυτόν οσημέραι μετά του πλουσίου εις βιβλία δώρου υμών. Τυχοδιωκτών Ελλήνων υπάρχει τοσαύτη πληθύς, ώστε καθ' εκάστην αναγκάζομαι να αρνούμαι αυτοίς διαβατήρια.

Κωνσταντινούπολις, 9-19 Δεκεμβρίου 1624."

6. Επιστολή ABBOT προς τον Sir THOMAS ROE

[...] Αγνώ τι να είπω προς τον Πατριάρχη περί του Μητροφάνους. Οι φράλοι ομογενείς του απώλεσαν αυτόν. Θα είχαν ήδη αφιχθή εις Κωνσταντινούπολιν διά θαλάσσης και προς τούτο έδωκα αυτώ εφόδια· αλλ' ανεχώρησεν αξιών να οδοιπορήση κατά ξηράν διά Γερμανίας. Αγνώ πίνι τρόπον θα δυνηθή να συμπαράλβη και τα βιβλία. Πολύ φοβούμαι ότι τοσοούτον ευμαρώς βιώσας ενταύθα, δυσκόλως θέλει υπαχθή εις την σκληραγωγίαν του καλογήρου της Ανατολικής Εκκλησίας.

Lambeth, 30 Μαρτίου 1625

7. Απόκρισις του Sir THOMAS ROE προς τον Αρχιεπίσκοπον ABBOT

[...] Περί του Μητροφάνους του έλαβεν ο Πατριάρχης πληροφορίας εκ Νυρεμβέργης. Ούτος τω γράφει παράξενόν τινα αφήγησιν, ότι δήθεν ο Γόνδομαρ προσεπείσθησε να τον διακθείρη και πέμψη εις Ρώμην, αποτυχών δε απειπειράθη κατά της ζωής του, του' όπερ εβίασεν αυτόν να καταλίπη την Αγγλίαν και άλλας κούφους περιπετειάς. Επεθύμουν ο Πατριάρχης να μη παρείχε τοσαύτην πίστιν εις τα τοιαύτα· αλλ' ούτος μετά δυσσεσκείας ακούει τι κατ' εκείνου, εφ' ου έθήκε την αγάπην του. Το αληθές είναι ότι εισί futilissima natio (αχρείστατο έθνος). Μακροχρόνιος δουλεία κατέστησε το πλείστον αυτών ψεύστας, χαμερπείς και δολίους."

[η επιστολή διασώζεται άνευ χρονολογίας]

Τις πιο πάνω επιστολές θεωρήσαμε σκόπιμο να παραθέσουμε εδώ ακριβώς επειδή αναφέρονται, έμμεσα μεν αλλά σαφώς στην ύπαρξη και μόνιμα πια εκκατεστημένων Ελλήνων, για τους οποίους οι ιθύνοντες Άγγλοι δεν έτρεφαν και μεγάλη εκτίμηση. Ο δεύτερος, όμως, λόγος που επιμένουμε στην αναφορά μας για τις σχέσεις που υπήρχαν ανάμεσα στο Πατριαρχείο Αλεξανδρείας και κατ' επέκταση στο Οικουμενικό Πατριαρχείο και την Ηγεσία των Άγγλων, είναι η προσωπικότητα του Κυρίλλου Λούκαρι, για τον οποίο θεωρούμε σκόπιμο να προσθέσουμε μερικές σοβαρότατες και πιο σύγχρονες μας εξελίξεις γύρω από την προσωπικότητά του. Και τούτο επειδή, όπως έχουμε ήδη τονίσει στα προηγούμενα, υπήρξε αυτός που είχε, τρόπο τινά, ανοίξει την πόρτα για να



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

έρχονται στην Αγγλία, αρχικά για σπουδές και στη συνέχεια για μόνιμη εξεύρεση εργασίας κι εγκατάστασής τους Ελλήνων από τις χειμαζόμενες πατρογονικές τους εστίες, χάρη, κυρίως, στους Άγγλους προξένους στα μεγάλα εμπορικά λιμάνια της αχανούς Οθωμανικής Αυτοκρατορίας και μάλιστα της Μέσης Ανατολής, όπως ήταν, για παράδειγμα, η Σμύρνη και η Αλεξάνδρεια.

Ο ΑΡΣΕΝΙΟΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Είδαμε στα προηγούμενα την μακροσκελή επιστολή του Πατριάρχη Αλεξανδρείας **Σαμουήλ Καπασούλη** (1710-1723) προς την Βασίλισσα της Αγγλίας **Άννα Στιούαρτ** (1702-1714), στην οποία επιστολή, μεταξύ άλλων, συνιστά τον Μητροπολίτη Θηβαίδος **Αρσένιο**, τον οποίο στέλνει στην Αγγλία με απώτερο σκοπό την εξασφάλιση οικονομικής βοήθειας για το εμπερίστατο οικονομικά Πατριαρχείο, ενώ στο μυαλό του είχε πολύ πιθανόν την οργάνωση των εκεί διαβιούντων Ορθόδοξων Ελλήνων σε Ορθόδοξη Επισκοπική Κοινότητα. Και, πράγματι, ο Αρσένιος, όπως θα δούμε στη συνέχεια, μεταβαίνει μεν στην Αγγλία, από τη δημοσιευόμενη όμως εδώ επιστολή του πληροφορούμαστε ότι δεινοπάθησε οικτρά, μαζί με τους άλλους οκτώ συνοδούς του, για τρία και περισσότερα χρόνια χωρίς στο τέλος να μπορέσει να εξασφαλίσει την ποθούμενη οικονομική βοήθεια για επιβίωση και επιστροφή τους στη γενέτειρά τους. Όμως η βασίλισσα Άννα είχε μεν προσφέρει ένα συνολικό ποσό τετρακοσίων λιρών, από τις οποίες οι διακόσιες βρίσκονταν στα χέρια του Αρχιεπισκόπου Καντουαρίας, αλλά όλες αυτές οι λίρες είχαν δοθεί με αποκλειστικό σκοπό να σταλούν προς ενίσχυση του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας, θα τις μετέφερε δε εκεί ο Αρσένιος όταν θα επέστρεφε στο Πατριαρχείο και όχι προς δική του χρήση, όπως Ζήτησε ο ίδιος στην πιο κάτω δημοσιευόμενη αίτησή του. Το δε πιο πάνω ποσό δεν είναι καθόλου ευκαταφρόνητο, αν το μεταφράσουμε σε λίρες της δικιάς μας εποχής, όπου μία λίρα τότε ισοδυναμεί με εκατόν πενήντα τόσες λίρες σήμερα. Οπότε οι £400 τότε ισοδυναμούν με £60.000 σήμερα.

Να σημειώσουμε, πάντως, εδώ ότι για να κατορθώσει την εξασφάλιση οικονομικής βοήθειας και για τον ίδιο και για το Πατριαρχείο Αλεξανδρείας, κατέβαλε αγεγνωσμένες προσπάθειες να έρθει σε σοβαρές αλλά στο τέλος ανεπιτυχείς διαπραγματεύσεις με τους λεγόμενους Άγγλους Ανωμότους [Non Jurors] για την αμοφτέρωθεν ποθούμενη ένωσή τους με την Ορθόδοξη Ελληνική Εκκλησία και δη το Πατριαρχείο Αλεξανδρείας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΣΧΟΛΙΑ

Ανακαινίσεις

Στον... αστερισμό των σκανδάλων συνεχίζει να κινείται η Ελλάδα. Στον απόηχο των αντιδράσεων που προκάλεσε η αποκάλυψη ότι ο Μιχάλης Λιάπης ανακαίνισε με χρήματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης το εξοχικό στο Καρπενήσι, είχαμε την άσκηση δίωξης κατά 25 προσώπων για την υπόθεση των επισφαλών δανείων του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου. Έχουν, μάλιστα, εκδοθεί εντάλματα σύλληψης για επτά. Στους κατηγορούμενους περιλαμβάνονται μέλη των Διοικήσεων της περιόδου 2007-2012, υπάλληλοι, αλλά και επιχειρηματίες, ενώ υπολογίζεται ότι η «μαύρη τρύπα» φτάνει τα 400 εκατ. ευρώ. Οι κατηγορίες αφορούν απιστία σε βάρος του Δημοσίου, ξέπλυμα μαύρου χρήματος κ.ά. Ορισμένοι από τους εμπλεκόμενους υποστηρίζουν ότι δεν υπάρχει τίποτα επιλήψιμο στις αποφάσεις και στις ενέργειες που έγιναν και αποδίδουν τη δίωξη σε «πόλεμο συμφερόντων».

Το ζήτημα του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου έβαλε σε δεύτερη μοίρα το θέμα με το εξοχικό του Μ. Λιάπη, ενώ «πόλεμος» ξέσπασε μεταξύ του Άδωνι Γεωργιάδη και του Π. Καμμένου. Και αυτό, μετά την καταγγελία του πρώτου, ότι η πεθερά του δεύτερου ανακαίνισε κατά τον ίδιο τρόπο το σπίτι της στην Ικαρία. Οι αποκαλύψεις έχουν προκαλέσει το ενδιαφέρον και των Βρυξελλών, που αφήνουν ανοιχτό το ενδεχόμενο να ζητήσουν από την Ελλάδα την επιστροφή των χρημάτων που δεν χρησιμοποιήθηκαν για τον σκοπό που δόθηκαν. Το κλίμα σκανδαλογίας που διαμορφώνεται λόγω των παραπάνω γεγονότων, επιβαρύνει την ήδη βαριά πολιτική ατμόσφαιρα.

Κι όμως αισιοδοξούν...

Ενώ από τις αγορές και τις Βρυξέλλες εκπέμπονται αντιφατικά μηνύματα για τις προοπτικές της ελληνικής οικονομίας, η κυβέρνηση συντηρεί το κλίμα συγκρατημένης αισιοδοξίας. Μιλώντας ο Αντώνης Σαμαράς στην εκδήλωση για την ανάληψη της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπογράμμισε ότι μέσα στο 2014, η Ελλάδα θα βγει από την ύφεση, θα επιτύχει πρωτογενές πλεόνασμα και θα βγει στις αγορές. Τονίζοντας, εμμέσως πλην σαφώς, ότι δεν θα υπάρξει νέος δανεισμός, νέο Μνημόνιο, άρα και νέα μέτρα. Η οικονομία βγαίνει από την κρίση, υπερθεμάτισε ο Γιάννης Στουρνάρας που βλέπει παράλληλα ανάκαμψη και βελτίωση των εισοδημάτων.

Αντίθετα, τόσο το Βερολίνο, όσο και διάφοροι οικονομικοί κύκλοι προεξοφλούν ότι η Ελλάδα δεν θα καταφέρει να βγει στις αγορές και ως εκ τούτου θα χρειαστεί νέο πακέτο βοήθειας. Εκτιμούν μάλιστα ότι οι αποφάσεις θα ληφθούν στην Σύνοδο Κορυφής του Ιουνίου, την ίδια στιγμή που ορισμένοι επαναφέρουν το σενάριο της εξόδου της Ελλάδας από την Ευρωζώνη. Με φόντο τις εκδηλώσεις για την προεδρία, εξελίχθηκε σφοδρή αντιπαράθεση μεταξύ Αντ. Σαμαρά και ΣΥΡΙΖΑ με αφορμή την απουσία του Αλέξη Τσίπρα. Ο πρωθυπουργός συμπεριέλαβε τον ΣΥΡΙΖΑ στις αντευρωπαϊκές δυνάμεις, ενώ η Κουμουνδούρου τον κατηγορήσε για πλήρη υποταγή στην πολιτική της Άνγκελα Μέρκελ.

Άνω-κάτω...

Ένταση και αντιπαράθεσεις σε πολλά επίπεδα προκάλεσε η «απόδραση» του Χριστόδουλου Ξηρού, ενώ από ορισμένες πλευρές εκφράζονται ανησυχίες για νέο κύμα τρομοκρατικών επιθέσεων. Ενώ οι αστυνομικές Αρχές αναζητούν στο στενό συγγενικό περιβάλλον του τα πρόσωπα που τον βοήθησαν να «εξαφανιστεί», στην κυβέρνηση προωθούν ρυθμίσεις που θα καθιστούν πιο αυστηρό το νομοθετικό πλαίσιο που διέπει τις άδειες των φυλακισμένων.

Οι αιχμές που διατύπωσαν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας για τον τρόπο απονομής της δικαιοσύνης, αλλά και ο υπουργός Δημόσιας Τάξης Νίκος Δένδιας, για τα κριτήρια αδειοδότησης των κρατουμένων, προκάλεσαν την έντονη αντίδραση της Ένωσης Εισαγγελέων. Οι τελευταίοι υποστήριξαν ότι τηρούν πιστά τον Νόμο και κατηγορήσαν τους επικριτές τους για άγνοια του αντικείμενου.

Την ίδια στιγμή, η αποκάλυψη ότι ο Χρ. Ξηρός έκανε πρωτοχρονιάτικο ρεβεγιόν με μέλη των «Πυρήνων της Φωτιάς», δημιούργησε «σάλο», ενώ οι αρμόδιοι φύλακες στον Κορυδαλλό τέθηκαν σε διαθεσιμότητα. Νέα Δημοκρατία και ΣΥΡΙΖΑ αντάλλαξαν πυρά, με τη Λ. Συγγρού να κατηγορεί την Κουμουνδούρου για στενές σχέσεις με την τρομοκρατία και εκείνους να μιλούν για έλλειψη σοβαρότητας.

Φ. Χαρ.

Οι προτεραιότητες της ελληνικής προεδρίας στην Ε.Ε.

«Θα είναι μια προεδρία ελπίδας για την Ευρώπη», υπογραμμίζει σε δημόσιες παρεμβάσεις του ο Έλληνας πρωθυπουργός **Αντώνης Σαμαράς**, δείχνοντας ότι είναι αποφασισμένος να συνδέσει την επιτυχία του συγκεκριμένου εγχειρήματος με την προσωπική πολιτική του διαδρομή. Στόχος του είναι να αξιοποιήσει τη σημαντική αυτή διοργάνωση για θετική προβολή της Ελλάδας και των προσπαθειών που καταβάλλονται από την κυβέρνηση για την έξοδο από την κρίση.

Εξάλλου, στην Ελλάδα θα πραγματοποιηθούν 14 άτυπα συμβούλια υπουργών, εκ των οποίων τα 13 στο **Ζάππειο Μέγαρο**, 35 συναντήσεις υψηλών αξιωματούχων, 57 ομάδες εργασίας και 33 συνέδρια, που θα καλυφθούν από μεγάλα διεθνή μέσα ενημέρωσης. Ωστόσο, εκτιμάται πως αυτό θα επιτευχθεί μόνο αν μέχρι τον Ιούνιο αποφευχθούν τυχόν κοινωνικές αναταράξεις.

Τα πρόσωπα που θα «τρέξουν» τις διαδικασίες

Πρώτο «βιολί» της ελληνικής προεδρίας θα είναι ο υπουργός Εξωτερικών **Ευάγγελος Βενιζέλος**, όπως είθισται σε τέτοιες ευρωπαϊκές διοργανώσεις, αλλά ο ουσιαστικός διαχειριστής θα είναι ο υφυπουργός Εξωτερικών **Δημήτρης Κούρκουλας**, ο οποίος πλαισιώνεται από μία μεγάλη ομάδα διπλωματών, τεχνοκρατών, επιστημόνων, αλλά και στελεχών όλων των υπουργείων, που αποτελούν τους «συνδέσμους» μεταξύ της προεδρίας και της κυβέρνησης.

Μεταξύ άλλων, στην πολυπληθή ομάδα



της ελληνικής προεδρίας συμμετέχουν ο εκπρόσωπος Τύπου του υπουργείου Εξωτερικών **Κωνσταντίνος Κούτρας** και τα στελέχη του ίδιου υπουργείου **Πέτρος Τσαρούχης** (στην Αθήνα) και **Αλέξανδρος Βιδούρης** και **Παναγιώτης Μπενιδάκης** στις Βρυξέλλες. Από την Μόνιμη Αντιπροσωπία της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σημαίνοντα ρόλο θα έχουν ο επικεφαλής της, πρέσβης **Θεόδωρος Σωτηρόπουλος**, με αναπληρωτή τον πρέσβη **Α. Παπασταύρου**.

Για τον πρώτο, πάντως, έχει ξεκινήσει γκρίνια στους κόλπους του υπουργείου Εξωτερικών, καθώς του προσάπτουν πως ενίσχυσε την υπηρεσία της οποίας προΐσταται με στρατιές Ελλήνων διπλωματών, χωρίς να είναι αναγκαίοι, δεδομένου ότι η εξωτερική πολι-

τική της Ευρωπαϊκής Ένωσης πλέον σχεδιάζεται και καθορίζεται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (EAAS), με επικεφαλής την **Κάθριν Άστον**.

Στην ίδια ομάδα συμμετέχουν ο επικεφαλής του γραφείου της ελληνικής προεδρίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση **Δημήτρης Τζιράς**, μαζί με τον **Αριστείδη Ανδρουλάκη**.

Παράλληλα, «συνδεδεμοί» της προεδρίας από το γραφείο του πρωθυπουργού, ανέλαβαν ο **Σταύρος Παπασταύρου** και ο **Γιώργος Μαρούτης**, από το υπουργείο Εξωτερικών ο **Αν. Μιτσιάλης** και ο **Π. Μίχαλος**, από το υπουργείο Οικονομικών η στενή συνεργάτιδα του **Γ. Στουρνάρα**, **Χριστίνα Παπακωνσταντίνου** και ο **Π. Τσακλόγλου**.

Βιβλίο-βόμβα από τον Γιώργο Ζορμπά

Με ένα βιβλίο του θα ταράξει τα νερά της Δικαιοσύνης ο συνταξιούχος πλέον **Γιώργος Ζορμπάς**, ο άνθρωπος που το 2006 ανέλαβε επικεφαλής της Αρχής για το ξέπλυμα «βρώμικου» χρήματος, μέχρι που εκείνη καταργήθηκε το 2008.

Το πρόγραμμά του περιλαμβάνει αρκετές ώρες ελεύθερου χρόνου, κάτι που εκμεταλλεύεται με τη συγγραφή ενός βιβλίου, το περιεχόμενο του οποίου ακόμη δεν έχει αποκαλύψει. Αναμφισβήτητα, η εμπειρία και η «τριβή» του στο πολιτικό σκηνικό είναι σπουδαία «όπλα» για μία έκδοση που θα συζητηθεί και θα αποτελέσει πολύτιμη παρακαταθήκη για τη Δικαιοσύνη και την πολιτική. Από τα χέρια του συνταξιούχου πλέον Γιώργου Ζορμπά έχουν περάσει πολύκροτες υποθέσεις, όπως το περίφημο σκάνδαλο Siemens, αλλά και τα δομημένα ομόλογα.

Ο πρώην αντισειραγγελέας του Αρείου Πάγου διορίστηκε τον Μάρτιο του 2004, λίγο μετά τις εθνικές εκλογές, από τον τότε πρωθυπουργό **Κόστα Καραμανλή** στη θέση του Γενικού Γραμματέα του υπουργείου Εθνικής Αμυνας, με σκοπό να εξερευνή-

ΤΟΝ ΑΔΕΚΑΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟ, ΑΝΤΙΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ, ΠΟΥ ΗΤΑΝ ΕΠΙΚΕΦΑΛΗΣ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΟΥ ΞΕΠΛΥΜΑΤΟΣ «ΒΡΩΜΙΚΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΣ» ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΣΤΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ



σει τις μίζες στους εξοπλισμούς. Ωστόσο, δύο χρόνια αργότερα, μεταφέρθηκε στην Αρχή για το «ξέπλυμα», εκεί όπου ανέλαβε δράση από μία σημαντική θέση, την ίδια ώρα που η κυβέρνηση

βρισκόταν μεταξύ σφύρας και άκμονος, μετά τα πολλαπλά «καυτά» κοινωνικά μέτωπα που είχαν ανοίξει.

Το χαμηλό προφίλ του δικαστικού αποτελούσε πάντα αίνιγ-

μα, σε συνδυασμό με τον αδέκαστο, όπως αναφέρουν οι πληροφορίες, χαρακτήρα του, δείγμα μιας γενιάς δικαστικών που στέκονταν απέναντι στην εξουσία, με κάθε τίμημα.

Όλοι θυμούνται εξάλλου την κόντρα του, με αφορμή την πολυσυζητημένη έρευνά του, για τα δομημένα ομόλογα μιας σειράς ασφαλιστικών ταμείων, που έκαναν πολλούς να ανησυχούν.

Πρόκειται για έναν αδέκαστο δικαστή και έντιμο άνθρωπο, που δεν χαρίστηκε σε κανέναν κατά τη διαδρομή του στις δικαστικές αίθουσες και ευρύτερα στον δημόσιο βίο του.

Αυτή τη στιγμή, ο Γιώργος Ζορμπάς, σε ηλικία 76 ετών, έχει αποσυρθεί εντελώς από την ενεργό δράση και τη δημοσιότητα και απολαμβάνει τη ζωή στο διαμέρισμά του στην Καλλιθέα. Μερικές φορές μάλιστα, το αποχωρίζεται για να πάει στο εξοχικό του, στο Ρίο, από όπου επισκέπτεται και τη γενέτειρά του, την Πάτρα.

Αλλωστε, δεν είναι κρυφή η λατρεία του για την αγαπημένη του Πανοχαϊκή.

ΑΡΧΙΣΑΝ ΕΝΑΣ-ΕΝΑΣ ΝΑ ΜΠΑΙΝΟΥΝ ΦΥΛΑΚΗ

Γνωστοί επιχειρηματίες στο «κόλπο» των δανείων από το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο

Η διαπίστωση της εισαγγελικής Αρχής ότι τα δάνεια του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου (την περίοδο 2007-2013) δεν κατέληξαν σε επενδύσεις, αλλά στις περιουσίες των κατηγορουμένων, αποτελεί την κατακλείδα του πολυσέλιδου πορίσματος, που καταγράφει ένα από τα μεγαλύτερα τραπεζικά σκάνδαλα των τελευταίων ετών. Στο επίκεντρο βρίσκονται δεκάδες περίεργες και διαισθητικές διαδρομές εκατομμυρίων ευρώ σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα της Ελλάδος ή της αλλοδαπής.

Ένας πανίσχυρος επιχειρηματίας, ο Δημήτρης Κοντομηνάς, ένας προφυλακισμένος «Μίδας», ο Λαυρέντης Λαυρεντιάδης και ένας πρώην ΟΝΝΕΔίτης, ο οποίος κατέληξε στενός φίλος του αδερφού του πρώην πρωθυπουργού Πόργου Παπανδρέου, ο Κ. Γριβέας, η πρώτη διοίκηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου (Αγγελος Φιλιππίδης και Κλ. Παπαδόπουλος), καθώς και ανώτατα τραπεζικά στελέχη (κ.κ. Βαρότσης και Γιαγκούδης), καλούνται να απολογηθούν για βαρύτατα κακουργήματα.

Τα ευρήματα των Αρχών σχετικά με τη χρήση των δανείων αποδεικνύονται εντυπωσιακά, καθώς ελάχιστα από αυτά χρησιμοποιήθηκαν για επιχειρηματικούς σκοπούς, αφού, όπως διαπιστώνεται στο πόρισμα, τα περισσότερα κατέληξαν, μέσω δικτύου υπεράκτιων εταιρειών, σε προσωπικούς λογαριασμούς επιχειρηματιών.

Alapis και Λαυρεντιάδης

Η Alapis ζήτησε και έλαβε ομολογιακό δάνειο ύψους 100 εκατομμυρίων ευρώ στις 2 Οκτωβρίου του 2009. Ως εγγυητές μπήκαν εταιρείες οι οποίες άνηκαν στον Όμιλο Alapis, ενώ σήμερα η εταιρεία οφείλει στο Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο **97.736.000 ευρώ**. Ενδιαφέρον όμως παρουσιάζει ο τρόπος διακίνησης του δανείου που σύμφωνα με το πόρισμα κατέληξε σε προσωπικό λογαριασμό του Λαυρέντη Λαυρεντιάδη.

Είναι ενδεικτικό ότι στις 5.10.2009 και 7.10.2009 δύο επιταγές συνολικού ύψους **99 εκατ. ευρώ** κατατέθηκαν σε λογαριασμούς της εταιρείας DAL S.A. στην τράπεζα Millennium, ενώ στη συνέχεια το σύνολο του ποσού μεταφέρθηκε σε λογαριασμό της εταιρείας Blue Island Properties, η οποία «ανήκει 100% στον ήδη προσωρινά κρατούμενο Λαυρέντη Λαυρεντιάδη».

Η εισαγγελική έρευνα έδειξε ότι από τις 6.10.2009 μέχρι και τις 27.1.2010 οπότε και έκλεισε ο λογαριασμός μεταφέρθηκε από την DAL S.A. στην Blue Island Properties ποσό που ανέρχεται σε 140 εκατ. ευρώ, ενώ το ίδιο χρονικό διάστημα από το λογαριασμό της Blue Island κατέληξαν σε προσωπικό λογαριασμό του Λ. Λαυρεντιάδη 175.000.000 ευρώ. «Από τα ανωτέρω προκύπτει, με άλλα λόγια,



ότι το σύνολο των χρημάτων που λήφθηκαν από το ως άνω Κοινό Ομολογιακό Δάνειο μεταφέρθηκαν αρχικά σε εταιρεία συμφερόντων Λαυρέντη Λαυρεντιάδη η οποία, όμως, δεν υπαγόταν στον Όμιλο εταιρειών της δανειολήτριας εταιρείας Alapis και στη συνέχεια κατέληξαν σε προσωπικό λογαριασμό του ως άνω προσώπου», καταλήγει το πόρισμα.

Από την έρευνα προέκυψε ότι το συγκεκριμένο επιχειρηματικό δάνειο δεν χρησιμοποιήθηκε για τον σκοπό για τον οποίο ελήφθη, αλλά μέσω άλλων εταιρειών κατέληξε σε άλλη εταιρεία η οποία ανήκει στον Λαυρέντη Λαυρεντιάδη. Σύμφωνα με το πόρισμα, η διαδρομή του χρήματος είχε ενδιάμεσους σταθμούς άλλες εταιρείες οι οποίες δεν ανήκουν στον Όμιλο Alapis.

Η περίπτωση Γριβέα

Λεπτομερής είναι και η καταγραφή των δανείων που δόθηκαν στο ζεύγος Κυριάκου Γριβέα και Αναστασίας Βάτσικα, που δηλώνουν κάτοικοι εξωτερικού. Το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο σύναψε δυο δανειακές συμβάσεις στις 23 Μαρτίου και στις 12 Αυγούστου 2009, για ποσά 7.000.000 και 10.000.000 ευρώ αντίστοιχα, με την εταιρεία C&C International (Ανώνυμος Εταιρεία Εμπορική, Ξενοδοχειακή, Τουριστική και Εταιρεία Συμμετοχών), συμφερόντων των επιχειρηματιών. Βάσει όσων αποκαλύφθηκαν και από πόρισμα της Αρχής για το ξέπλυμα βρώμικου χρήματος, εκτός από τα δάνεια των 17 εκατομμυρίων ευρώ, τα οποία «καταστάθηκαν ανεπίδεκτα εισπράξεως» το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο χρηματοδότησε για δεύτερη φορά ακόμη τρεις εταιρείες των ίδιων επιχειρηματιών με ποσά συνολικού ύψους 2.385.000 ευρώ, ενώ στις 30 Νοεμβρίου του 2011 φέρεται επιπλέον ότι εξαγόρασε ποσοστό της εταιρείας που είχε χρηματοδοτήσει αρχικά με 17 εκατ. ευρώ, αντί 500.000 ευρώ!!

Από τα στοιχεία που συγκέντρωσε η Αρχή, φέρεται ότι τα 15 εκατ. ευρώ, αντί να χρησιμοποιηθούν (ως κεφάλαιο κίνησης), αναλήφθηκε ουσιαστικά από τους μετόχους Κυριάκο Γριβέα και Αναστασία Βάτσικα, αφού αυτοί το εισέπραξαν ως αντίτιμο πώλησης στην εταιρεία τους τριών δικών τους κυπριακών εταιρειών, οι οποίες ήταν ζημιολογικές.

Αποκαλυπτικά όμως είναι τα στοιχεία και για τη διαδρομή των 17 εκατ. ευρώ καθώς το ζεύγος Γριβέα-Βάτσικα φέρονται να το τοποθέτησαν σε τραπεζικό λογαριασμό της εταιρείας. Στη συνέχεια, όπως αναφέρεται, «τιμήματα εγκληματικού προϊόντος ανέλαβαν σε μετρητά και άλλα τιμήματα μετέφεραν, είτε με εμβάσματα, είτε με έκδοση νέων επιταγών σε διαφορετικές τράπεζες (Alpha, Eurobank, Λαϊκή, Πειραιώς)».

Το συνολικό ποσό δανείου (17.000.000) το «έσπασαν» με 57 τραπεζικές επιταγές και το διακίνησαν μέσω των παραπάνω τραπεζών, με τελική κατάληξη τραπεζικούς λογαριασμούς άλλων εταιρειών συμφερόντων των ίδιων.

Ο Δημήτρης Κοντομηνάς

Σε ό, τι αφορά τον επιχειρηματία Δημήτρη Κοντομηνά, η εισαγγελική έρευνα εστιάζει σε δυο σημεία: Στην υπόθεση συνεργασίας με το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο για την διαβόητη κάρτα PostCredit, αλλά και στα δάνεια συνολικού ύψους 103 εκατ. ευρώ που έλαβε μέσω των εταιρειών του.

Το 2008 (επί Φιλιππίδη) το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο αποφάσισε να συνεργαστεί με την εταιρεία του επιχειρηματία Bestline, για το μέρος που αφορά τις πιστωτικές κάρτες. Οι επιχειρήσεις του Δ. Κοντομηνά έλαβαν συνολικά δάνεια ύψους 103 εκατ. ευρώ. Στις 31.8.2013 το υπόλοιπο των δανείων ανέρχεται σε 97,5 εκατ. ευρώ. Πρόκειται για δύο δάνεια (21 και 25 εκατ. ευρώ), που έλαβε η ΔΕΜΚΟ, δάνειο της Village RoadShow 5 εκατ. ευρώ, άλλο δάνειο 4 εκατ. ευρώ, δάνειο της ΔΕΜΚΟ 7,5 εκατ. ευρώ και δάνειο της Village RoadShow Operation 48 εκατ. ευρώ!

Σε ό, τι αφορά το πρώτο ομολογιακό δάνειο των 21 εκατ. ευρώ, το οποίο μέχρι σήμερα δεν έχει εξοφληθεί, τα 9,8 εκατ. ευρώ χρησιμοποιήθηκαν για την αποπληρωμή δανείου για την αγορά ακινήτου της κόρης του Δ. Κοντομηνά στην Αγγλία.

Ο Αγγελος Φιλιππίδης στις Φυλακές Μολτεπέ στην Κωνσταντινούπολη

Τα ίχνη του Αγγελου Φιλιππίδη... πρόδωσαν το κινητό του τηλέφωνο και οι πιστωτικές του κάρτες. Ο κατηγορούμενος ταξίδεψε από τη Ελλάδα στην Κωνσταντινούπολη στις 3 Ιανουαρίου 2014, πριν ακόμα γίνουν γνωστές η

άσκηση της ποινικής δίωξης εναντίον του και η έκδοση εντάλματος σύλληψης για τον ίδιο και έξι ακόμα συγκατηγορούμενους του στην υπόθεση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου.

«Εγώ δεν είπα ποτέ ότι ήμουν στην Αμερική. Αυτό υπέθεταν οι δημοσιογράφοι. Το αεροπλάνο που είχα πάρει εγώ από την Ελλάδα ήταν προς την Κωνσταντινούπολη στις 3 του μηνός και δεν υπήρχε κανένα θέμα Αμερικής. Αλλά δεν είχα και κανέναν λόγο να εξηγήσω πού είμαι και πώς είμαι γιατί αποτελεί και λίγο πρόκληση. Εφόσον επρόκειτο να γυρίσω ούτως ή άλλως πολύ σύντομα. Τα εντάλματα χρεώθηκαν Τετάρτη, εγώ Δευτέρα θα ήμουν Αθήνα», δήλωσε ο Α. Φιλιππίδης.

Σύμφωνα μάλιστα με την Ελληνική Αστυνομία, κατά τη σύλληψή του βρέθηκαν στην κατοχή του: 311 λίρες Τουρκίας, 5.615 ευρώ, 1.005 στερλίνες, 18.090 δολάρια Χονγκ Κονγκ, 220 φράγκα Ελβετίας, 1.514 δολάρια ΗΠΑ, δύο κινητά, ένα USB 2 GB, μπλοκ επιταγών και κάρτες τραπεζών, άδεια παραμονής στην Ελβετία και άδειες ικανότητας οδήγησης αλλοδαπών Αρχών, και δύο διαβατήρια ελληνικών Αρχών.

Καταδικάστηκε ως υβριστής της Μονής Βατοπεδίου ο δημοσιογράφος Κ. Βαξεβάνης

Χρηματική αποζημίωση 10.000 ευρώ καλείται να καταβάλει ο δημοσιογράφος Κώστας Βαξεβάνης στην Ιερά Μονή Βατοπεδίου, σύμφωνα με απόφαση του Πολυμελούς Πρωτοδικείου, το οποίο έκρινε συκοφαντική και προσβλητική σειρά δημοσιευμάτων του.

Η υπόθεση αφορά αγωγή της Ιεράς Μεγίστης Μονής Βατοπεδίου και του ηγούμενού της, γέροντα Εφραίμ, κατά του Κώστα Βαξεβάνη για δημοσιεύματα στον ηλεκτρονικό και έντυπο Τύπο, με αφορμή την υπόθεση των ανταλλαγών του Δημοσίου και της Μόνης.

Οι δικαστές αναφέρονται κυρίως σε δημοσίευμα στο περιοδικό «Επίκαιρα» το 2010, που αποτελούσε αναδημοσίευση από τον ιστότοπο του δημοσιογράφου, με τίτλο «Βατοπέδι-Συνωμοσία, Αποκρυφισμός και Εξουσία» και υπότιτλο «Ράσα με σπέρμα, αίμα και πολιτική από τις προφητείες και τις εννοήσεις έως την επιχειρηματική διαπρακτοποίηση».

Κατά τους δικαστές το επίμαχο άρθρο «αποτελεί αξιολογική κρίση του εναγομένου, εμπεριέχουσα οξεία κριτική, η οποία όμως υπερβαίνει το αναγκαίο μέτρο», καθώς χρησιμοποίησε φράσεις όπως «οι μοναχοί μπερδεύσαν το προσευχητάρι με το μπλοκ επιταγών».

Η απόφαση αναφέρεται, επίσης, σε προσβλητικές, κατά την κρίση του δικαστηρίου, εκφράσεις του δημοσιογράφου, όπως «Ο Κήπος της Παναγίας μύριζε άσχημα (...) μύριζε καμάρια (...) Δεν ήταν θρησκευτικό συναίσθημα. Έμοιαζε με αποκρυφισμό και λειτουργία Στόας».

Στον δημοσιογράφο αποδίδεται επίσης «ειδικός σκοπός εξύβρισης», με στόχο να θέσει «προδότης τον δεύτερο ενάγοντα (σ.σ. τον ηγούμενο Εφραίμ) σε δημόσια ανυποληψία και περιφρόνηση».

Για άλλο από τα επίμαχα δημοσιεύματα, στο περιοδικό «Unfollow», τον Ιανουάριο του 2012, με τίτλο «Εφραίμ: Είς το όνομα το Πατρός, του Υιού και του Επενδυτικού Πνεύματος», οι δικαστές αναφέρουν ότι αποτελεί δυσφήμιση ο ισχυρισμός του δημοσιογράφου ότι ο ηγούμενος, που τότε ήταν προφυλακισμένος, επιχειρούσε να αποφυλακιστεί μέσω απροσδιόριστων συνδιαλλαγών.

Σύμφωνα με την απόφαση, «μόνη αρμόδια για το ζήτημα της αποφυλάκισης ή μη (...) ήταν η ελληνική Δικαιοσύνη».

Τέλος, όσον αφορά ισχυρισμούς του δημοσιογράφου σχετικά με το προσκύνημα της Αγίας Ζώνης και το «οικονομικό κίνητρο» που απέδιδε στον ηγούμενο, το δικαστήριο έκρινε ότι δεν αποδείχθηκαν, γιατί ο τόπος έκθεσης της Αγίας Ζώνης «δεν αποτελεί αυθαίρετη επιλογή» του Εφραίμ και επιπλέον το μεγαλύτερο μέρος των εσόδων πηγάζει στους ναούς όπου εκτίθεται το κειμήλιο.

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...
You owe it to yourself...

Our History...

67 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions,
commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are
with us for more than 30 years...

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000

FAX: +44 (0) 20-7428 1005

E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com

www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES

FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:

THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF

CHARTERED CERTIFIED

ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Το παράρτημα του ΠΡΙΟ Κύπρου πότε θα κηρυχθεί παράνομο;

Κύριε Διευθυντά,

Στις 31 Δεκεμβρίου 2013 δημοσιεύθηκε ότι ο Υπουργός Άμυνας του γειτονικού μας Ισραήλ, Moshé Ya'alon, ανακοίνωσε ότι, για λόγους που άπτονται της εθνικής ασφάλειας (του Ισραήλ), κήρυξε «παράνομη» την ΜΚΟ (Μη Κυβερνητική Οργάνωση) με έδρα το Βέλγιο (Council for European Palestinian Relations - CEPR). Και πως το Ισραήλ θα κατάρχει όλα τα περιουσιακά της οργάνωσης, αλλά πιθανόν να συλλαμβάνει και Ευρωβουλευτές ακόμα, αν φθάσουν στο αεροδρόμιο του Τέλ Αβίβ, για διασυνδέσεις με την απαγορευμένη οργάνωση, η οποία κατηγορείται ότι κάνει «λόμπυ» υπέρ της Χαμάς!

Παράλληλα, σάλος και στην Τουρκία με τις αποκαλύψεις για την τουρκική, λεγόμενη ΜΚΟ, ονόματι «ΙΗΗ του Μαβί Μαρμαρά», (που ήταν δημιουργία της ίδιας της τουρκικής κυβέρνησης (Νταβούτογλου/Ερτογάν). Σύμφωνα με την τουρκική εφημερίδα «Τα-ράφ»: «Η Διοίκηση Στρατοχωροφυλακής (- Jandarma) του νομού Χατάν (Αντιόχειας), συνέλαβε φορτηγό διεθνών μεταφορών (TIR) το οποίο είχε προορισμό τη Συρία και σύμφωνα με πληροφορίες μετέφερε φορτίο της «ανθρωπιστικής» οργάνωσης ΙΗΗ, που είχε ναυλώσει το πλοίο "Μαβί Μαρμαρά". Με τη διαφορά ότι το φορτηγό δεν μετέφερε ανθρωπιστική βοήθεια αλλά όπλα και πυρομαχικά, με προορισμό τις εγκληματικές ομάδες της Αλ Κάιντα, που δρουν στο έδαφος της Συρίας...».

Σε γαλλικό δημοσίευμα αποκαλύπτεται ότι «Ο Ερντογάν δεχόταν μυστικά τον τραπεζίτη της Αλ Κάιντα»...

Πολλά καλύπτονται και συγκαλύπτονται τα τελευταία χρόνια με το ξεφύτρωμα των λεγόμενων ΜΚΟ. Μία, τέτοια, ίδρυσε και παράρτημα στην Λευκωσία και εργάζεται με «μαύρες» χρηματοδοτήσεις εις βάρος των εθνικών μας συμφερόντων και υπέρ κυρίως της Τουρκίας. Και κανείς δεν ευαισθητοποιείται να την ξεριζώσει για λόγους που άπτονται των δικών μας εθνικών συμφερόντων.

Το ΠΡΙΟ λοιπόν (για το τι εστί γράψαμε αρχές του 2004) με έδρα το Όσλο Νορβηγίας, δημιούργησε παράρτημα το 2005 και στη Κύπρο (το μοναδικό που έχει εκτός Νορβη-

γίας), αφού προηγήθηκε η έντονη δραστηριότητά του στην προαγωγή του εκτρώματος Ανάν. Το ΠΡΙΟ επικαλείται στις ιστοσελίδες του ότι τάχατες δεν πήρε θέση υπέρ ή κατά του Σχεδίου Ανάν, όμως αυτό είναι ένα υπέρμετρο ψέμα.

Τουναντίον, προέβη εντέχνως στη προετοιμασία πυρήνων υποστήριξης του Σχεδίου Ανάν, με χρηματοδότηση από τα υπουργεία Εξωτερικών Ελλάδας, ΤΟΥΡΚΙΑΣ, και του Βρετανικού Φόρεϊν Όφισ. Ο προηγούμενος Project Leader του, Βρετανός Dan Smith (ο οποίος τιμήθηκε, παρεμπιπτόντως, και από την Βασίλισσα Ελισάβετ με OBE), κάλεσε, σε προκαταρκτική συνάντηση στην Αθήνα στις 23 Οκτωβρίου 2002, επίλεκτους Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους, τους οποίους ενημέρωσε για τον ερχομό του Σχεδίου Ανάν και τους ζήτησε να το προωθήσουν όταν θα εμφανιζόταν, με στόχο να γίνει αποδεκτό δίχως κριτική. Και το αλαζονικό της όλης υπόθεσης ήταν ότι στο τέλος της συνάντησης τους έβαλε να εκδώσουν STATEMENT με το οποίο να εκφράζουν και την εκτίμησή τους για το Φόρουμ που εκπροσωπούσαν!

Στο ανακοινωθέν αναφερόταν ότι : «It is generally expected that the UN will shortly produce a proposal for a settlement in Cyprus. This, proposal deserves to be taken seriously and carefully considered without pre-judgement. It would be unhelpful if either party were to reject it out of hand »

Η Ανακοίνωσή τους δημοσιεύθηκε στο βιβλίο της γράφουσας «Top Secret» σελ. 256 με τα ονόματα των παρευρεθέντων στην συνάντηση της Αθήνας με πρόσκληση του ΠΡΙΟ.

Τότε, δεν είχε ιδρυθεί ακόμα το παράρτημα Λευκωσίας και οι δραστηριότητές του εμφανίζονταν υπό τη μορφή ενός Ελληνο-Τουρκικού Φόρουμ στην Κύπρο. Οι στόχοι και χρηματοδότηση δε του Φόρουμ όπως καταγράφτηκαν στην ετήσια έκθεση 2003 του ΠΡΙΟ Νορβηγίας είχε επί λέξη: «In 2003, the forum focused first on relations between Greece and Turkey in the context of the Iraq war. Later, the focus shifted to the Cyprus problem. Recognizing the important role of Turkey in Cyprus, the forum stimulated discussion among Turkish opinion-makers, in particular about

the connection between the Cyprus issue and Turkish EU accession.

The Human Rights and Peace in Turkey and the Eastern Mediterranean project is funded by the Norwegian Ministry of Foreign Affairs. Activities of the Greek-Turkish forum have also been funded by the foreign ministries of Greece and Turkey, and by the UK Foreign and Commonwealth Office".

Έκτοτε δημιούργησαν το επιτόπου γραφείο. Για να διοργανώνουν σεμινάρια, να ξεχάσουμε την εισβολή και κατοχή – και να χρηματοδοτούν έρευνες – για το πώς πρέπει να εκμεταλλευθούμε το φυσικό μας αέριο μαζί με την Τουρκία!

Και το ερώτημα που τίθεται πλέον επιτακτικά προς όλους – κυβέρνηση, Βουλή, αρχηγούς κομμάτων, προσφυγικούς οργανισμούς, Εκκλησία: Για τη ξενοκίνητη ΜΚΟ του ΠΡΙΟ εντός της πατρίδας μας και τους ξενοκίνητους στη Λευκωσία, που δεν είναι εγγεγραμμένοι πουθενά, δεν λογοδοτούν σε κανένα, χρηματοδοτούνται από κρυφές πηγές πλην των φανερών, Νορβηγίας, ΕΕ, Τουρκίας, Ελλάδας και Φόρεϊν Όφισ, και που στις 11 Δεκεμβρίου 2013 πήγαν στην Ουάσινγκτον και μίλησαν «εν κρυπτώ και παραβύστω» στο Atlantic Council για το φυσικό αέριο της Κύπρου μέσω Τουρκίας, για δύο οικονομίες – "νότου" και "βορρά" – ποία Αρχή και ποιος στην Κύπρο πρέπει να ζητήσει λογοδοσία; Το Προεδρικό, η Βουλή ή η κυρία Παρκάτζη; Εκ μέρους του ΠΡΙΟ Κύπρου μίλησε ο Dr. Harry Tzimitras και εκ μέρους του Αμερικανικού Στέιτ Ντεπάρτμεντ η Vivian S. Walker. Ο σημερινός Διευθύνων Σύμβουλος του ΠΡΙΟ Κύπρου είναι ο απόφοιτος του London School of Economics, καθηγητής Διεθνών Σχέσεων και Δικαίου, κ. Harry Tzimitras, ο οποίος μέχρι το 2012 δούλεψε για το τουρκικό Πανεπιστήμιο Bilgi της Κωνσταντινούπολης, με ενδιαφέροντα τις προοπτικές εκμετάλλευσης Πετρελαίου και Φυσικού Αερίου στο Αιγαίο και τη Ανατολική Μεσόγειο...

Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια/συγγραφέας
Λονδίνο

Η ελευθερία – και η έξοδος από την κρίση – προϋποθέτει αρετή και τόλμη

Αγαπητοί Έλληνες αδελφοί μου,

Ανεξάρτητα από το αν υπήρχε συμφωνημένη βάση ή όχι, οι δικονομικές συνομιλίες που άρχισαν τον Μάιο του 2008, ανάμεσα στον προηγούμενο Πρόεδρο της Δημοκρατίας και τον κ. Ταλάτ, δεν επέτυχαν τον στόχο τους. Εκτός απ' αυτό, ο σημερινός ηγέτης της Τ/κ κοινότητας υποστηρίζει ότι η διακήρυξη του 2008 αναφέρεται σε κυριαρχία που ασκείται από «τα δύο συνιστάμενα κράτη». Αυτό, λέγει ο κ. Έρογλου, δεν είναι συμβατό με την ελληνική θέση περί ενιαίου κράτους με ενιαία κυριαρχία, ιθαγένεια και διεθνή προσωπικότητα.

Του Ραφαήλ Παπαδόπουλου

Κατά συνέπεια, το υπό συζήτηση θέμα δεν είναι αν υπήρχε συμφωνημένη βάση το 2008, αλλά το ότι η τ/κ πλευρά δηλώνει πως, σήμερα, τέτοια βάση δεν υπάρχει. Εξ ου η ανάγκη να υπάρξει επ' αυτού κοινό ανακοινωθέν. Αν, αντί για ανακοινωθέν, αρχίσουμε πάλι με «εποικοδομητικές ασάφειες», «θα έχουμε συμπράξει στην – διά προσφυγοποιήσεως – αποδόμηση των Ελλήνων της Κύπρου, αλλά όχι μόνο, γιατί θα ακολουθήσουν τα νησιά του Αιγαίου.

Θα βοηθήσει να θυμηθούμε, ότι οι δικονομικές συνομιλίες διεκόπησαν επειδή οι Τούρκοι αρνήθηκαν να συζητήσουν με την Κυπριακή Δημοκρατία, ενόσω η τελευταία προήδρευε της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.). Σήμερα, κατά τη διάρκεια της ελληνικής προεδρίας, προσπαθούν να προκαλέσουν αντιδικία ανάμεσα στην Ελλάδα και την Κύπρο, με την αξίωσή τους για ξεπάγωμα κεφαλαίων στις ενταξιακές τους συνομιλίες. Τα κεφάλαια αυτά έχουν «παγώσει» ύστερα από την άρνηση των ιδίων των Τούρκων να εφαρμόσουν το Πρωτόκολλο της Άγκυρας, το οποίο συνυπέγραψαν με την Ε.Ε.

Αυτό συνιστά πρόκληση, την οποία η Αθήνα και η Λευκωσία πρέπει να αντιμετωπίσουν από κοινού με δήλωση στο Συμβούλιο Υπουργών της Ε.Ε., πως δεν θα υπάρξει ξεπάγωμα ενταξιακών κεφαλαίων πριν από την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Άγκυρας. Εκτός από αυτό, όμως, οι Τούρκοι και οι υποστηρικτές τους στις δύο πλευρές του Ατλαντικού, επιδιώκουν να υπονομεύσουν την αξιοπιστία των κυβερνήσεων της Αθήνας και της Λευκωσίας, πιέζοντάς τες να αποφασίσουν κρίσιμα θέματα σε περιόδους ανωμαλίας και κρίσεων. Η μεθοδευση είναι γνωστή και δοκιμασμένη. Προβλέπει προκλήσεις, παραβιάσεις συνόρων κάθε είδους, κλιμακούμενες διεκδικήσεις και απειλές ότι τα χειρότερα έρχονται (οι απειλές αυτές έχουν, όπως φαίνεται, πείσει κάποιους στη δική μας πλευρά, οι οποίοι συνιστούν να δεχθούμε ό,τι μάς δίνουν οι Τούρκοι χωρίς καθυστέρηση).

Οι απειλές αυτές αντιμετωπίστηκαν επί δεκαετίες με μονόπλευρες, άνευ αντικρούσματος, υποχωρήσεις με αποτέλεσμα να φτάσει το κυπριακό πρόβλημα στη σημερινή του κατάσταση.

Παρ' όλα αυτά, υπάρχει διαφορετικός τρόπος και δρόμος. Αυτός που υπαγορεύει την αντιμετώπιση της τουρκικής προπαγάνδας, αδιαλλαξίας και αλαζονείας από το βήμα των Διεθνών Οργανισμών. Αυτό σημαίνει την, χωρίς χρονοτριβή, καταγγελία της Τουρκίας στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, στην Ε.Ε. και το Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης για εγκλήματα πολέμου (ιδιαίτερα το συνεχιζόμενο έγκλημα της εθνικοκαθάρσεως και του εποικισμού των κατεχομένων περιοχών της Κυπριακής Δημοκρατίας).

Ο δρόμος αυτός είναι, σε κάποια βασικά του σημεία, νεοπαγής και ρηξικέλευθος. Προνοεί την εγκατάλειψη της πεπατημένης, ολισθηρής οδού της ηττοπαθείας (ή της κατ' ευφημισμόν «ευλογισίας», «ρεαλισμού» κ.τ.λ.) και προϋποθέτει πίστη στις ικανότητές μας να αγωνιστούμε και να επιβιώσουμε. Είναι δρόμος τραχύς, αλλά είναι αυτός που ταιριάζει στην ιστορία και τις παρακαταθήκες του Ελληνικού Έθνους.

Καλή Χρονιά και ο Θεός βοηθός!

Διαφημιστείτε στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση της ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ**020 7195 1788**
www.eleftheria.co.uk

Περί διζωνικού ψευδορεαλισμού

ΑΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΤΑΙ ενισχυμένο πλέον στα διεθνή φόρα και στον ΟΗΕ το αίτημα για διζωνική - δικονομική διευθέτηση του Κυπριακού με τις μεταμφιέσεις και τα φερέφωνα του Προεδρικού και τα περίξ αυτού όργανα φορείς, αυτό δεν οφείλεται στη δύναμη του, αλλά στην αδράνεια και την απογοήτευση που διακατέχει τη φειοψηφούσα σήμερα πλειοψηφία του Κυπριακού Ελληνισμού.

Το Α. Φρυδά, πρώην Δημάρχου Μόρφου

Όποιος λοιπόν αναθεματίζει απλώς τα «κακά» ή ένοχα κόμματα και τα ζόμπι βρυκόλακες κρονόληρους πολιτικούς του παρελθόντος (φορείς αυτής της νοσηρής σκέψης), είναι σαν να πιστεύει ότι μέσα σ' αυτά τα καθαρά πλαίσια δωσιλογίας μπορεί να υπάρξουν κόμματα, συνδικάτα και κράτος παληάς «δημοκρατικής αστικής κοπής», που να είναι ικανά να προωθήσουν τα συμφέροντα της κοινωνίας και του λαού.

Κοιτάξτε, το στρατηγικό πρόβλημα σήμερα είναι το πώς θα ανατραπεί αυτή η κατάσταση και πώς θα αλλάξει η κοινωνία. Και όχι το πώς θα συμπετέχουμε σ' αυτό σύστημα της απάτης και της σήψης.

Το να βρίσκουμε προσωρινά καταφύγιο σε πλαστικούς πολιτικούς των συμβιβασμών και της δωσιλογίας ενοχής μπροστά στα όσα σήμερα διαδραματίζονται στα προς το παρόν ελεύθερα (αλλά και στα κατεχόμενα) εδάφη μας είναι μια υποτυπώδης ανώφελη αντίδραση, αφού δεν υπάρχει τίποτε – νομίζουμε – άλλο. Και είναι μια αγωνιώδης «επιλογή» να απεγκλωβιστούμε από τα ασφυκτικά καλούπια της πολιτικής χειραγώγησης που μας έχουν επιβάλει οι φθαρμένοι ντόπιακες νομενγκλατούριοι και οι πάτρωνες τους.

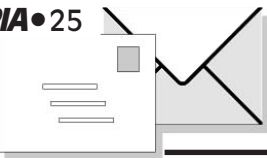
Η παρούσα πολιτική και εθνική κρίση, δεν είναι αδιέξοδη. Η διέξοδος είναι ο αγώνας, η δημιουργία οράματος και πίστης. Η λιποταξία και (το χειρότερο) η θεωρητικοποίηση της παραίτησης, οδηγούν στην αυτοαναιρέση μας και στην κοινωνικοπολιτική και πολιτισμική μας εξάτμιση.

ΑΣ θυμηθούμε τα λόγια μιας μεγάλης άκαμπτης επαναστάτριας, της Ρόζας Λούξεμπουργκ. «Ο κόσμος είναι τόσο ωραίος με όλη τη φρίκη του και θά'ταν σίγουρα πιο ωραίος, αν δεν τον βάραιναν οι αδύναμοι και δειλοί...» Και οι δωσιλογοί, θά'λεγα εγώ.

ΣΗΜΕΡΑ, η σήμη και η υπονόμευση ανάμεσά μας είναι τόσο προχωρημένη, που καθιστά το κράτος και τους θεσμούς του τιμάρια που εκκολάπτουν κυκλώματα, ημιθαδούς και έμπορους ιδεολογίας και πατριωτικοφάνειας. Και που καταλύει προοδευτικά το εθνικό μας κράτος ΘΕΛΩ να πω, δηλαδή, πως οι ανέκαθεν εκτροπές και οι ακυρώσεις από το όραμα της ελευθερίας, λειτουργούν πια σαν επίσημος τρόπος σκέψης και δράσης, με προσφορές στον εχθρό, κατά τις οποίες οι ντελάληδες του διζωνικού ψευδορεαλισμού πλειοδοτούν καθημερινά στον εκμαυλισμό της μνήμης και της εθνικής αυτογνωσίας. Και έτσι η ταπείνωση συνεχίζεται με τον αφελή λαό να σιωπά, ευρισκόμενον σε κατάσταση νήδουμου* ύπνου. Να το λέμε δηλαδή πως:

ΥΓ. Με τον εχθρό Τούρκο εντός των τειχών, να λεηλατεί ημάς και αλλήλους, εθνικά ευνουχισμένους και υποταγμένους, «σιγάν την αλήθειαν χρυσόν εστί θάπτειν» κατά Πυθαγόρα. Δηλαδή το να κρύβουμε την αλήθεια, είναι σαν να θάβουμε χρυσάφι!

*Νήδουμος ύπνος = γλυκός ύπνος, αποχαύνωση.



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση: 152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΣΩΤΗΡΗ ΛΑΜΠΡΟΥ

Το αποκορύφωμα της Αχαπαροσύνης

Του Κληρίδη εμηνύσαν του το τιμόνι ν' αναλάβει, την Κύπρο μας το '74 που τ' αδιέξοδα να φκάλει... Ως τζιαι ο Εζεκίας είπεν τον «καλόν караβοκύρην», η Κύπρος εν είσιεν τότε άλλον νοικοτζύρην. Λάθη ούλλοι εκάμαν στες κυβερνήσεις, μιτσιοί τζιαι μιάλοι, μεταξύ τους εκάμαν τα ούλλοι μαλλιά-κουβάρι. Τα σκήπτρα, όμως, ένας τα βαστά, που τους άλλους ξεχωρίζει, ο Δημητρός ο Δικωμίτης που ενόμισεν την Κύπρον ρίζει. Όταν ο Αχάπαρος ο Δημητρός εις τον Κύριον αποδημήσει, στο Μαρί εν να τον πάρει ο Κύριος να τον τζοιμήσει. Ο Δημητρός ήτουν υπεύθυνος για τζείνον το κακόν, αλλά ένυπεν τα σιέρκα του τζιαι παίζει τον πελλόν. Την Τρόικα ο Δημητρός την έφερε τζι' εφταίξαν τον Νικολή, επειδή ο Δημητρός ήτουν Αχάπαρος τζιαι πείσμαν είσιεν πολλύν. Ο Τάσσος επαρέδωσε στον Δημητρώ Δημοκρατία, που με τη σειρά του παρέδωσε στον Νικολή διαλυμένη Μπανανία.

Τάσσος Ποτάκκας
από την Κυθρέα

ΣΤΟΝ ΔΗΜΗΤΡΟ ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ

Στην ποίηση τζιαι τσιάτισμα βαστώ ούλλα τα πόστα

Δέκα σκαλιά θα κατεβώ, να τον προϋπαντήσω, τζιαι πάνω εις το τσιάτισμα, δεν θα του την χαρίσω. Θα κόμω τζιειν' τη ράσιη του στο τσιάτισμα να λειώσει, μέχρι να με παραδεχτεί τζι' ο νους του να ισιώσει.

Φουμίζεται ως δάσκαλος, δήθεν, των τσιατισμάτων, ενώ τον ξέρω φλάμπουρο, στις δόμες των χτισμάτων. Στο τσιάτισμα θα φάει ραφτίν τζι' έναν μεγάλο μπάτσο. Από φλάμπουρο που 'ναι, θα τον κόμω τζιαι παλιάτσο.

Ζαττίν μόνο για κλάματα τζιαι για κοροϊδία, είσαι φτιαχτός, ρε Δημητρώ, τζιαι για την κομωδία. Όσο για τζιειν το πιπερό, τζιαι το άλφα τζιαι το ρο, την ρεσιημέν πάνω στο τσιάτισμα... εγώ σου τη φορώ.

Πάνω τζιαι κάτω να φακκάς τζιαι χρόνια τζι' αν περάσουν, ακόμα δέκα Δημητρούς,εμένα δεν θα φτάσουν. Βάλ' το καλά μέσ' το μυαλό, Δημήτρη μου του Κώστα, στην ποίηση τζιαι τσιάτισμα, βαστώ ούλλα τα πόστα.

Φιλικά όπως και άλλοτε,
Χριστάκης Χριστοφίδης
(Ο Αγιομαίτης)

Ύστερα τον αγαπήσαν

Όταν έδωσεν ελευθερίαν το 1948 στη Νότια Αφρική η Αγγλία, σε μια ασήμαντη μειοψηφία άσπρους έδωσε την εξουσία. Απαρτχάιντ, το κόμμα των άσπρους το ελαλούσαν, αυταρχικά τζιαι δικτατορικά, τους μαύρους εκυβερνούσαν, με τον πιο απάνθρωπο τρόπο, τους βασανίζαν, τους σκοτώναν τζι' όσοι φωνάζαν για ανθρώπινα δικαιώματα, στη φυλακή τους χώναν. Τον Μαντέλα τζι' άλλους πολλούς στις φυλακές εκλείσαν, κανέναν απ' όσους διαμαρτύρονταν έξω δεν αφήσαν. 27 χρόνια ο Μαντέλα τζι' οι άλλοι εκάμαν στη φυλακή, τους αφήσαν ελεύθερους ύστερα από παγκόσμια κατακραυγή. Κανένας που τους κυβερνώντες στην Αγγλία δεν ευρέθη να τους λυπηθεί τζιαι στους φασίστες του Απαρτχάιντ να διαμαρτυρηθεί. Δεν εσκέφτονταν τους μαύρους που τους βασανίζαν τζιαι εσκοτώναν τζιαι μαζί τους συνεργάζονταν τζιαι για φωτογραφίες εκορτώναν. Μετά από παγκόσμια πίεση, τους άσπρους που την εξουσία εφύαν τζιαι στους μαύρους να κυβερνούν οι Εγγλέζοι δώσαν την εξουσία. Όταν εκλέγη πρόεδρος ο Μαντέλα το 1989, οι Άγγλοι τον...αγαπήσαν τζιαι να τον καλοπιάνουν με διάφορους τρόπους αρχινήσαν. Να έρχεται τακτικά στην Αγγλία τον εκαλούσαν τζιαι μαζί του σαν έναν καλόν φίλον συνομιλούσαν. Μεγάλος φόβος τους έπιασεν μήπως τζιαι αποφασίσει τα μεταλλεία τζιαι τις επιχειρήσεις των Εγγλέζων εθνικοποιήσει. Γιατί εφάνη για λλόου τους «καλόν παιδίν» αποφασίσαν τζιαι στην πλατεία μπροστά στη Βουλή το άγαλμά του εστήσαν. Όταν απέθανεν, οι ύπουλοι Εγγλέζον αρχίσαν να τον εξυμνούσιν τζιαι πως ήταν ένας μεγάλος ηγέτης να λαλούσιν. Για δέκα μέρες οι τηλεοράσεις περίτου τζιείνον εδείχνασιν τζιαι οι εφημερίδες λίγον χώρον για άλλα νέα αφήσανιν.

Σωτήρης Λάμπρου
από τη Μακράσuka

«Αν κινηθούμε σωστά, χωρίς αυταπάτες, θα πετύχουμε το δίκαιό μας»

Κύριε Διευθυντά,

Υπάρχει μια ρήση ευρωπαϊκή που λέει «Η καλή τύχη δεν χτυπά την πόρτα σου δύο φορές». Εμείς, όμως, είμαστε πολύ τυχεροί, επειδή η καλή τύχη έρχεται σε μας τακτικά, αλλά είμαστε τόσο ανόητοι, που τη μετατρέπουμε σε ατυχία και κακοτυχία. Η Τουρκία, λόγω της φύσης της, αντιμετωπίζει τρομερά προβλήματα. Αρπαξε εδάφη από τους γειτόνους της και προσπαθεί ακόμη να παριστάνει τον εαυτό της σαν τη «μεγάλη δύναμη» της περιοχής. Τα έβαλε με το Ισραήλ και τη Συρία, αλλά απέτυχε οικτρά η πολιτική της και τώρα αντιμετωπίζει όχι μόνο Κουρδικό πρόβλημα στο εσωτερικό της, αλλά και τους Κούρδους της Συρίας. Έχει, όμως, ακόμη τους πιστούς φίλους της στην Ελλάδα, οι οποίοι μέχρι τώρα κατάφεραν να τη βοηθήσουν να επιβιώσει. Οι φίλοι της είναι οι κυβερνήσεις ΠΑΣΟΚ και ΝΔ.

Θυμάστε ότι επί κυβέρνησης Ετσεβίτ, γνωστού ως «πρωθυπουργού της εισβολής» στην Κύπρο, η Τουρκία έχανε τη μάχη εναντίον των Κούρδων αυτονομιστών του Οτσαλάν. Οι καλοί του φίλοι Κώστας Σημίτης, Πώργος Παπανδρέου και Θεόδωρος Πάγκαλος παρέδωσαν τον ηγέτη των Κούρδων στην Τουρκία και την έσωσαν.

Ο μεγαλύτερος σύμμαχος των Ελλήνων και δη των Ελληνοκυπρίων, ο Μουσταφά Ουαλάν, σπάζει ακόμη στις τουρκικές φυλακές, όταν οι Κύπριοι ηγέτες υποδέχονται με τιμές αυτούς που πρόδωσαν και την Ελλάδα και την Κύπρο!!

Ο μεν Θεόδωρος Πάγκαλος ήταν κύριος φιλοξενούμενος στο προηγούμενο συνέδριο του ΑΚΕΛ, ο Πώργος Παπανδρέου πηγαίνοερχόταν στην Κύπρο φιλοξενούμενος του τότε Προέδρου Χριστόφια και ο Κώστας Σημίτης (γνωστός στους ελληνικούς πολιτικούς κύκλους ως «αρχιερέας της διαπλοκής») τελευταία πήγε στο νησί προσκεκλημένος του Πώργου Βασιλείου... Όταν έχεις τέτοιους φίλους, τι τους θέλεις τους εχθρούς; Ο Θεός να σε φυλάει από φίλους σαν κι αυτούς.

Πα πολλά τώρα χρόνια ανεχόμαστε τους

κυβερνώντες την Ελλάδα, οι οποίοι είναι φανατικοί υπέρ των Αγγλοαμερικανών. Αυτοί είναι οι μεγαλύτεροι εχθροί του Ελληνισμού και της Ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα και όχι οι ξένοι, οι οποίοι κοιτάζουν τα συμφέροντά τους. Δεν μας παρέδωσαν στους εχθρούς μας αντί «πινακίου φακής», αλλά αντί δισεκατομμυρίων δολαρίων, στερλινών και ευρώ. Ύστερα από πολλά χρόνια άρχισαν να βγαίνουν στην επιφάνεια τα οικονομικά σκάνδαλα, το ένα μετά το άλλο. Τώρα βλέπουμε το σκάνδαλο στο Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.

Το κλειδί δεν βρίσκεται στην Τουρκία, ούτε στο Λονδίνο ή τις ΗΠΑ – αλλά στην Ελλάδα. Αν υπήρχε μια καλή κυβέρνηση στην Ελλάδα, τα προβλήματα που ταλανίζουν την Κύπρο θα είχαν λυθεί από την εποχή του Α' Παγκοσμίου Πολέμου. Δεν τα λέω εγώ, αλλά η πραγματική ιστορία. Πολύ πρόσφατα το ΠΙΚ αναμετάδωσε το ντοкуμανταίρ του καναλιού Σκάι της Ελλάδας, υπό τον τίτλο «Μάχες των Ελλήνων», που περιείχαν αυτά που μας ενδιαφέρουν. Φυσικά, οι ενδιαφερόμενοι Κύπριοι δεν έδειξαν κανένα ενδιαφέρον γι' αυτό και προτιμούσαν τις σειρές «Σουλεϊμάν ο Μεγαλοπρεπής» των Τούρκων ή τις ρομαντικές σειρές μεξικάνικων και βραζιλιάνικων καναλιών.

«Ουδέν κακόν αμιγές καλού». Οι οικονομικές κρίσεις παρουσίασαν μια πρώτης τάξεως ευκαιρία στην Κύπρο να απαλλαγεί από τους εχθρούς της στην Ελλάδα, αλλά Χριστόφιας και Αναστασιάδης, εμπνεόμενοι από «πατριωτικό» αίσθημα (-δεν ξέρω αν υπήρχε κανένα άλλον αίσθημα), έσωσαν και πάλι τους σύγχρονους Έλληνες Μήδες, που κατακούρεψαν την Ελλάδα και την Κύπρο. Τώρα τα σκάνδαλα στην Ελλάδα ξεπεράσαν και τα...μανιάνια, αλλά συγχρόνως γελοιοποιούν και όσους από εμάς επένδυναν ή επενδύουν μεγάλες ελπίδες στις σαθρές και διεφθαρμένες ελληνικές κυβερνήσεις.

Μόνοι μας ανοίξαμε και μεγαλώνουμε τον λάκκο μέσα στον οποίο πέφτουμε. Υπάρχει στην Κύπρο κάποιος, ο Αρχιεπίσκοπος

Χρυσόστομος ο Β', ο οποίος μάς συμβουλεύει συνεχώς, αλλά δεν ακούμε. Με άλλα λόγια, για όσα πάθαμε και παθαίνουμε, στον μεγαλύτερο βαθμό φταίμε εμείς οι ίδιοι. Δεν θέλουμε να παραδεχτούμε την αλήθεια. Δεν μας αρέσει η ειλικρίνεια, αλλά η προσποίηση και ότι πάντοτε φταίνε οι άλλοι για όλα τα κακά που πάθαμε και παθαίνουμε. Εμείς διαλέξαμε τους κακούς ηγέτες και απορρίψαμε τους καλούς, οι οποίοι μας οδηγούσαν στον σωστό δρόμο. Ποτέ μας δεν συνειδητοποιήσαμε ότι με όλες τις αδυναμίες μας, δεν πάναμε να είμαστε ένα ανεξάρτητο κράτος, το οποίο με λίγες διορθώσεις μπορεί να σταθεί στα πόδια του (επειδή δεν είναι πολύ άσχημο) και να κερδίσει τα δικάια του.

Μια παροιμία που λέγεται ότι είναι τουρκική λέει: «Ό,τι σου κάμουν κάμε και κακία μην κρατάς».

Δεν μας αναγνωρίζει η Τουρκία; Να της κάνουμε το ίδιο. Να εμποδίσουμε, να σταματήσουμε ολοκληρωτικά την πορεία της στην Ευρώπη. Είναι στο χέρι μας να σταματήσουμε τα εκατομμύρια ευρώ που παίρνει η Τουρκία από την Ευρώπη. Η συμπεριφορά της τουρκικής κυβέρνησης στους λαούς της και τα σκάνδαλα που την ταλανίζουν αυτήν τη στιγμή, μάς δίνουν την ευκαιρία να την παρουσιάσουμε παντού όπως πραγματικά είναι. Δεν πρέπει να έχουμε ψευδαισθήσεις. Η Τουρκία προσπαθεί να κάνει ό,τι έκανε πάντοτε. Όταν καταφέρει να γίνει μέλος της Ε.Ε., θα προσαρτησει τα κατεχόμενα και η λεγόμενη «Τ.Δ.Β.Κ.» θα γίνει μέρος της Τουρκίας.

Τα πάντα ρει. Όλα συνεχώς αλλάζουν. Παντοδύναμα κράτη και αυτοκρατορίες του παρελθόντος εξαφανίστηκαν, επειδή ήταν κτισμένες στην αδικία. Τώρα, γιατί όχι και εμείς; Έχουμε την ευκαιρία να διεκδικήσουμε και να πετύχουμε το δίκαιό μας αν κινηθούμε σωστά, χωρίς αυταπάτες και ηττοπάθεια.

Διατελώ
Ζαννέττος Χριστοφόρου

«Επαναπροσέγγιση, επανένωση και άδεια από μυαλά κεφάλια»

Κύριε Διευθυντά,

Πα triάντα τώρα χρόνια γράφω ότι το Κυπριακό δεν μπορεί να λυθεί εφόσον η Τουρκία εξακολουθεί την πολιτική γενοκτονίας. Ούτε τα Ην. Έθνη ούτε η Ευρ. Ένωση ούτε η Αμερική ούτε η Αγγλία μπορούν να το λύσουν. Διότι η ρίζα του δεν είναι οι «κακές σχέσεις Ε/κ-Τ/κ», αλλά οι κακές σχέσεις Τούρκων - Κούρδων και η πολιτική ανισότητά τους. Με άλλα λόγια, είναι η μη δημοκρατικότητα του τουρκικού κράτους.

Όταν τα έγγραφα αυτά, πολλοί συμπατριώτες με χλεύαζαν, με περιπαίζαν και μου έλεγαν ότι δεν θα περιμένουν να λυθούν τα προβλήματα δημοκρατικοποίησης της Τουρκίας, αυτοί θα έλυναν τώρα το Κυπριακό!

Και ήλθαν και Πρόεδροι της Κυπριακής Δημοκρατίας που έλεγχαν να το λύσουν σε εκατό ημέρες, άλλος θα το έλυne με τη φιλία του με Τουρκοκύπριους ηγέτες και πάει λέγοντας.

Ο χρόνος όμως έδειξε ότι, δυστυχώς, είχα δίκαιο, διότι έχω μελετήσει πάρα πολύ το τουρκικό κράτος.

Κάποιοι άλλοι Ε/κ και Τ/κ, τάχατες «προοδευτικοί», συγκεντρώνονται να κάνουν «επαναπροσέγγιση» και έτσι θα έλυναν το Κυπριακό. Αυτούς τους συγχαίρω, γιατί θέλουν φιλία του λαού μας, αλλά από την άλλη τούς λυπάμαι για την αφέλειά τους και τα άδεια μυαλά τους.

Και τους λέγω: θέλετε, κύριοι, πραγματική επαναπροσέγγιση,

τότε αγωνιστείτε για πολιτική ισότητα Τούρκων - Κούρδων και άλλων, μη τουρκικών λαών στην Τουρκία.

Έγινε και δικαιοτυική Χωροδία, τους χειροκροτούσαμε και νόμιζαν πως έλυναν το Κυπριακό. Και αυτούς τους συγχαίρω από τη μια, αλλά τους λυπάμαι πάλι για τα μυαλά τους.

Κόμματα και πρόεδροι στην Κύπρο μάς λένουν θα επανανώσουν την Κύπρο με συνομιλίες μεταξύ Ε/κ και Τ/κ. Αυτούς τους λυπάμαι περισσότερο και τους λέγω: Θέλετε, κύριοι, επανένωση; Εμείς είμαστε στην Ε.Ε. και η Τουρκία θέλει να μπει. Απαιτήστε, λοιπόν, στις συνομιλίες Τουρκίας - Ε.Ε. να υπάρχουν ισότιμα Τούρκοι και Κούρδοι ως τέτοιοι. Εμείς, αν θυ-

μάστε, όταν μάς είπαν πως πρέπει να είναι και Τουρκοκύπριοι στις συνομιλίες, είπαμε να (η Τουρκία δεν το δέχτηκε).

Απαιτήστε ακόμα να αναγνωρίσει τις Γενοκτονίες. Αν δεν τα κάμει αυτά, να μη συνανέσετε να ανοίξει κανένα κεφάλαιο.

Αλλως πως, αν συνεχίσετε το τροπάριο Ε/κ-Τ/κ, τότε όπως κάνατε μέχρι τώρα, η Κύπρος ολόκληρη με μαθηματική ακρίβεια θα τουρκοποιηθεί μέσα σε λίγα χρόνια και δεν θα φταίνει οι Άγγλοι, οι Αμερικάνοι, οι Ευρωπαίοι και οι εξωγήινοι, όπως συνήθως λέμε, αλλά θα φταίνε πραγματικά τα άδεια από μυαλά κεφάλια μας και κανένας άλλος.

Διατελώ
Πάννης Τσαγκάρης



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Συζυγική πίστη ή απιστία;

ΜΕΡΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΕΝΑ ΖΕΥΓΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ (συνέχεια)

Υπάρχουν και πολλές άλλες διατάξεις στην Παλαιά Διαθήκη που δεν συμφωνούν με την χριστιανική διδασκαλία. Ούτως ή άλλως, αν υποθέσουμε ότι ο Μωσαϊκός νόμος είναι τέλειος, τότε δεν θα χρειαζόταν να έρθει ο Χριστός και να θέσει τα θεμέλια της χριστιανικής ζωής.

Ο Απόστολος Παύλος είναι ξεκάθαρος πάνω στο θέμα αυτό στην προς Γαλάτας επιστολή του. Αυτό είναι το κυρίως θέμα στην επιστολή αυτή. Λέει συγκεκριμένα: «Τώρα (που ήρθε ο Χριστός) δεν είμαστε πια υπόδουλοι στον νόμο» (Γαλ. 3.25), «σημασία έχει η πίστη στον Χριστό, η οποία εκδηλώνεται έμπρακτα με αγάπη» (Γαλ. 5.6), «Ο Θεός, λοιπόν, αδελφοί μου, σας κάλεσε για να ζήσετε ελεύθεροι» (Γαλ. 5.13) «Ο Χριστός μάς εξοργάσσε από την κατάρρα του νόμου, αφού έγινε αυτός κατάρα για χάρη μας. Γιατί είναι γραμμένο: Καταραμένος όποιος κρεμίζεται πάνω σε ξύλο» (Γαλ. 3.13), «Έχω πεθάνει στο σταυρό μαζί με τον Χριστό. Τώρα πια δεν ζω εγώ, αλλά ζει στο πρόσωπό μου ο Χριστός» (2.19-20).

Τα σχετικά χωρία στην επιστολή αυτή είναι πολυάριθμα. Είναι ξεκάθαρο το μήνυμά: έχουμε να διαλέξουμε μεταξύ Μωυσή και Χριστού. Δεν είναι δυνατόν να διαλέξουμε και τους δύο. Με άλλα λόγια, αν διαλέξουμε τον Μωυσή δεν μπορούμε να λεγόμαστε χριστιανοί. Ούτως ή άλλως, όπως καταλαβαίνουμε, ο Χριστός μάς ελευθερώνει από τον νόμο. Η μοναδική εντολή που κυριαρχεί στη διδασκαλία του Χριστού είναι η αγάπη, η ανυπόκριτη και ολοκληρωτική αγάπη. Η αγάπη που αγκαλιάζει τους πάντες, θα μπορούσαμε να πούμε και τα πάντα. Μια τέτοια αγάπη δεν είναι δυνατόν να σε αφήσει να διαπράξεις οποιαδήποτε παράβαση των δέκα εντολών και ιδιαίτερα τη διάπραξη μοιχείας.

ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ

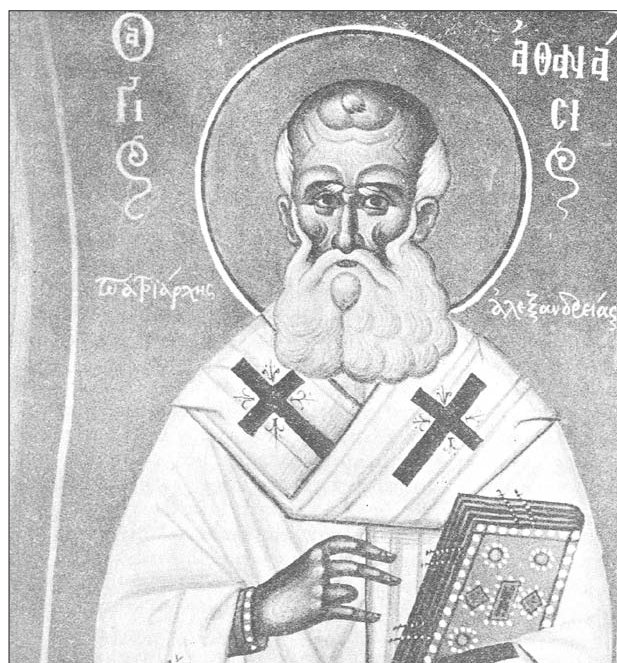
Κάτι άλλο που πρέπει να προσεχθεί στις σχέσεις των δύο είναι και ο τρόπος που μιλά ο ένας στον άλλο. Με καλοσύνη, αγάπη, απόλυτη αφοσίωση. Στην περίπτωση που ο ένας μιλά άσχημα (και αυτό συμβαίνει συστηματικά), ο άλλος, ανάλογα, και μετά από προσευχή, ως αντιμετώπιση το ταίρι του με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, συνήθως με ένα τρόπο που να ζητά το έλεος του άλλου ή να του θυμίζει την πρώτη τους γνωριμία και συνάντηση, κατά την οποία ο ένας υποσχόταν στον άλλο απόλυτη αφοσίωση και απέραντη αγάπη. Αν ο τρόπος που ο ένας ή η άλλη χρησιμοποιεί είναι εκλιπαρητικός, τότε ο/η άλλος/η, δεν είναι δυνατόν να μην συνέλθει και να αλλάξει συμπεριφορά. Αντίθετα, η χρήση μιας οξείας αντιπαράθεσης σίγουρα θα οδηγήσει σε αντίθετα αποτελέσματα.

Όλα τα πιο πάνω γράφτηκαν για να αντιληφθούμε ότι η συζυγική πίστη δεν είναι μια απλή υπόθεση. Αναφέρεται οπωσδήποτε στο αγαπητό πρόσωπο με το οποίο αποφασίσαμε να ενώσουμε τη ζωή μας. Αυτή όμως η πίστη δεν μπορεί να εξασφαλιστεί μόνο με λόγια. Καλούμαστε να τιμήσουμε αυτήν την πίστη με την πίστη μας στον Χριστό. Γιατί μόνο έτσι θα μπορέσουμε να φανούμε πιστοί μέχρι τέλους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο Άγιος πατήρ ημών Αθανάσιος ο Μέγας Αρχιεπίσκοπος Αλεξανδρείας

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 18 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ



Ο Άγιος Αθανάσιος γεννήθηκε το 295 μ.Χ. στην Αλεξάνδρεια. Οι γονείς του, των οποίων δεν γνωρίζουμε τα ονόματα ήταν χριστιανοί ορθόδοξοι, ευσεβέστατοι, αλλά πτωχοί άνθρωποι, γι' αυτό δεν είχαν την οικονομική δύναμη να προσφέρουν πλήρη μόρφωση στο παιδί τους. Ο Αθανάσιος, όμως, με τη θέλησή του απέκτησε φιλοσοφική μόρφωση, ως μαρτυρεί και ο Γρηγόριος ο Θεολόγος, διότι ήταν διάνοια προικισμένη από τον Θεό με πνευματικά χαρίσματα. Υπήρξε ένας από τους μεγαλύτερους εκκλησιαστικούς ηγέτες, μεγάλος δογματολόγος, ακριβολόγος και απολογητής, όχι μόνον προς τους αιρετικούς, αλλά και προς κάθε πολέμιο της χριστιανικής θρησκείας, ο πλέον ένθερμος υποστηρικτής της Ορθόδοξης Πίστεως.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Ο Αθανάσιος διάκονος

Το 320 μ.Χ. σε ηλικία 25 ετών, ο Αθανάσιος χειροτονήθηκε διάκονος από τον τότε Αρχιεπίσκοπο Αλεξανδρείας Αλέξανδρο. Την εποχή όμως εκείνη η Εκκλησία διαταράσσεται από τον αιρετικό Άρειο, ο οποίος ήταν και ιεροψάλης. Ο Άρειος υποστήριζε ότι ο Χριστός δεν ήταν Θεός ίσος με τον Πατέρα, αλλά κτίσμα που δημιουργήθηκε πριν από τα άλλα δημιουργήματα.

Την αίρεση του Αρείου καταδίκασε η πρώτη Οικουμενική Σύνοδος, που συνήλθε στη Νίκαια της Βιθυνίας το 325 μ.Χ. με 318 πατέρες και προεδρεύοντα τον Μέγα Κωνσταντίνο.

Ο Αθανάσιος, που ήταν και γραμματέας του Αρχιεπισκόπου Αλεξανδρείας, τον συνόδευσε στη Σύνοδο, διότι ο Αλέξανδρος ήταν 75 ετών και χρειαζόταν συνοδό. Ο Αθανάσιος, με την πνευματική του δυναμικότητα, αποστομάωσε τον Άρειο.

Αρχιεπίσκοπος Αλεξανδρείας

Το 328 μ.Χ. ο Αλεξανδρείας Αλέξανδρος απέθανε. Ο ίδιος προτού πεθάνει, πρότεινε ως διάδοχό του τον Αθανάσιο. Κλήρος και λαός εξέλεξαν ως Αρχιεπίσκοπο Αλεξανδρείας τον Αθανάσιο σε ηλικία 33 ετών, παρά τις πολλές αντιδράσεις των Αρειανοφίλων.

Μετά την ενθρόνισή του, ο Αθανάσιος εξέδωσε εγκύκλιο επιστολή προς το ποιμνίό του, ζητώντας ενδυνάμωση στη χριστιανική πίστη. Μάλιστα, περιόδευσε σε όλη του την επικράτεια, όπου γινόταν δεκτός με μεγάλη εγκάρδιότητα. Επεδόθη στο κήρυγμα, τη φιλανθρωπία και έργα ειρήνης.

Κατά τη διάρκεια της διαδρομής του αυτής ακόμη και ο περίφημος

Παχώμιος, οργανωτής μοναστηριακής ζωής, βγήκε στο δρόμο με πολλούς μοναχούς για να τον χαιρετήσουν. Έκτοτε, οι δύο πνευματικοί ηγέτες, ο Αθανάσιος της πόλεως και ο Παχώμιος της ερήμου, συνδέθηκαν πολύ στενά. Ο Παχώμιος αποκάλυψε τον Αθανάσιο «Χριστοφόρο άνδρα, πατέρα της ορθόδοξης πίστεως του Χριστού» και «στόλο» της Εκκλησίας.

Από τους πρώτους επισκόπους που χειροτονήσε ο Αθανάσιος ήταν και ο Φρουμένιος στην επισκοπή Αζώμης.

Οι συκοφαντίες των εχθρών του

Οι οπαδοί του Αρείου κατάστρωσαν σχέδιο καταπολέμησης του Αθανασίου. Στο σχέδιό τους βρήκαν υποστηρικτές και τους σχισματικούς Μελιτιανούς.

Ο Μελίτιος ήταν επίσκοπος Λυκοπόλεως της Θηβαΐδας. Είχε καθαιρεθεί, όμως, από τον Αρχιεπίσκοπο Αλεξανδρείας Πέτρο (311-313). Λέγεται ότι αρνήθηκε και τη χριστιανική του πίστη, θυσιάζοντας στα είδωλα. Μετά την καθαίρεσή του, συνέχιζε να ιεουργεί, να χειροτονεί ιερείς και να συκοφαντεί τους ορθόδοξους Αρχιεπισκόπους Πέτρο, Αχίλλα και Αλέξανδρο.

Αρειανοί και Μελιτιανοί, λοιπόν, κατηγορήσαν τον Αθανάσιο ότι επέβαλε εκκλησιαστικούς φόρους χωρίς την έγκριση της Πολιτείας. Επίσης ότι χρηματοδοτούσε πολιτικούς για να κατηγορούν τον βασιλιά. Ακόμη και ο Νικομηδείας Ευσέβιος, καθώς και άλλοι, έλεγαν στον βασιλέα Κωνσταντίνο ότι ο Αθανάσιος απέρριψε την βασιλική σύσταση περί επιστροφής του Αρείου από την εξορία.

Από τα 46 χρόνια που υπηρέτησε ο Αθανάσιος την Αρχιεπισκοπή Αλεξανδρείας, τα 16 χρόνια τα πέ-

ρασε στην εξορία. Όμως δεν υποχώρουσε, διότι εγνώριζε ότι αγωνιζόταν για την Αλήθεια, την οποία υπηρέτησε και με τα πολλά του συγγράμματα. «Αλήθεια είναι μόνον ο Κύριος και η διδασκαλία Του», συνήθιζε να λέγει.

Ο Μέγας Κωνσταντίνος επηρεασθείς από τις ψευδείς κατηγορίες εναντίον του Αθανασίου, συνεκάλεσε Σύνοδο το 335 μ.Χ. στην Τύρο, όπου πλειοψηφούσαν οι Αρειανοί Επίσκοποι. Αυτοί καταδίκασαν τον Αθανάσιο σε καθαίρεση και δικαιολογήσαν τον Άρειο. Ο Μέγας Κωνσταντίνος επικύρωσε την καταδίκη και διέταξε την εξορία του Αθανασίου.

Οι πέντε εξορίες του Αθανασίου

Η πρώτη εξορία του Μ. Αθανασίου έγινε στην πόλη Τρίβερη της Δυτικής Γαλατίας. Διήρκεσε δύο χρόνια και τέσσερις μήνες (11/7/335 - 23/11/337). Τον Μάιο του 337 απέθανε ο Μέγας Κωνσταντίνος.

Μετά την επάνοδό του στην Αλεξάνδρεια, οι εχθροί του δεν τον αναγνώριζαν ως Αρχιεπίσκοπο. Είχαν εγκαταστήσει ήδη στη θέση του τον Αρειανόφιλο Πίστο. Το θέμα έφτασε μέχρι τον Πάπα Ρώμης Ιούλιο τον Α'. Το 339 συνεκλήθη Σύνοδος με 190 ορθόδοξους επισκόπους στην Αλεξάνδρεια, όπου ο Αθανάσιος απέρριψε όλες τις ψευδείς κατηγορίες εναντίον του, έχοντας μάλιστα ως συμπαράστατή και τον Μέγα Αντώνιο, που παρέστη ειδικά γι' αυτό στη Σύνοδο.

Δεύτερη εξορία. Οι Αρειανόφιλοι συνεκάλεσαν και πάλι σύνοδο στην Αντιόχεια και καθαίρεσαν εκ νέου τον Αθανάσιο και τον εξόρισαν για επτάμισι χρόνια, από 16/4/339 - 21/10/346. Μετά την επιστροφή του από την εξορία εργάστηκε σκληρά για το ποιμνίό του και για την άμυνα της Ορθοδοξίας.

Τρίτη εξορία. Την 9η Φεβρουαρίου 356 και ενώ προίστατο αγρυπνίας στον ναό του Αγίου Θεωνά, ο έπαρχος της Αιγύπτου Συριανός κύκλωσε τον ναό με στρατό. Ο Αθανάσιος κατόρθωσε να ξεφύγει και μέχρι το Φεβρουάριο του 362 περιπλανάτο κρυβόμενος στις κατασκήνωσεις των μοναχών και τα ησυχαστήρια των ασκητών της Άνω Αιγύπτου, με τη βοήθεια της Θείας Πρόνοιας.

Από τα βάθη της ερήμου, συνέχισε να στέλνει επιστολές προς επισκόπους αιρετικούς και άλλους, υποστηρίζοντας τα δόγματα της Ορθοδοξίας.

Επέστρεψε στην Αλεξάνδρεια το 362 επί βασιλείας Ιουλιανού.

Ο ειδωλολάτρης αυτοκράτορας δεν ανέχθηκε για πολύ το μέγιστο κύρος του Αθανασίου, Τού καταλόγισε μάλιστα ως θανάσιμο έγκλημα τη βάπτισή Ελληνίδων γυναικών.

Τέταρτη εξορία. Ο Ιουλιανός εξόρισε τον Αθανάσιο τον Οκτώβριο του 362. Κατά την αναχώρησή του, ο Αθανάσιος είδε πολλούς να κλαίνε και είπε «Θαρρείτε νεφρίδιον εσπί και θάπτον παρελεύσεσθαι». Οι μοναχοί της Θηβαΐδας τού πρόσφεραν καταφύγιο και φιλοξενία μέχρι το θάνατο του Ιουλιανού. Επέστρεψε στην Αρχιεπισκοπή του στις 5 Σεπτεμβρίου 363.

Πέμπτη και τελευταία εξορία. Ο αυτοκράτορας Ουάλης, αρειανόφιλος, το 365 ανανέωσε το διάταγμα εξορίας των ορθοδόξων επισκόπων. Ο έπαρχος Αλεξανδρείας για να καθησυχάσει τον εξεγερθέντα λαό της πόλεως, δι' επιστολής του προς τον αυτοκράτορα, ζήτησε να μη εφαρμοστεί το διάταγμα για τον Αρχιεπίσκοπο Αλεξανδρείας.

Ο Αθανάσιος, γνωρίζοντας τη δυσκολία μη εφαρμογής του διατάγματος, διέφυγε και πάλι κατά τη διάρκεια αγρυπνίας στον ναό του Αγίου Διονυσίου.

Ο Ουάλης, πληροφορηθείς ότι ο λαός θα επαναστατούσε με τη νέα εξορία του Αρχιεπισκόπου του, διέταξε την επάνοδο του Αθανασίου στην Αλεξάνδρεια, πράγμα που έγινε το 366 μ.Χ.

Ο Μέγας Αθανάσιος μετά την επιστροφή του, ανενόχλητος πλέον διέθεσε τον εαυτό του προς πνευματική ανύψωση του ποιμνίου του, σε έργα ειρήνης και φιλανθρωπίας. Θεωρήθηκε «αγιότερος των αγίων και ηρωικότερος των ηρώων».

Δικαίως ονομάστηκε «Μέγας Πατήρ και Σπύλος της Ορθοδοξίας».

Το Συγγραφικό του έργο είναι πλούσιο. Έγραψε πραγματείες κατά των Εθνικών, Περί Ενανθρωπήσεως του Κυρίου, Εκθέσεις Πίστεως, Επιστολές προς επισκόπους Αιγύπτου και Λιβύης, Λόγους κατά Αρειανών κ.ά.

Διακρινόταν για την ακριβολογία του, το ύφος και τη δύναμη των κειμένων του.

Απέθανε το έτος 373 μ.Χ. σε ηλικία 78 ετών.



Demetriou & English

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

«Σας ζητώ μόνο μια χάρη, κ. Μηνά Τσοντάκη», δήλωσε ο νέος του υπάλληλος μ’ ένα ύφος σα ζητιάνου. «Θέλω να με λέτε Μάκη, κι όταν είμαστε οι δυο μας κι όταν είναι κι άλλοι εμπρός μας. Δεν μ’ αρέσει το επώνυμο, ούτε βέβαια και τ’ όνομα που μου δώσανε οι γονείς μου. Σαν τον σιδηρόδρομο δεν είναι;»

«Και πώς σε βαφτίσανε έτσι, δεν μου λες να μάθω, Μάκη; Κρητικά τα δυο ονόματα! Μήπως είσαι Κρητικός, κι από μια μεριά της Κρήτης. Γιατί Κρητικός είμαι κι εγώ κι όχι απ’ αυτούς που περιγράφει στην επιστολή προς τον Τίτο ο Απόστολος ο Παύλος;», είπε ο Τσοντάκης με χαμόγελο.

«Και ποιος είναι πάλι τούτος ο Απόστολος ο Παύλος; Δεν τον έχω ξανακούσει. Θα ’ναι οπωσδήποτε γραφιάς, δημοσιογράφος μπόσκος, για να γράφει στον δικτάτορα στη γειτονική Γιογκοσλαβία και να του ζητά δουλειά. Μα εμένα δεν μ’ αρέσουνε τούτοι οι φτηνοί γραφιάδες. Και λοιπόν αυτός ο Παύλος σου πώς τολμά να γράφει πράγματα εναντίον, όπως λέτε, των συγχωριανών σας, κύριε; Δεν φοβήθηκε μην πάθει και αυτός όπως κι οι άλλοι που τολμήσανε σα βλάκες να τα βάλουνε μαζί τους; Πάντως Κρητικός δεν είμαι! Μόνο τ’ όνομα, να ξέρετε, το επώνυμο που έχω, το ’χε πάρει ο πατέρας μου για να ξεγελά τον κόσμο. Είχε το επώνυμο ’Νταιής’, κι ήτανε πρωταθλητής, για χρόνια στην Αμερική για το καράτε και στην πυγμαχία και την πάλη, κι έβγαζε λεφτά με την ουρά. Και το άλλαξε εκείνο το παράξενο ’Νταιής’, και το έκανε από μόνος του στην αρχή σε ’Καρατέκας’. Όμως είχε οπαδούς πιο πολλούς από την Κρήτη, μετανάστες κείνοι όλοι τους κι είχανε πετύχει στις δουλειές τους, με χοντρά λεφτά και θέσεις. Κι ο πατέρας μου πανέξυπνος, άλλαξε κι αυτό το ’Καρατέκας’ και το έκανε αμέσως σε ’Καρατεκάκης’, για να μοιάζει Κρητικό! Και το κληρονόμησα κι εγώ, που ’χω μοιάσει του πατέρα μου στο κορμί και στο μυαλό και στην εξυπνάδα, δίχως άλλο, όπως βλέπετε κι εσείς. Και το πρώτο όνομά μου, δηλαδή Εμμανουήλ, είναι λένε Κρητικό και το έχουν μετατρέψει σε Μανόλη και σε Μάνο, όπως βέβαια γνωρίζετε αφού είστε απ’ την Κρήτη. Ήμουν κι εγώ πρωταθλητής στο καράτε και στην πάλη, στο Δημοτικό που πήγαινα κι ύστερα και στο Γυμνάσιο, που δεν πρόλαβα να βγάλω, γιατί δολοφόνησε η μαφία τον πρωταθλητή πατέρα μου, που δεν δέχτηκε να γίνει όργανό της στα στοιχήματα, και μας διώξανε μετά, η αστυνομία κι η κυβέρνηση, γιατί τάχα ο πατέρας μου ήταν κι εκείνος μαφιόζος. Μάζεψε, λοιπόν, η μάνα μου όσα πράγματα της άφησαν για να πάρουμε μαζί μας, κι ήρθαμε να ζήσουμε εδώ. Μόνη μου διαφορά με τον πατέρα μου είναι που εγώ σπουδάζω, ενώ κείνος ποὺ ν’ ακούσει για μελέτες και βιβλία!..»

«Μάκη, θέλω να προσέχεις!» ήταν η διαταγή που του ’δωσε ο διευθυντής του πρώτης μέρας π’ άρχισε δουλειά σαν θυρωρός. «Μπας και σου ξεφύγει τίποτα! Κι ό, τι πούνε κι ό, τι κάνουνε, θέλω να το σημειώνεις και με κάθε λεπτομέρεια! Και το Σάββατο πραι, που δεν θα ’ναι τούτοι εδώ, να μου δίνεις πλήρη έκθεση για το τι συμβαίνει γύρω σου και στο

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα
Ο Μάκης ο Καρατεκάκης
«Τη λεπτότητα κι ευγένεια την ορίζουν
τα γονίδια και η οικογένειά σου!...»
της Στέλλας Χριστοφή

εργοστάσιό μας!»

Έτσι κι ο Καρατεκάκης, ο Μανόλης ή και Μάκης, το καφρί και «το λαμόγιο», που κατάλαβε αμέσως πως, με λίγο λαδολέμονο και ολάτι και πιπέρι, θα ξεφορτωνότανε στο τέλος έναν-ένα τους αντίπαλους – γιατί αντίπαλοι του Μάκη γίνανε αμέσως όλοι οι υπάλληλοι κι άλλοι, πριν ακόμα τους γνωρίσει- κι από θυρωρός σιγά-σιγά θα γινόταν επιστάτης, έβαλε ύπουλα στην πράξη, μα και με το παραπάνω, μάλιστα, το ελεύθερο που του ’δωσε ο διευθυντής του ο Τσοντάκης.

«Αν τα καταφέρω και τους διώξω τούτους όλους τους παλιούς, τότε θα γιομίσω το γραφείο και την επιχείρηση ολόκληρη μ’ όποιους θα συστήνω εγώ στον ξεκουπασμένο τον Τσοντάκη. Και ο στόχος που έχω βάλει -να τον αντικαταστήσω γρήγορα σαν ο Γενικός Διευθυντής εγώ εδώ- θα τα καταφέρω σήγουρα με μεγάλη ευκολία. Το πιο εύκολο και σήγουρο μέσο για να επιτύχει η επιθυμία μου αυτή δεν είναι άλλο απ’ το ψέμα κι η σκληρή συκοφαντία. Κι από ψέματα εγώ έχω γίνει προφεσόρος, δόκτορας συκοφαντίας! Θα σου τον παραφορτώσω, το φουριάρικο μουλάρι, με όλων των λογών τα παραμύθια για διπλώματα που έχω και σπουδές και βράσε ρήγανη. Και αφού τον ξεγυμνώσω, θα τον παραδώσω, δίχως οίκτο, έναν σκέτο γυμνοσάλιαγκα, στο πραγματικό αφεντικό μου, το ανίκητο εγώ μου! Μα πώς σκέφτομαι σαν βλάκας; Γιατί, οπωσδήποτε, μια μέρα κι όχι ύστερ’ από χρόνια, θα είναι εγώ και όχι άλλος το μεγάλο αφεντικό μια μέρα κι όχι μοναχά σ’ ετούτο, μα και σ’ όλα τα εργοστάσια της μεγάλης επιχείρησης. Ας τουμπάρω πρώτα απ’ όλα τον κουτόβλακα Τσοντάκη, που ’ναι Γενικός Διευθυντής, ένας βλάκας και μισός, και μετά θα κανονίσω τον παλιό Διευθυντή μου, τον Θωμά Καραπατέα, που τον έχω στο στομάχι γιατί μ’ είχε καταστρέψει διώχνοντάς με, ο κοπρίτης, κι από πάνω με παράδωσε στην αστυνομία, ο χαφιές!»

Σκέτος «Μάκης» εμφανίστηκε κάποια μέρα του Δεκέμβρη σ’ αναζήτηση δουλειάς απ’ τον Γενικό Διευθυντή, τον Μηνά Τσοντάκη, στο μεγάλο εργοστάσιο τυποποιημένων φαγητών «Π. ΔΟΝΤΙΔΗΣ ΚΑΙ ΥΙΟΣ», με «ουστατική επιστολή» από τον παλιό Διευθυντή του, τον Θωμά Καραπατέα, στο υποκατάστημά τους, που βρισκόταν σ’ άλλη πόλη, φίλο και παλιό συνάδελφο τούτου του Μηνά Τσοντάκη για δεκαετίες τώρα. Μια επιστολή πολύ ζεστή για να

παρασύρει οποιοδήποτε και τον πιο δυσκολοπίστευτο:

«Άριστος υπάλληλος κι έμπιστος, σ’ όσα θα του αναθέσεις, φιλτατε Μηνά. Και με γνώσεις και σοφία ο Εμμανουήλ Καρατεκάκης», έγραφε σ’ αυτό το γράμμα του ο Θωμάς Καραπατέας. «Γρήγορος κι υπάκουος, ξεφτέρι, και σου τον συστήνω εγκαρδίως, πρόσλαβέ τον, μην τον χάσεις κι είναι κρίμα και για κείνο μα και για την επιχείρησή μας. Και να βασιστείς σ’ αυτόν, θα σε βγάξει ασπροπρόσωπο στις δουλειές που θα του δίνεις. Τώρα, θα μου πεις, «γιατί εγώ θα τον αφήνα να φύγει από την δικιά μου δούλεψη έναν άριστο υπάλληλο;» Λογική και μετρημένη η ερώτησή σου τούτη, μα έχω την απάντηση που θέλεις: Έχει λόξα ο Μανόλης να σπουδάσει και να γίνει δικηγόρος ή γιατρός ή προφεσόρος σ’ ένα άριστο Κολέγιο ή Πανεπιστήμιο, μου δήλωσε. Πάλι θα μου πεις, «μα είναι γέρος, έχει καθαλήσει τα εξήντα; Τι, μα την ευχή, θα χρειαστεί ένας ηλικιωμένος σαν κι αυτόν, τις σπουδές και τα διπλώματα; Θα τα κάνει μαξιλάρι ή κρεβάτι να ξαπλώνει μ’ αγκαλιά του τα χαρτιά;»

Και συνέχιζε το γράμμα: «Λόξα είναι και αυτή, πες την όπως θες κι όπως σ’ αρέσει! Όμως, όπως έλεγε η γιαγιά μου, δεν κουρινιάζει στο βουνό, παρά στο μυαλό η τρέλα! Κι από τρέλα, άλλο τίποτα στους ξεκουπασμένους σήμερα, που νομίζουν τα διπλώματα είναι κάτι περισσότερο από την ζωή την ίδια! Τι να κάνουμε, Μηνά, οι απαίδευτοι εμείς, που δεν στέργανε οι γονείς μας να μας δούνε να σπουδάζουμε τότε στα μικρά μας χρόνια! Γιατί, πού θα καταλήγανε οι επιχειρήσεις οι μεγάλες, δίχως μεροκαματιάρηδες όπως μέναμε κι εμείς οι μισοαγράμματοι υπάλληλοι; Τέτοια λέγανε οι γονείς μας και μας άφησαν αγράμματους. Μα, να πω και την αλήθεια, ούτε ντρέπομαι να λέω σ’ όλους όσοι με ρωτάνε, ότι ούτε το Γυμνάσιο δεν κατάφερα να βγάλω! Κι ούτε συ, βεβαίως, το ’βγαλες, όπως μου ’λεγες συχνά! Μπας κι αδικηθήκαμε, νομίζεις; Ούτε καν να το σκεφτείς! Έχουμε να φάμε και να πιούμε και να πάμε και που θέλουμε κι όπου το τραβά η όρεξή μας. Όμως, μην ξεχνάς και τούτο που το είπαν κι οι σοφοί και μου το ’μαθε ο Μανόλης που σου στέλνω, φιλτατέ μου. Μάθε το κι εσύ να μορφωθείς, όπως το μαθαίνουν όλοι, όσοι αγαπούν την μόρφωση: Ότι ο άνθρωπος δεν ζει μόνο με ψωμί, Μηνά! Είναι και η μόρφωση σπουδαία κι αναγκαία στη ζωή μας, όπως το νερό και ο αέρας!

Κι ο Μανόλης που σου στέλνω είναι άλλο πράμα, φίλε μου! Μου το τόνισε αμέσως όταν ζήτησε να φύγει: «Μόνο στην πρωτεύουσα», μου είπε, «όπου βρίσκεται ο φίλος σας κι είναι και διευθυντής εκεί στο δικό σας το παράρτημα, έχουνε καλό Πανεπιστήμιο για να με δεχτεί σαν φοιτητή, κι ως δεν έβγαλα εγώ ούτε το Γυμνάσιο καθόλου. Κι η εξαίρεση αυτή, δίχως να ζητάνε εξετάσεις εισαγωγικές, να πούμε, και χαρτί του Γυμνασίου, λόγω της μεγάλης ηλικίας μου!» Κι όταν του πς είπα καταπρόσωπο πς αμφιβολίες μου για τούτη την τρελή απόφασή του, μου απάντησε με γλώσσα που δεν την καταλαβαίνω εγώ κι ούτε θέλω να την μάθω:

«Κύριε Θωμά Καραπατέα, κείνο που ζητάω τώρα, και μην μου το αρνηθείτε, σας θερμοπαρακαλώ, σας ικετεύω, είναι μια επιστολή σας, που θα σας την γράψω εγώ, που εσείς να με συστήνετε, ως ο καλός Διευθυντής μου σε γνωστό σας και σε φίλο σας και που θέλω να σπουδάσω. Όμως, κάποιο που να έχει καλό όνομα και θέση και μπορεί να βοηθήσει για να βρω κάποια δουλειά και να μην του γίνω βάρος. Και μην μου το ξαναπείτε πως έχω γεράσει τάχα και τι θα τα κάνω τώρα πια τα πτυχία που θα πάρω. Μάθετε λοιπόν κι εσείς κείνο που το είπανε σοφά οι αρχαίοι πρόγονοί μας, δίχως να λαμβάνουμε υπόψη χρόνια που βαραίνουν στην καμπούρα μας και μαλλιά της κεφαλής μας που ασπρίζουν πριν την ώρα τους: Γηράσκω αεί διδασκόμενος, κύριε Θωμά Καραπατέα! Δηλαδή, η καλή μόρφωση δεν περιορίζεται καθόλου απ’ τα χρόνια που βαραίνουνε σαν ατσάλι στην καμπούρα μας. Και σας το υπόσχομαι εγώ ότι γρήγορα θα βάλω ματογυάλια μυωπίας σ’ όλους τους σοφοπατέρες, όπου και να ζουν και να πορεύονται. Να μου το θυμάστε τούτο και να νικώτετε περήφανος που ήμουν υπάλληλός σας και με βοηθήσατε εσείς, αφιλοκεδρώς, σαν κύριος, ν’ ανεβώ τόσο ψηλά, και που λίγοι μόνο φτάνουνε!»

Ο Τσοντάκης στην αρχή, μόλις διάβασε το γράμμα και τα τόσα κομπλιμέντα για τον «εξαιρετικό» υπάλληλο που του σύστηνε ο Θωμάς, σκέφτηκε και ξανασκέφτηκε μπας και του ’στυνε παγίδα, όπως συνηθίζουνε οι έμποροι.

«Για να μου τον στέλνει εμένα και μ’ επαίνους συστημένο, που σπανίζουνε πολύ στο δικό μας το σινάφι, για να τον ξεφορτωθεί, θα θέλει, και να τον φορτώσει στην καμπούρα μου!»

Ύστερα το ξανασκέφτηκε κι αποφάσισε στο τέλος να ρισκάρει για να μάθει πιο το μυστικό που ο Θωμάς Καραπατέας του ’γραφε ένα τέτοιο γράμμα για απλό υπάλληλό του.

«Αν τον διώχνει με το γάντι, πάει να πει πως τον φοβάται και δεν του ’χει εμπιστοσύνη. Κι ένας τέτοιος χαρακτήρας, αν τον κάνω όπως θέλω, όπως φαίνεται ο Μάκης, όλο διαχύσεις κι υποκλίσεις, μου ’ρχεται στην ώρα σαν κουτί! Χρόνια τώρα προσπαθούσα, μα δεν έβρισκα τον τρόπο για να μάθω πώς και πού έχει κάνει τόσα χρήματα και ξανοίχτηκε παντού, και μας αγοράζει όλους όποια ώρα θα θελήσει τούτος ο Θωμάς Καραπατέας! Κι ο Εμμανουήλ Καρατεκάκης, ή Μανόλης ή και Μάκης, ίσως θα ’ναι η απάντηση στα κρυφά τα σχέδιά μου!».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE
74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at:	LIMASSOL: 25 568 030	LARNACA: 24 811 810	NICOSIA 22 460 700	PAPHOS: 26 229 595
--------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------

OneStop
CO-ORDINATIONS



VENUES AVAILABLE INCLUDE



London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only ‘One Stop’ away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros
TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
email: onestopcoordinations@bigfoot.com
web: www.onestopcoordinations.co.uk

Ελληνική Οικογένεια



Ένα εβδομαδιαίο άρθρο για την Ελληνική Οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις και για την ανατροφή των παιδιών.

Γράφει ο Steve Θεοφάνους, από τις ΗΠΑ

Μήπως σε χωρίζει κάποια απόσταση από τον/την σύντροφό σου;

Όπως είπαμε, είναι δυνατό τα ζευγάρια να καταλήξουν σε μια κατάσταση αποξένωσης ύστερα από μια δύσκολη μέρα που είχε ο καθένας.

Τι κάνουμε λοιπόν;

Πρώτον, δείξε κατανόηση για τη διάθεση του συντρόφου σου. Αν διαπιστώνεις ότι η μέρα τους ήταν ιδιαίτερα κουραστική και δύσκολη, ρώτησέ τους με κλίμακα από το 1 ως το 10 πόσο πολύ χρειάζονται να εκτονωθούν.

Αν είναι στο 9 κι εσύ είσαι στο 6, έχουν την προτεραιότητα. Κάθισε μετά κοντά του/της και ρώτησέ τον/την πώς νοιώθει δείχνοντας πραγματικό ενδιαφέρον και προσοχή. Δείξε κατανόηση και συμφώνησε με αυτά που λέει. Μετά, ρώτησε τι μπορείς να βοηθήσεις για να κάνεις την υπόλοιπη βραδιά πιο ήρεμη και ξεκούραστη. Ελπίζω κι ο σύντροφός σου να κάνει το ίδιο την άλλη φορά.

Πόσο συχνά δείχνεις στο παιδί σου αμέριστη την προσοχή σου;

Πάρα πολλοί γονείς δε δείχνουν στα παιδιά τους αμέριστη την προσοχή τους. Όταν είναι στο σπίτι, κάθονται μπροστά στο computer, ή μιλάνε στο τηλέφωνο, ή κοιτάνε τηλεόραση ή διαβάζουν. Στο αυτοκίνητο, έχουν ανοιχτό το ραδιόφωνο ή μιλάνε στο κινητό. Μερικοί γονείς μισο-προσέχουν το παιδί τους την ώρα που ασχολούνται με κάτι άλλο: δουλειές του σπιτιού, γραφική δουλειά ή μαγειρέμα.

Ασφαλώς, δεν μπορείς να δείχνεις όλη σου την προσοχή στο παιδί σου όλην την ώρα, αλλά μπορείς να φροντίζεις ώστε να σταματάς αυτό που κάνεις, να κοιτάξεις το παιδί σου στα μάτια και να το ακούσεις για να το κάνεις να νοιώσει ότι είναι για σένα το πιο σπουδαίο πράγμα στον κόσμο. Γιατί στο κάτω κάτω... είναι.

Μήπως λες πάντα «Όχι» στα παιδιά σου;

Νομίζω πως πρέπει να διευρύνεις λίγο το λεξιλόγιό σου. Να σας πω τι εννοώ. Η μητέρα μου είχε πάντα την ικανότητα να μετατρέπει ένα «όχι» σε μια διδασκαλία.

Για παράδειγμα, όταν ήμουν μικρό παιδί και πήγαινα να πάρω κάτι που δεν έπρεπε ν' ακουμπήσω, αντί να μου πει «όχι, μη», με έπαιρνε από το χέρι και μου έλεγε, «έλα να παίξουμε με κάτι άλλο». Και με οδηγούσε σε κάποιο παιχνίδι ή σε κάποια άλλη απασχόληση. Η μητέρα μου έδινε χρόνο να κατευθύνει τον αδελφό μου κι εμένα στη σωστή κατεύθυνση.

Την επόμενη φορά λοιπόν που θα χρειαστεί να πεις «Όχι», φρόντισε να κάνεις κάποια θετική υπόδειξη.

Σου ευχήθηκαν και σε συγχαίρηκαν για το παιδί σου όταν γεννήθηκε;

Όταν ήρθαν στον κόσμο τα παιδιά μου, όλοι οι φίλοι κι οι γνωστοί έδειξαν τη χαρά τους στη γυναίκα μου και σε μένα. Δυστυχώς, δεν είναι πάντα έτσι τα πράγματα.

Κάποιο γνωστό μας ζευγάρι απέκτησε ένα παιδάκι που γεννήθηκε με πολύ σοβαρό φυσικό πρόβλημα. Αντί να δείξουν χαρά με τη γέννησή του, πολλοί άνθρωποι έδειχναν τη συμπάθειά τους και τη λύπη τους... ή δεν έλεγαν τίποτε.

Δεν προσπαθούσαν να είναι ανασίθητοι, απλά δεν ήξεραν τι να πουν. Αν βρεθείς σε παρόμοια περίπτωση, να συγχαρείς τους γονείς. Να τους πεις πόσο πολύτιμο είναι το παιδί τους. Γιατί κάθε παιδί είναι μια ευλογία.

Όταν η πρώτη σου προτεραιότητα είναι η οικογένειά σου, τότε είσαι στον σωστό δρόμο, στον δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχισμένη οικογένεια.

Εγκαύματα και θεραπεία τους

Ως Έγκαυμα ορίζουμε το τραύμα του δέρματος που μπορεί να προέλθει από τρεις διαφορετικές αιτίες: από θερμότητα, από χημικές ουσίες ή από ηλεκτρικό ρεύμα. Τα εγκαύματα χωρίζονται ποιοτικά και ποσοτικά. Ποιοτικά σε μερικού και ολικού πάχους, ενώ ποσοτικά σε επί τοις εκατό της ολικής επιφάνειας του σώματος.



Γράφει

ο Χάρης Ζαβρίδης

M.D, Ph.D

Πλαστικός Χειρουργός

Όταν λέμε μερικού πάχους, εννοούμε ότι έχουν καταστραφεί οι επιφανειακές στιβάδες του δέρματος, ενώ ολικού πάχους όταν έχουν καταστραφεί όλες οι στιβάδες του δέρματος. Πρέπει να τονιστεί ότι ένα έγκαυμα είναι πιο σοβαρό και επικίνδυνο όταν εκτείνεται σε μεγάλη επιφάνεια, έστω και αν είναι μερικού πάχους, παρά αν είναι ολικού πάχους και επεκτείνεται σε μικρή επιφάνεια.

Σημαντικό επίσης είναι να γνωρίζουμε ότι το έγκαυμα αποτελεί συστηματική νόσο, δηλαδή με ένα έγκαυμα επηρεάζονται πολλά εσωτερικά όργανα του ανθρώπινου οργανισμού. Πολλές φορές μάλιστα επηρεάζονται σε τέτοιο βαθμό που μπορεί τα αποτελέσματα να είναι καταστροφικά για τον οργανισμό.

Ένα έγκαυμα χρειάζεται μεγάλη προσοχή στην αντιμετώπισή του, εφόσον ο ασθενής μπορεί να χάσει μεγάλες ποσότητες θερμότητας και υγρών από τις εγκαυματι-



κές επιφάνειες και να προκληθούν τόσες βλάβες που να είναι μη αναστρέψιμες.

Προσοχή επίσης χρειάζεται κατά την τοπική περιποίηση ενός εγκαύματος. Μπορεί εύκολα ένα απλό έγκαυμα, στο οποίο δεν δίνουμε τη δέουσα προσοχή, το παραμελούμε και δεν πάμε να το φροντίσει ο Πλαστικός μας Χειρουργός, να μολυνθεί και να μετατραπεί σε ολικού πάχους έγκαυμα, με αποτέλεσμα να χρειάζεται ίσως και μεταμόσχευση δέρματος για να επουλωθεί.

Τα μερικού πάχους εγκαύματα μπορούν να επουλωθούν από μόνα τους με συντηρητικές μεθόδους, δηλαδή χωρίς χειρουργείο. Αντίθετα το χειρουργείο αποτελεί τη μόνη λύση στα ολικού πάχους εγκαύματα. Η πιο συνηθισμένη χειρουργική λύση είναι η μεταμόσχευση δέρματος.

Ακόμα και μετά τη θεραπεία ενός εγκαύματος ολικού πάχους υπάρχουν κίνδυνοι, όπως ο κίνδυνος ανάπτυξης χηλοειδών και ρικνωτικών ουλών. Τέτοιες χηλοειδείς και ρικνωτικές ουλές πιθανό να εμποδίζουν την κίνηση διάφορων αρθρώσεων σε τέτοιο βαθμό που να χρειάζεται κινησιοθεραπεία, να χρησιμοποιηθούν ειδικοί νάρθηκες, ή ακόμα να ξαναγίνει χειρουργείο.

Είναι επίσης γνωστό ότι, ακόμα και μετά από χρόνια, υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ανάπτυξης καρκίνου του δέρματος σε χηλοειδείς και υπερτροφικές ουλές. Χρειάζεται λοιπόν να μην υποτιμούμε ένα έγκαυμα, επειδή φαίνεται απλό και επιφανειακό. Προσοχή απαιτείται επίσης στα εγκαύματα που δεν πονάνε, γιατί συνήθως αυτά είναι ολικού πάχους.

Ακόμη καλό είναι να μην ξεχνάμε ότι η καλύτερη θεραπεία είναι η πρόληψη. Χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή στο σπίτι μας με τα μικρά παιδιά, που μπορεί εύκολα να πάθουν έγκαυμα με ένα κουτί σπύρτα ή βάζοντας το δάκτυλο στην πρίζα ή ρίχνοντας πάνω τους δοχεία ή μαγειρικά σκεύη με ζεστό νερό.

«Κέντρο Πλαστικής Χειρουργικής Χάρης Ζαβρίδης»

Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 20,

1075, Λευκωσία, Κύπρος

Web-site: www.harriszavrides.com

e-mail: info@harriszavrides.com

Τηλ: 00357-22 445 588

Ποια είναι η κατάλληλη ώρα για καφέ;

Μια νέα μελέτη μας αποκαλύπτει ποια είναι η κατάλληλη ώρα για να πιούμε καφέ χωρίς να επηρεαστεί η ποιότητα και η διάρκεια του βραδινού ύπνου, σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύθηκαν στο επιστημονικό έντυπο *Journal of Clinical Sleep Medicine*.

Ερευνητές από το Ερευνητικό Κέντρο Διαταραχών του Ύπνου του Νοσοκομείου «Henry Ford» στο Μίσιγκαν των ΗΠΑ, με επικεφαλής τον Δρ. Κρίστοφερ Ντρέικ, ανέλυσαν τις επιπτώσεις της καφεΐνης στον ύπνο, σε διάφορα χρονικά ορόσημα πριν τη νυχτερινή κατάκλιση.

Στη μελέτη πήραν μέρος 12 άνδρες και γυναίκες, υγιείς και με φυσιολογικά πρότυπα ύπνου. Οι συμμετέχοντες έπρεπε να ακολουθήσουν το σύνθετο πρόγραμμα ύπνου τους και να κρατούν ημερολόγιο, παράλληλα με τη χρήση συσκευών καταγραφής της διαδικασίας του ύπνου, σε οικιακό περιβάλλον.

Οι ερευνητές του χορήγησαν σε μορφή δισκίου, καφεΐνη σε διάφορες δοσολογίες, που οι συμμε-



τέχοντες έπρεπε να πάρουν τρεις φορές την ημέρα για τέσσερις ημέρες. Ενώ το ένα δισκίο περιείχε 400 mg καφεΐνης, τα άλλα δύο δεν περιείχαν καφεΐνη. Στην μια από τις τέσσερις ημέρες και τα τρία χάπια ήταν ανενεργά.

Οι συμμετέχοντες έπρεπε να παίρνουν τα χάπια σε τρεις διαφορετικές στιγμές, ένα λίγο πριν κοιμηθούν, ένα τρεις ώρες πριν κοιμηθούν και ένα έξι ώρες πριν τον βραδινό ύπνο. Αυτό επέτρεπε στους ερευνητές να μετρούν τις επιπτώσεις της καφεΐνης στον ύπνο. Παρατήρησαν λοιπόν ότι

οι συμμετέχοντες είχαν σημαντικές διαταραχές στον ύπνο τους και στα τρία χρονικά ορόσημα.

Τα χάπια που είχαν ληφθεί λίγο πριν τον ύπνο, τρεις ώρες νωρίτερα και έξι ώρες νωρίτερα μείωναν τον συνολικό χρόνο ύπνου, αλλά εντύπωση προκάλεσε το γεγονός ότι η κατανάλωση καφέ έως και έξι ώρες πριν το νυχτερινό ύπνο, μείωνε κατά μία ώρα τη συνολική διάρκεια του.

Ποια είναι η κατάλληλη ώρα για καφέ;

Μια άλλη μελέτη αποκαλύπτει

ότι η κατάλληλη ώρα για την κατανάλωση καφεΐνης είναι μεταξύ 09:30 και 11:30 π.μ., καθώς εκείνο το διάστημα τα επίπεδα της κορτιζόλης πέφτουν. Η κορτιζόλη είναι ορμόνη του στρες και η παραγωγή της σχετίζεται με την εγρήγορση.

Ο Δρ Στήβεν Μίλερ από το Πανεπιστήμιο της Βηθεσά, εξηγεί ότι τα επίπεδα της κορτιζόλης κορυφώνονται μεταξύ 08:00 και 09:00 π.μ., μεταξύ 12:00 και 13:00 μ.μ. και πάλι μεταξύ 17:30 και 18:30 μ.μ.

Αν λοιπόν καταναλώνουμε καφεΐνη όταν τα επίπεδα της κορτιζόλης είναι στην κορύφωσή τους, τότε αναπτύσσουμε ανοχή στην καφεΐνη. Αυτό πρακτικά σημαίνει ότι η καφεΐνη είναι λιγότερο αποτελεσματική στον οργανισμό μας.

Ο Δρ Μίλερ μας συμβουλεύει λοιπόν, να πίνουμε καφέ μεταξύ 09:30 και 11:30 π.μ., όταν τα επίπεδα της κορτιζόλης είναι μειωμένα και πριν αρχίσουν πάλι να ανεβαίνουν.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Κάντε σχέδια για το μέλλον σας. Οι αποφάσεις σας αυτή τη χρονιά θα αποδειχτούν σημαντικές και θα σας βοηθήσουν να χαράξετε μία πιο σταθερή πορεία. Το ένστικτό σας μπορεί να σας δείξει τον δρόμο. Βρείτε την ηρεμία σας σε ένα ήσυχο μέρος και χαλαρώστε.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Κάποια αισθηματική σας σχέση μπορεί να πάρει μια πολύ θετική πορεία αυτή τη χρονιά. Αρκετά ευαίσθητοι είστε σήμερα. Αποφύγετε δύσκολες καταστάσεις, και αναζητήστε την ζεστασιά του συντρόφου σας. Αποδεχτείτε κάποια εμπόδια στην ζωή σας, που είναι τελικά για καλό σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Η φετινή χρονιά θα σας κάνει πιο ευαίσθητους και ευερέθιστους. Μην τα παίρνετε όλα τοις μετρητοίς, και εστιάστε τις προσπάθειές σας σε υποθέσεις του σπιτιού σας. Κάποιες έκτακτες υποχρεώσεις μπορεί να σας χαλάσουν το καλό κλίμα των τελευταίων ημερών. Δώστε γρήγορες λύσεις στην δουλειά σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Φέτος μπορείτε να κάνετε μία θαυμάσια συνάντηση με ένα άτομο που σας ενδιαφέρει. Μην αφήνετε το άγχος σας να χαλάσει μία όμορφη κατάσταση. Αυξημένες οικογενειακές υποχρεώσεις μπορεί να σας αποσπάσουν την προσοχή από κάποιες σοβαρές υποθέσεις σας.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Μην γίνεστε υπερβολικοί στις αντιδράσεις σας. αυτή τη χρονιά. Προσπαθήστε να βάλετε τα πράγματα στην θέση τους μέσα από μία σοβαρή συζήτηση με κάποιο άτομο. Κάποια σοβαρή συμφωνία κυοφορείται τώρα. Σύντομα θα προκύψει μια σημαντική διευθέτηση των περιουσιακών σας.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Σοβαρές οικονομικές ανακατατάξεις προωθούνται εις όφελός σας αυτή τη χρονιά. Μια ξαφνική ερωτική γνωριμία μπορεί να σας προκύψει σήμερα που θα πρέπει να την αξιοποιήσετε άμεσα. Κυνηγήστε την τύχη σας μαζί με κάποιο άλλο πρόσωπο. Τυχρός σας αριθμός το 7.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Προσέχετε τον χώρο σας από ζημιές που μπορεί να προκύψουν αυτή τη νέα χρονιά. Λογوماχίες στο σπίτι σας θα πρέπει να αποφευχθούν. Κινηθείτε πιο συνεπώς στην διαχείρισή σας. Αξιολογήστε σωστά και πάρτε κάποιες σοβαρές αποφάσεις στα αισθηματικά σας.

ΕΚΟΡΙΠΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Μια σπάνια ευκαιρία σταθεροποίησης στην ζωή σας θα προκύψει το 2009. Τα επαγγελματικά σας θα σας απασχολήσουν και θα σας αγχώσουν, αλλά οι προοπτικές που σας ανοίγονται οδηγούν σε καλύτερες μέρες. Αξιοποιήστε τα χαρίσματά σας. Η τύχη μπορεί τώρα να σας χτυπήσει ξαφνικά την πόρτα.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Τολμήστε να ρισκάρετε σε τυχερά παιχνίδια φέτος και ανακαλύψτε τον έρωτα, αν το λέει η καρδιά σας. Τα αισθηματικά σας θα σας απασχολήσουν τώρα και θα διαπιστώσετε ότι ένας καινούργιος δρόμος ανοίγεται για σας τώρα. Βγείτε από τα καβούκι σας.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Ιδιαίτερα ευνοϊκή για τα οικονομικά σας η χρονιά αυτή, ανεβάζει την ψυχολογία σας και κεντρίζει τα ενδιαφέροντά σας. Φανείτε πιο τολμηροί στις διεκδικήσεις σας. Ιδιαίτερα θετικοί είναι οι φίλοι σας απέναντί σας και έτοιμοι να σας δώσουν και την ψυχή τους.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Ασχοληθείτε εφέτος με την αισθηματική σας ζωή που δείχνει συναρπαστική. Προετοιμαστείτε για να δώσετε λύσεις σε κάποιο επαγγελματικό σας πρόβλημα και μη σπαταλάτε το χρόνο σας σε ανοούσιες καταστάσεις. Ο σωστός χειρισμός σας θα βοηθήσει την προώθηση ζωτικών σας συμφερόντων.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Ένα φιλικό άτομο εφέτος θα σας βοηθήσει να ανακαλύψετε κάποιες απόκρυφες καταστάσεις στη δουλειά σας. Ανακαλύψτε τι παίζεται πίσω από την πλάτη σας. Η χρονιά μπορεί να εστιαστεί το ενδιαφέρον σας σε ένα φιλικό σας πρόσωπο.

Γυναίκα & Ζωή

Τα παιδιά που συμμετέχουν στις δουλειές του σπιτιού γίνονται σωστοί ενήλικες

Ολοι οι γονείς θέλουν τα παιδιά τους να πετύχουν. Σκέφτονται ποια είναι τα καλύτερα σχολεία, ποιες εξωσχολικές δραστηριότητες να ξεκινήσουν, πότε να αρχίσουν αγγλικά, γαλλικά, ισπανικά, πιάνο. Κι όμως, ο δρόμος για την επιτυχία έχει άλλη αφετηρία.

Αν θέλετε τα παιδιά σας να γίνουν επιτυχημένοι ενήλικες, δώστε τους να βγάλουν έξω τα σκουπίδια. Επίσης, να βάλουν πλυντήριο, να απλώσουν, να πλύνουν τα πιάτα, να στρώσουν το κρεβάτι, να ξεσκονίσουν, να μαζέψουν τα παιχνίδια τους.

Η έρευνα της καθηγήτριας **Marty Rossmann**, από το Πανεπιστήμιο της Μινεσότα των Ηνωμένων Πολιτειών καταδεικνύει ότι τα παιδιά που συμμετέχουν από μικρή ηλικία στις δουλειές του σπιτιού, κερδίζουν ένα συγκριτικό πλεονέκτημα στην ενήλικη ζωή τους.

Τα παιδιά μαθαίνουν να είναι αντάρκτη, να αναπτύσσουν υπευθυνότητα, να είναι αποτελεσματικά. Νοιώθουν ότι αξίζουν, ότι μπορούν να τα καταφέρουν, να τα βγάλουν πέρα μόνα τους. Κι αυτές είναι ποιότητες που τα ακολουθούν σε ολόκληρη τη μετέπειτα ζωή τους.

Η ανάλυση

Η Rossmann ανέλυσε σε βάθος τις περιπτώσεις 84 νεαρών ενηλίκων, μελετώντας τη σχέση με τους γονείς τους, τη μεταξύ τους επικοινωνία και το κατά πόσο συμμετείχαν στις δουλειές του σπιτιού σε τρεις περιόδους της ζωής τους: από τα τρία έως τα τέσσερα, από τα εννέα έως τα 10 και από τα 10 έως τα 16 αλλά και την πορεία στην ενήλικη ζωή τους, όταν πια ήταν κοντά στα 25.

Εξέτασε παραμέτρους όπως το φύλο, τον τρόπο διαπαιδαγώγησης, το είδος των εργασιών στις οποίες συμμετείχαν τα παιδιά, το χρόνο που αφιέρωναν, τα κίνητρα και τη στάση τους, σε σχέση με τις επιπτώσεις στην ενήλικη ζωή τους.

Συνέκρινε τα αποτελέσματά της με εκείνα παλαιότερης έρευνας που είχε ξεκινήσει το 1967, και μέτρησε την επιτυχία στην



ενήλικη ζωή με βάση το αν οι νέοι είχαν ολοκληρώσει τις ακαδημαϊκές τους σπουδές, αν είχαν ξεκινήσει να εργάζονται, το επίπεδο της νοημοσύνης τους (IQ), τις σχέσεις τους με την οικογένεια και με φίλους, το κατά πόσο δεν έκαναν χρήση ουσιών. Για να καταλήξει στο συμπέρασμα πως οι πιο επιτυχημένοι νεαροί ενήλικες ήταν εκείνοι που συμμετείχαν στις δουλειές του σπιτιού, όταν ήταν τριών ή τεσσάρων ετών.

Αξίζει να σημειωθεί ότι για όσους δεν έκαναν καμία δουλειά στο σπίτι μέχρι τα 15 ή τα 16 τους, το θέμα της συμμετοχής τους στις δουλειές ήταν μάλλον σημείο σύγκρουσης με τους γονείς και οι συγκεκριμένοι ενήλικες ήταν λιγότερο «επιτυχημένοι».

Η υπευθυνότητα διδάσκεται καλύτερα από νωρίς, ήταν το συμπέρασμα.

Χωρίς ανταλλάγματα

Ο τρόπος με τον οποίο παρουσιάζονται και προτείνονται στα παιδιά οι δουλειές του σπιτιού επηρεάζει επίσης τις ικανότητες που αναπτύσσουν και το πόσο καλά εξελίσσονται ως ενήλικες.

Οι δουλειές δεν θα πρέπει να είναι εξαιρετικά κουραστικές, οι γονείς θα πρέπει να τις παρουσιάζουν με τρόπο ελκυστικό, που να ταιριάζει στην ιδιοσυγκρασία του παιδιού και στο πώς του αρέσει να μαθαίνει

πράγματα και επίσης τα παιδιά θα πρέπει να μπορούν τα ίδια να επιλέξουν ποιες δουλειές θα αναλάβουν, μέσα από οικογενειακές συζητήσεις, με εβδομαδιαίο προγραμματισμό, εναλλαγές, κλπ.

Επίσης, δεν βοηθά το να αναγκάζονται να κάνουν κάποια δουλειά στο σπίτι, ως αντάλλαγμα για κάτι άλλο. Κι όσο πιο νωρίς ξεκινήσουν οι γονείς να προτείνουν ενεργό ρόλο στα παιδιά μέσα στο σπίτι, τόσο πιο εύκολα θα συμμετέχουν και στα χρόνια της εφηβείας.

Η συγγραφέας **Laura Grace Weldon** σε ένα πολύ ενδιαφέρον άρθρο της με τίτλο «**Πώς τα παιδιά ωφελούνται από τις δουλειές στο σπίτι**», καταγράφει την προσωπική της εμπειρία, παρουσιάζει αντίστοιχα ερευνητικά αποτελέσματα και προτείνει πρακτικές συμβουλές για τους γονείς.

«**Είμαστε μαζί σε αυτό**», είναι το μήνυμα που περνάει μέσα από τη συνεργασία με τα παιδιά στις δουλειές του σπιτιού, αναφέρει η Laura Grace Weldon και σημειώνει: «**Χρειάζεται να ξεκινήσουμε νωρίς: όταν ένα δέχρον παιδί παρακαλάει να μας βοηθήσει να διπλώσουμε τα ρούχα ή να πλύνουμε το αυτοκίνητο, ναι, είναι πιο εύκολο να το στείλουμε να παίξει και να τελειώσουμε τη δουλειά στα γρήγορα, όμως είναι αυτή ακριβώς η πολύτιμη στιγμή όπου ανθίζει φυσικά η διάθεσή του να βοηθήσει**».

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Τυρόψωμο με φέτα και δυόσμο

ΥΛΙΚΑ

600 γραμμ. αλεύρι δυνατό
1 φακελάκι μαγιά σκόνη
1 κ.γλ. ζάχαρη
1 κ.γλ. αλάτι
Νερό όσο σηκώνει (1,5 φλ.)
Λίγο λάδι για το μολ
Για τη γέμιση
300 γραμμ. φέτα σε τρίμματα
3 κ.σ. ελαιόλαδο
2 κ.σ. φρέσκο δυόσμο
Φρεσκοτριμμένο πιπέρι
1 αυγό
1 κ.σ. γάλα
Λίγο επιπλέον αλεύρι

ΕΚΤΕΛΕΣΗ

Σε μολ βάζουμε το αλεύρι, τη μαγιά, τη ζάχαρη και ανακατεύουμε με κουτάλι. Διαλύουμε το αλάτι σε 1 φλιτζ. χλιαρό νερό. Το ρίχνουμε στα



υλικά και αρχίζουμε να ζυμώνουμε. Συμπληρώνουμε λίγο νερό μέχρι να σχηματιστεί ζύμη. Βγάζουμε τη ζύμη στον πάγκο εργασίας και την ζυμώνουμε δυνατά για 10' κάνοντας τραβήγματα της ζύμης, τεντώνοντάς την και επαναφέροντάς την. Λαδώνουμε ελαφρά ένα μολ και βάζουμε τη ζύμη. Καλύπτουμε το μολ και αφήνουμε τη ζύμη να διπλασιαστεί σε όγκο. Ο χρόνος φουσκώματος ποικίλλει ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Όσο πιο ζεστό είναι ένα μέρος τόσο πιο γρήγορα φουσκώνει η ζύμη. Ακόμα και στο ψυγείο θα φουσκώσει, αλλά θα αργήσει πολύ. Σε μολ βάζουμε τη φέτα, το λάδι, το δυόσμο, το πιπέρι και ανακατεύουμε. Τα ρίχνουμε στην ήδη φουσκωμένη ζύμη. Ζυμώνουμε καλά, να εγκλωβιστούν μέσα στη ζύμη τα υλικά. Αν κολλάει πασπαλίζουμε με αλεύρι. Χωρίζουμε τη ζύμη σε 4 κομμάτια. Πλάθουμε μακρόστενα καρβελάκια. Τα πλαταίνουμε πατώντας τα ελαφρά. Τα τοποθετούμε σε λαδωμένη λαμαρίνα. Τα σκεπάζουμε καλά. Αφήνουμε να διπλασιαστούν σε όγκο για περίπου 40'. Χτυπάμε το αυγό με το γάλα και τ' αλευρώνουμε γύρω-γύρω. Χαράζουμε ελαφρά την επιφάνειά τους με κοφτερό μαχαίρι. Ψήνουμε σε καλά προθερμασμένο φούρνο στους 180°C για 40', έως ότου ροδίσουν καλά.

ANT1

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

05:00

ΠΡΩΙΝΟ ANT1

08:00

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ

10:50

ΜΕ ΑΓΑΠΗ

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ

12:50

TV QUIZ

13:00

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

14:00

TV QUIZ

14:10

ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

15:40

ANT1 NEWS

15:50

ΒΑΛΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ

16:50

ΜΠΡΟΥΣΚΟ

18:00

ANT1 NEWS

19:30

PRE-GAME SHOW

20:05

ΠΑΟΚ - ΑΖ ΑΛΚΜΑΡ

22:00

EUROPA LEAGUE LIVE

23:30

ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

00:30

ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

05:00

ΠΡΩΙΝΟ ANT1

08:00

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ

10:50

ΜΕ ΑΓΑΠΗ

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ

12:50

TV QUIZ

13:00

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

14:00

TV QUIZ

14:10

ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

15:50

ANT1 NEWS

16:00

ΒΑΛΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ

17:00

ΜΠΡΟΥΣΚΟ

18:00

ANT1 NEWS

19:15

THE VOICE

21:30

Η ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΞΑΝΑΡΧΕΤΑΙ

22:45

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Σάββατο 18 Ιανουαρίου

09:50

ΥΓΕΙΑ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΟΛΑ

10:50

TV QUIZ

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΜΟΥΛΑΝ

13:30

ΕΠΙΛΑΝ. ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

14:50

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ

15:50

ANT1 NEWS

16:00

ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

18:00

ANT1 NEWS

19:15

ΟΙ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΙ

21:15

ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ+

23:15

ARMY WIVES

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

09:50

ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ

10:50

TV QUIZ

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΚΛΑΜΠ ΧΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

14:20

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ

15:20

ANT1 NEWS

15:30

ΦΩΝΑΖΕΙ Ο ΚΛΕΦΤΗΣ

18:00

ANT1 NEWS

19:15

DANCING WITH THE STARS

22:45

ΣΕ ΠΡΩΤΟ ΠΛΑΝΟ

00:45

ARMY WIVES

Δευτέρα 20 Ιανουαρίου

05:00

ΠΡΩΙΝΟ ANT1

08:00

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ

10:50

ΜΕ ΑΓΑΠΗ

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ

12:50

TV QUIZ

13:00

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

14:00

TV QUIZ

14:10

ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

15:50

ANT1 NEWS

16:00

ΒΑΛΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ

17:00

ΜΠΡΟΥΣΚΟ

18:00

ANT1 NEWS

19:15

ΣΟΥΛΕΙΜΑΝ Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ

20:15

ΠΛΑΚΑ ΚΑΝΕΙΣ-HOTEL EDITION

21:15

ΡΑΔΙΟ ΑΡΒΥΛΑ

22:15

ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ

23:45

ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

00:45

ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ

Τρίτη 21 Ιανουαρίου

05:00

ΠΡΩΙΝΟ ANT1

08:00

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ

10:50

ΜΕ ΑΓΑΠΗ

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ

12:50

TV QUIZ

13:00

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

14:00

TV QUIZ

14:10

ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

15:50

ANT1 NEWS

16:00

ΒΑΛΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ

17:00

ΜΠΡΟΥΣΚΟ

18:00

ANT1 NEWS

19:15

ΣΟΥΛΕΙΜΑΝ Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ

20:15

ΚΡΑΤΑ ΓΕΡΑ

21:15

ΤΑ ΚΑΡΝΤΑΣΙΑΝΣ

22:15

ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ

23:45

ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

00:45

ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

05:00

ΠΡΩΙΝΟ ANT1

08:00

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ

10:00

BLACKOUT

11:00

ANT1 NEWS

11:30

TV QUIZ

11:40

ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ

12:50

TV QUIZ

13:00

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

14:00

TV QUIZ

14:10

ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

15:50

ANT1 NEWS

16:00

ΒΑΛΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ

17:00

ΜΠΡΟΥΣΚΟ

18:00

ANT1 NEWS

19:15

ΣΟΥΛΕΙΜΑΝ Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ

20:15

ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

22:15

ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ

23:45

ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

05:00

ΠΡΩΙΝΟ ANT1

08:00

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ

10:50

ΜΕ ΑΓΑΠΗ

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

08:00

Live U

11:00

Μελέτησε το!

12:45

ΦΜ LIVE

14:30

Ειδήσεις

14:45

Μίλα

16:45

Η Προδοσία

17:45

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:50

Αθλητικές Ειδήσεις

19:00

The Mentalist

20:00

Ξένη Ταίνια

23:00

The Closer

00:00

Supernatural

01:00

Ξένη Ταίνια

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

08:00

Live U

11:00

Μελέτησε το!

12:45

ΦΜ LIVE

14:30

Ειδήσεις

14:45

Μίλα

16:45

Η Προδοσία

15:45

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:50

Αθλητικές Ειδήσεις

19:00

The mentalist

20:00

Ξένη Ταίνια

21:45

Ξένη Ταίνια

Σάββατο 18 Ιανουαρίου

08:00

Παιδικό Πρόγραμμα

11:15

Ξένη Ταίνια

13:00

Τα φιλαράκια

14:30

THE BIG BANG THEORY

15:30

Ειδήσεις στη Νοηματική

15:45

UNDERCOVERS

16:45

Ιατρικές Υποθέσεις

17:45

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:45

Αθλητικές Ειδήσεις

19:00

Ξένη Ταίνια

21:00

Ξένη Ταίνια

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

11:15

Ξένη Ταίνια

13:30

Τα φιλαράκια

14:30

THE BIG BANG THEORY

15:45

Ειδήσεις στη Νοηματική

16:00

Ξένη Ταίνια

18:00

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:45

Αθλητικές Ειδήσεις

19:10

Ελληνική Ταίνια

21:15

Ξένη Ταίνια

Δευτέρα 20 Ιανουαρίου

08:00

Live U

11:00

Μελέτησε το!

12:45

ΦΜ LIVE

14:30

Ειδήσεις

14:45

Μίλα

16:45

Η προδοσία

17:45

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:50

Αθλητικές Ειδήσεις

19:00

Ξένη Ταίνια

21:30

Στον Ενικό

00:15

Ξένη Ταίνια

Τρίτη 21 Ιανουαρίου

08:00

Live U

11:00

Μελέτησε το!

12:45

ΦΜ LIVE

14:30

Ειδήσεις

14:45

Μίλα

16:45

Η προδοσία

17:45

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:50

Αθλητικές Ειδήσεις

19:00

Ξένη Ταίνια

21:00

Ξένη Ταίνια

23:00

Ξένη Ταίνια

01:00

Ξένη Ταίνια

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

08:00

Live U

11:00

Μελέτησε το!

12:45

ΦΜ LIVE

14:30

Ειδήσεις

14:45

Μίλα

16:45

Η προδοσία

17:45

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:50

Αθλητικές Ειδήσεις

19:00

Ξένη Ταίνια

21:00

Ξένη Ταίνια

23:00

Ξένη Ταίνια

01:00

Ξένη Ταίνια

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

04:00

Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά

08:00

Σαββατοκύριακο με Δράση

10:00

Goal Χωρίς Σύνορα

12:00

BIG BIGGER BIGGEST

13:15

Traction

14:00

Γλυκές Αλχημείες (Ε)

15:00

Joy

17:15

Πράσινες Αποστολές (Ε)

18:15

Ελλήνων Γεύσεις (Ε)

18:55

Τα Νέα του ΣΚΑΪ

20:00

Top Gear

21:00

Εφιάλτης πέρα από τα σύνορα

21:59

Deadly Women

23:00

Seven ages of rock

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

04:30

Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά

08:00

Σαββατοκύριακο με Δράση

10:00

ECO News

10:30

Στην Πρόξη

11:30

Ραντεβού με το Γιατρό σας

12:15

Γεύσεις στη Φύση

13:00

Ελλήνων Γεύσεις

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

23:15

Ελληνική σειρά

00:15

CSI Miami

Δευτέρα 20 Ιανουαρίου

10:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11:00

Ελένη

14:00

ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ

15:25

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15:30

Οικογενειακές Ιστορίες

16:30

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:00

Κάτι Ψήνεται

19:00

ΠΑΜΕ ΠΑΚΕΤΟ

21:00

Ελληνική σειρά

21:45

Αυτοψία

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

10:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11:00

Ελένη

14:00

ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ

15:25

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15:30

Οικογενειακές Ιστορίες

16:30

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:00

Κάτι Ψήνεται

19:00

Ξένη Ταίνια

20:00

CSI Miami

Σ:αββατο 18 Ιανουαρίου

08:00

Μεσ' την καλή χαρά

11:45

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12:00

Stars System

13:00

Ελληνική Ταίνια

14:55

Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων

17:00

Αννίτα SOS

17:00

Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων

18:00

Ξένη Ταίνια

19:00

Στην υγεία μας ρε παιδιά

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

08:00

Μεσ' την καλή χαρά

12:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12:15

Ψυχαγωγική εκπομπή

12:45

Ξένη Ταίνια

14:55

Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων

15:00

Αννίτα SOS

17:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

18:00

Νταντά Αμέσου Δράσης

19:00

Ξένη ταίνια

22:00

Ελληνική σειρά

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

04:00

Πρώτη Γραμμή

08:00

Τώρα

10:00

Magazino

11:00

eXcelLent

12:00

Top Chef

13:00

Live

14:30

Δελτίο στη Νοηματική

14:45

Μαγειρεύω οικονομικά

15:45

Chef στον αέρα

16:45

ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο

19:00

Τα Νέα του ΣΚΑΪ

19:55

ECO News

20:15

CSI Las Vegas

21:15

NCIS Los Angeles

21:59

The good wife

00:15

America's Next Top Model

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

04:00

Πρώτη Γραμμή

08:00

Τώρα

10:00

Magazino

11:00

eXcelLent

12:00

Top Chef

13:00

Live

14:30

Δελτίο στη Νοηματική

14:45

Μαγειρεύω οικονομικά

15:45

Chef στον αέρα

16:45

ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο

18:45

Το Μεζεδοπωλείο

19:00

Τα Νέα του ΣΚΑΪ

19:55

ECO News

20:15

NCIS Los Angeles

21:15

Game of Thrones

22:30

Η Δίκη στον Σκάϊ

00:15

America's Next Top Model

Τρίτη 21 Ιανουαρίου

04:00

Πρώτη Γραμμή

08:00

Τώρα

10:00

Magazino

11:00

eXcelLent

12:00

Top Chef

13:00

Live

14:30

Δελτίο στη Νοηματική

14:45

Μαγειρεύω οικονομικά

15:45

Chef στον αέρα

16:45

ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο

18:45

Το Μεζεδοπωλείο

18:55

Τα Νέα του ΣΚΑΪ

19:55

ECO News

20:15

NCIS Los Angeles

21:15

Boardwalk Empire

23:15

Lonely Planet

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

04:00

Πρώτη Γραμμή

08:00

Τώρα

10:00

Magazino

11:00

eXcelLent

12:00

Top Chef

13:00

Live

14:30

Δελτίο στη Νοηματική

14:45

Μαγειρεύω οικονομικά

15:45

Chef στον αέρα

16:45

ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο

18:45

Το Μεζεδοπωλείο

18:55

Τα Νέα του ΣΚΑΪ

19:55

ECO News

20:15

NCIS Los Angeles

00:15

America's Next Top Model

MEGA

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

08:00

ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ

11:10

ΝΤΑΝΤΑ

12:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

13:00

ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ

14:30

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14:40

Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ

15:50

ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ

16:50

ΠΕΝΗΝΤΑ ΠΕΝΗΝΤΑ

18:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19:15

ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ

20:30

ΞΕΝΗ ΣΕΙΡΑ

22:50

ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

23:00

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΕΙΡΑ (Ε)

00:00

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

08:00

ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ

11:10

ΝΤΑΝΤΑ

12:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

13:00

ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ

14:30

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14:40

Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ

15:50

ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ

16:50

ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ

18:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19:15

ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ

20:30

ΜΕ ΤΑ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ ΚΑΤΩ

21:40

ΑΝΑΤΡΟΠΗ

22:50

ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

23:00

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Τρίτη 21 Ιανουαρίου

08:00

ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ

11:10

ΝΤΑΝΤΑ

12:00

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

13:00

ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ

14:20

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14:40

Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ

15:50

ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ

16:30

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

17:00

ΚΛΗΡΩΣΗ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

17:10

ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ

18:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19:15

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

21:00

ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

22:15

ΑΡΧΕΙΟ

23:30

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

01:15

ΞΕΝΗ ΣΕΙΡΑ

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

08:00

ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ

11:10

ΝΤΑΝΤΑ

12:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

13:00

ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ

14:30

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14:40

Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ

15:50

ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ

16:50

ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ

18:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19:15

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

20:50

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

22:50

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

23:00

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

01:15

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Πέμπτη 16 Ιανουαρίου

05:00

MEGA ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

08:00

ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

10:10

ΕΠΤΑ ΘΑΝΑΣΙΜΕΣ ΠΕΘΕΡΕΣ

12:00

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

12:50

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

14:58

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15:00

ΟΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΜΟΥ

16:50

ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΤΑΓΗ

18:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19:15

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

20:30

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

22:30

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

22:45

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

00:00

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

05:00

MEGA ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

08:00

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

10:10

ΕΠΤΑ ΘΑΝΑΣΙΜΕΣ ΠΕΘΕΡΕΣ

12:00

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12:50

ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

15:48

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15:50

DR. COOK

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

NOVA ΚΑΙ ΟΤΕ ΚΑΝΑΛΙΑ
– ALPHA - ANT1 - MEGA - SKAI - STAR

ΟΛΑ ΤΑ ΟΤΕ ΚΑΙ NOVA SPORTS ΚΑΙ CINEMA

ΟΛΑ ΤΑ AL JAZEERA SPORTS ΑΠΟ ΤΟ 1 ΕΩΣ ΤΟ 10

ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

MEGA, ANT-1, ΣΙΓΜΑ, EXTRA, CAPITAL PLUS

ΚΑΙ ΠΟΛΛΑ ΑΛΛΑ

ΕΠΙΣΗΣ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΓΝΩΣΤΑ DOCUMENTARIES

ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

Call Chris on 07956 430335
or Andy on 07947 421381
for more information

www.greeksattv.co.uk

Email:info@greeksattv.co.uk

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Ντοκυμανταίρ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο σκέτς
21.45 Η Κύπρος κοντά σας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/ Εμείς

Σάββατο 18 Ιανουαρίου

06.00 Ιστορίες του χωρικού
07.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Ντοκυμανταίρ
08.00 Παίζουμε Κυπριακά
10.30 Μοιραία Φεγγάρια
11.00 Έδοξε τη Βουλή
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Κύπρος - ένα ταξίδι
13.00 4 U Two
14.00 Πέτρινο ποτάμι (Ε)
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Επικινδύνη Ζώνη
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Σάββατο κι Απόβραδο

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.30 Βήματα στην άμμο
10.30 Ύπαιθρος
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
11.30 Είμαστε εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ α Τετ
15.00 Η Παροικία μας
15.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Κύπρος κοντά σας
20.30 Η Παροικία μας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τετ α Τετ
22.30 Πατάτες 9
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 20 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τρίτη 21 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παοικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παοικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Πέμπτη 23 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παοικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Παρασκευή 24 Ιανουαρίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Παλμοί Ζωής
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 4 U TWO
22.15 Παίζουμε κυπριακά
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/ Εμείς

Σάββατο 25 Ιανουαρίου

06.00 Ιστορίες του χωρικού
07.00 Καυτές πιπεριές
09.30 Μοιραία Φεγγάρια
11.00 Κυπριώτικο σκετς
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Κύπρος - ένα ταξίδι
13.00 4 U Two
14.10 Πέτρινο Ποτάμι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο σκετς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Σάββατο κι Απόβραδο

Κυριακή 26 Ιανουαρίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.30 Βήματα στην άμμο
10.30 Ύπαιθρος
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
11.30 Είμαστε εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ α Τετ
15.00 Η Παοικία μας
15.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Κύπρος κοντά σας
20.30 Η Παοικία μας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τετ α Τετ
22.30 Πατάτες 9

Δευτέρα 27 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 ΕΝΤΕΧΝΩΣ
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παοικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τρίτη 28 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παοικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τετάρτη 29 Ιανουαρίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 ΕΝΤΕΧΝΩΣ
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παοικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Πέμπτη 30 Ιανουαρίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Προεκτάσεις
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο Σκετς
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ

Παρασκευή 31 Ιανουαρίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Προεκτάσεις
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο Σκετς
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
19.50 Μουσικό Διάλειμμα
20.00 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
21.15 Ελληνική ταινία: «Ραντεβού στον αέρα»
22.30 Ελληνική ταινία: «Οι σκληρές της πενιάς και του ροκ»

Σάββατο 18 Ιανουαρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ- PIK
19.30 «ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ»
Η εκπομπή της Εκκλησίας, με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20.00 ΑΥΡΙΟ ΕΙΝΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗ με τον πρωτ. Ι. Παλιούρα
20.25 Με τον φακό του Hellenic TV
22.00 Ελληνική ταινία: «Το γέλιο βγήκε από τον παράδεισο»
23.25 Ελληνική ταινία: «Γης Μαδιάμ»

Κυριακή 19 Ιανουαρίου

00.15 Σύνδεση με PIK
14.30 Η Παοικία μας - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχνικό πρόγραμμα. Παρουσιάζουν η Άννα Κωστοπούλου και η Μαρίνα Λιβανίου
20.00 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.35 Ελληνική ταινία: «Το βαρύ πεπόνι»
22.00 Ελληνική ταινία: «Ο Σταμάτης και ο Γρηγόρης»

Δευτέρα 20 Ιανουαρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά

«Βήματα στην άμμο»
19.50 Θεϊκές Ομορφιές: «Ταξίδια στην Ελλάδα και Αλλού»
20.30 Ελληνική ταινία: «Εραστής για έντεκα νύχτες»
21.45 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
23.30 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 21 Ιανουαρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.50 Δράξαστε Παιδείας
20.25 Σύνδεση με PIK
21.55 Ελληνική ταινία: «Οι απένταροι»
23.40 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 22 Ιανουαρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Πέτρινο ποτάμι»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV: Μουσικό εορταστικό πρόγραμμα με την ορχήστρα Oliva
20.45 Ελληνική ταινία: «Ένας λαθρεπιβάτης στην καρδιά μου»

22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
22.30 Ελληνική ταινία: «Ο Αριστείδης και τα κορίτσια του»

00.00 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 23 Ιανουαρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»

18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
20.05 Ο Μάριος Καμινარიδής Παρουσιάζει
20.40 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία «Αυστηρώς Κατάλληλο»
00.05 Σύνδεση με PIK



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες με την **Άντζελα Πα-ναγιώτου**
14:00-16:00 Απομεσήμερο
16:00-18:00 Drive Time με τον **Πάρη Λεβέντη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας
20:00-22:00 Young and Connected "The Big Hook Up" με τον **DJ Funksy**
22:00-00:00 Soul Crackers με τους **George Power** και **DJ Funksy**

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Λαϊκό Κομπολόι με τον **Μάνο Τσότρα**
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs

20:00-22:00 From Athens with love με τον **Κωνσταντίνο Βασιλόπουλο**
22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα
Τετάρτη
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την **Άντζε-λα Παναγιώτου**
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected με τη **Μιράντα Αθανα-σίου**

22:00-00:00 Η Γραμμή του Φοιτητή με τον **Γιάννη Ιωάννου**
Πέμπτη
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
09:00-10:00 Πρωινή Ώρα με τον **Πάρι Τσουλάφ**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Κάθε Πέμπτη, με τον **Μάνο Τσότρα**

14:00-16:00 Με βάρκα το τραγούδι **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Γύρο από το μικρόφωνο
20:00-22:00 Young and Connected με την **Άντζελα Ματθαί-ου**
22:00-00:00 Ο παράξενος κόσμος του Μιχάλη Γερμανού με τον **Μιχάλη Γερμανό**

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
09:00-10:00 Πρωινή ώρα με τον **Πάρι Τσουλάφ**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Μια ζωή την έχουμε με τον **Μάνο Τσότρα**
14:00-16:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 **LGR Jukebox**
20:00-22:00 Young and Connected με τον **Mikey Mike**
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνι Νεοφύτου**

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινός μουσικός περίπατος με τη **Σούλα Βιο-λάρη**

10:00-13:00 Το μαγαζίνο του Σαββάτου με την **Άντζελα Πα-ναγιώτου** και τη **Σάντρα Μπιλικά**
13:00-14:30 «Μια φορά κι έναν καιρό» & Community Announcements
14:30-16:00 Μεσημβρινές σελίδες με τον **Βασίλη Παναγή**
16:00-18:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνια με τον **Νίκο Μακρή**
18:00-20.00 LGR Jukebox
20:00-22.00 Σαββατόβραδο με τον **Μάνο Τσότρα**
22.00-00.00 Greek Beats με τον **Τόνυ Νεοφύτου**
Κυριακή
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά και ένα καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγε-λίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάν-νου**
16:00-17:00 Επικαιρότητα
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**
19:00-21.00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμί-τη**
21.00-23.00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	ΓΚ.	ΔΤ	B
1. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	11	9	2	0	51-19	32	27
2. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	12	8	3	1	38-18	20	25
3. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	10	8	2	0	37-14	23	24
4. ΑΠΟΕΛ	10	7	2	1	27-16	11	22
5. ΛΕΙΒΑΔΙΑ	12	6	3	3	26-24	2	21
6. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	11	4	6	1	15-22	-7	13
7. ΟΜΟΝΟΙΑ	9	4	5	0	17-22	-5	12
8. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	10	3	7	0	20-31	-11	9
9. ΟΛΥΜΠΙΑ	11	2	8	1	10-16	-6	7
10. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	14	0	13	1	9-68	-59	1

Κυριακή 19 Ιανουαρίου 2014

ΑΠΟΕΛ – ΟΛΥΜΠΙΑ
10.00 π.μ., Bullsmoor Lane
ΟΜΟΝΟΙΑ – ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ
10:30 π.μ., Broomfield Park

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	ΓΚ.	ΔΤ	B
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	14	12	1	1	51-18	33	37
2. ΑΡΑΧΝΗ	14	10	2	2	46-30	16	32
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	13	9	2	2	50-18	32	29
4. ΑΧΝΑ	12	7	3	2	28-25	3	23
5. ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ	13	4	7	2	35-28	7	14
6. ΠΑΝΤΕΛ	12	4	6	2	26-37	-11	14
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	13	3	6	4	27-35	-8	13
8. ΚΑΝ	12	3	8	1	22-31	-9	10
9. ΑΣΣΙΑ	12	1	8	3	15-47	-32	6
10. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	13	1	11	1	23-54	-31	4

Κυριακή 19 Ιανουαρίου 2014

ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ
10:15 π.μ., Town Mead Leisure Park
ΑΧΝΑ – ΚΑΝ
11:00 π.μ., Peter May Sports Centre

Αποκλεισμός νωρίς για Παγδατή

Τέλειωσε από τον πρώτο γύρο η προσπάθεια του Μάρκου Παγδατή στο γκραν σλαμ της Αυστραλίας. Οι φιλοδοξίες του πρωταθλητή μας για μια καλή πορεία αποδείχθηκαν μάταιες, καθώς γνώρισε την ήττα με 3-0 σετ από τον Ντένις Ιστόμιν, νούμερο 49 στην παγκόσμια κατάταξη. Δυστυχώς, ο Παγδατής επιβεβαίωσε ότι δεν βρίσκεται στην καλύτερη περίοδο της καριέρας του, και ήδη υποχώρησε από τους τοπ 100 τενίστες και βρίσκεται στο νούμερο 128. Το 2006 είχε γράψει χρυσή ιστορία με την πορεία προς τον τελικό του τουρνουά της Μελβούρνης, στην φετινή προείμερα έγραψε αρνητικό ρεκόρ, καθώς έχασε από τον πρώτο γύρο με 6-4, 7-5, 6-4, και έμεινε εκτός συνεχίας της διοργάνωσης.



ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Με... 10 άριστα ξεκίνησε η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ!!!

Με... δέκα άριστα ξεκίνησε τη νέα χρονιά η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ, η οποία... "φιλοδόρησε" με 10 τέρματα την ουραγό ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ, στο ένα από τα δύο παιχνίδια που διεξήχθησαν στο πρωτάθλημα της Α' Κατηγορίας.

Οι νικητές ήταν ανώτεροι σε όλους τους τομείς και δεν άφησαν περιθώρια για οποιαδήποτε αντίδραση στους ποδοσφαιριστές της ΚΩΜΗΣ, η οποία για μια ακόμη αγωνιστική παρουσίασε πολλές ελλείψεις και αδυναμίες.

● Σπουδαία νίκη με 3-1, εκτός έδρας μάλιστα, σημείωσαν τα ΛΕΙΒΑΔΙΑ επί της πρωτοπόρου ομάδας του ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟΥ και βελτίωσαν τη βαθμολογική τους θέση.

Οι περυσινοί πρωταθλητές της Β' κατηγορίας ήταν καλύτεροι και πήραν δίκαια το τρίποντο, που τους διατηρεί στα ψηλά σκαλοπάτια του βαθμολογικού πίνακα.

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Εύκολες νίκες για τα φαβορί

Πλήρες πρόγραμμα είχαμε στο πρωτάθλημα της Β' κατηγορίας, όπου οι τρεις πρωτοπόροι-φαβορί νίκησαν, ενώ τα άλλα δύο παιχνίδια έληξαν ισόπαλα.

● Η πρωτοπόρος ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ κέρδισε 4-2 τους ΑΓΙΟΥΣ ΠΑΝΤΕΣ και παρά το ότι το σκορ ίσως να δείχνει ότι δυσκολεύτηκε, εντούτοις η νίκη της ήταν άνετη και δίκαια πήρε τους βαθμούς.

Αξίζει να σημειώσουμε πάντως ότι η ομάδα των Αγίων Πάντων στάθηκε αρκετά καλά μέσα στον αγωνιστικό χώρο.

ΙΣΟΠΑΛΑ ΤΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ-ΚΑΝ & ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ-ΠΑΝΤΕΛ

● Χωρίς καμιά απολύτως δυσκολία η ΑΝΟΡ-ΘΩΣΗ σάρωσε την ΑΧΝΑ με 6-0 και παραμένει στην 2η θέση της βαθμολογίας, περιμένοντας παραπάτημα της πρωτοπόρου ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ για να την πλησιάσει.

● Η 3η στον βαθμολογικό πίνακα ΑΡΑΧΝΗ κέρδισε με 3-1 την ΑΣΣΙΑ και διατηρείται στην 3η θέση, ελπίζοντας να παραμείνει και να ανέβει στην Α' Κατηγορία.

● Σπουδαίο παιχνίδι παρακολούθησαν οι λιγοστοί φίλαθλοι στην αναμέτρηση ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ-ΚΑΝ και το οποίο έληξε ισόπαλο 3-3. Και οι δύο ομάδες κυνήγησαν με πείσμα το τρίποντο, τελικά όμως αρκέστηκαν στο βαθμό της ισοπαλίας.

● Ύστερα από ένα μέτριο ποιοτικά παιχνίδι, ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ και ΠΑΝΤΕΛ έμειναν στο 1-1, που άφησε μάλλον ικανοποιημένες και τις δύο ομάδες.

Ο Κριστιάνο Ρονάλντο κατέκτησε τη «Χρυσή Μπάλα» για το 2013



μα εδώ και πήρα αυτό το βραβείο σήμερα. Σημαίνει πολλά να παίρνεις ένα βραβείο στο τέλος της καριέρας σου. Δεν είναι μόνο για μένα αλλά για όλο τον σύλλογο, τη Μπάγερν, και όλους δούλεψαν μαζί μου στην διάρκεια αυτής της περιόδου. Ήμουν ευλογημένος με παίκτες παγκόσμιας κλάσης, που έκαναν τρομερές εμφανίσεις. Δέκα χρόνια πριν ούτε που το είχα ονειρευτεί αυτό. Είμαι χαρούμενος και ευγνώμων», δήλωσε ο πρώην προπονητής της Μπάγερν.

Το αντίστοιχο βραβείο για γυναίκες ποδόσφαιρο κατέκτησε η Σίλβια Νέιντ, τεχνικός της εθνικής ομάδας της Γερμανίας.

Η κορυφαία ενδεκάδα

Καμιά έκπληξη στη σύνθεση της κορυφαία ενδεκάδας της χρονιάς, όπου ψηφίστηκαν οι εξής: Τερματοφύλακας: Μάνουελ Νόιερ (Μπάγερν Μονάχου).

στήσω όσους ψήφισαν», είπε ο Ιμπραήμ-μοβιτς.

Η Νεϊντίν Άνγκερερ κορυφαία ποδοσφαιρίστρια

Τη «Χρυσή Μπάλα» στις γυναίκες κατέκτησε η Νεϊντίν Άνγκερερ, τερματοφύλακας της Εθνικής Γερμανίας. Ακολούθησαν η Βραζιλιάνα Μάρτα κι η Αμερικανίδα Άμπι Γουάμπαςχ.

Νικήτρια του βραβείου Fair Play η ποδοσφαιρική ομοσπονδία του Αφγανιστάν.

Το προεδρικό βραβείο από τον Σεπ Μπλάτερ πήγε στον πρώην πρόεδρο της ΔΟΕ, Ζακ Ρογκ.

Ο Πελέ πήρε το τιμητικό βραβείο «Ballon d'Or Prix d'Honneur», για όλα όσα κατάφερε στην εποχή του, όταν και ο θεσμός της «Χρυσής Μπάλας» δεν υπήρχε. Το βραβείο είναι ίδιο με αυτό που πήρε ο Κριστιάνο Ρονάλντο και απονέμεται κάθε χρόνο στον κορυφαίο της χρονιάς.

«Είχα πει ότι δεν θα κλάψω, αλλά δεν τα κατάφερα. Θέλω να ευχαριστήσω τον Θεό που είχα υγεία τόσα χρόνια. Φυσικά δεν έπαιζα μόνος και δεν εννοώ μόνο τους συμπαίκτες, αλλά και όλα τα μέλη της ομάδας. Έπαιζα περίπου 30 χρόνια ποδόσφαιρο, αλλά πάντα ζήλευνα τους αθλητές που έπαιρναν την Χρυσή Μπάλα. Εγώ δεν έπαιζα στην Ευρώπη και δεν μπορούσα να την πάρω. Τώρα συμπλήρωσα την τροπαιοθήκη μου», είπε ο Πελέ παραλαμβάνοντας το βραβείο.

Πώς ψήφισαν για την «Χρυσή Μπάλα»

Η... καταμέτρηση έδειξε ότι η «Χρυσή Μπάλα» έφτασε τελικά στα χέρια του Ρονάλντο μετά από πέντε χρόνια με μόλις 35 ψήφους παραπάνω από αυτές του Λιονέλ Μέσι ενώ ο... αδικημένος της διαδικασίας, Φρανκ Ριμπερί, ήρθε τρίτος και... καταϊδρωμένος.

Ο Κριστιάνο Ρονάλντο είναι ο νέος «βασιλιάς» του Παγκοσμίου Ποδοσφαίρου αφού το βράδυ της Δευτέρας (13/01) του απονεμήθηκε η «Χρυσή Μπάλα». Για πρώτη φορά μετά το 2008 ο Πορτογάλος κατάφερε να δείξει την... πλάτη του στον Λιονέλ Μέσι, ο οποίος για τέσσερα χρόνια σερί έπαιρνε το τρόπαιο στο στίπι του και έκανε... πλάκα στους άλλους υποψήφιους. Λίγοι ψήφοι, πάντως, έκαναν τη διαφορά με τον Αργεντινικό σούπερ σtar να χάνει... στο νήμα.

Για να γίνει και λίγο πιο κατανοητό το πώς προέκυψε αυτή η διαφορά, το σύστημα της FIFA προβλέπει να ψηφίζουν οι αρχηγοί και οι προπονητές των Εθνικών ομάδων των χωρών – μελών της και ένας εκπρόσωπος από τον Τύπο κάθε χώρας. Όσοι ψηφίζουν έχουν την επιλογή τριών ατόμων για την κατηγορία της «Χρυσής Μπάλας». Η πρώτη επιλογή τους δίνει πέντε ψήφους, η δεύτερη τρεις και η τελευταία μία. Συνεπώς, οι 35 ψήφοι της διαφοράς του Κριστιάνο Ρονάλντο με τον Λιονέλ Μέσι συνιστά... επτά «πρώτες» επιλογές περισσότερες για τον Πορτογάλο σούπερ σtar της Ρεάλ Μαδρίτης έναντι του Αργεντινικού σούπερ σtar της Μπαρτσελόνα.

Ο Κριστιάνο Ρονάλντο, σύμφωνα με τις λίστες που έδωσε στη δημοσιότητα η FIFA αμέσως μετά το τέλος της διαδικασίας, συγκέντρωσε 1253 ψήφους, ενώ ο Λιονέλ Μέσι 1228.

Ο Φρανκ Ριμπερί, που βάσει τίτλων τους οποίους κατέκτησε με τη Μπάγερν Μονάχου του 2013 θεωρείτο μεγάλο φαβορί, έμεινε στους 1101 ψήφους, αρκετά μακριά δηλαδή από τους δύο πρώτους της διαδικασίας που έπαιξε σε... άλλο επίπεδο.

Πάντως, ο Γάλλος σtar μπορεί να έχει πολλά, ίσως και δικαιολογημένα, παράπονα από τους συναδέλφους αλλά και από τους προπονητές του ποδοσφαιρικού πλανήτη. Οι περισσότεροι εκ των αρχηγών και των τεχνικών «έπαιξαν» στο δίδυμο Μέσι-Ρονάλντο ή Ρονάλντο-Μέσι τις περισσότερες φορές, με τον Ριμπερί να είναι πάρα πολύ πίσω στη διαδικασία μέχρι να μπει στην καταμέτρηση και οι ψήφοι των εκπροσώπων του Τύπου. Εκεί ο Γάλλος σtar της Μπάγερν... σάρωσε, κάτι που δείχνει πως το κριτήριο των δημοσιογράφων και των ανθρώπων που ζουν το ποδόσφαιρο από μέσα μάλλον διαφέρει κατά πολύ...

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Μεγάλες νίκες για τους πρωτοπόρους

• ΝΕΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΕΛ • ΗΤΤΑ ΓΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑ

Οριαμβευτικό ήταν το πέρασμα του Απόλλωνα από το ΓΣΠ, καθώς με ουσιαστική εμφάνιση και εντυπωσιακή ευστοχία επιβλήθηκε με 2-4 της Ομόνοιας. Ηγέτης και σκόρερ για την λεμεσιανή ομάδα ήταν ο Γκαστόν Σανγκκί, ο οποίος έκανε άνω κάτω την άμυνα των γηπεδούχων και με δύο τέρματα στο 24' (με πέναλτι) και 69' και μια ασίστ στον Φώτη Παπουλή οδήγησε τον Απόλλωνα σε μια μεγάλη νίκη στη Λευκωσία, η πρώτη μετά από δέκα χρόνια. Το τέταρτο τέρμα για τους γαλάζιους σημείωσε στο 90+3' ο Γκουγιόν.

Στον αντίποδα, το ντεμπούτο του Μιγκέλ Ανχέλ Λοτίνα στον πάγκο της Ομόνοιας ήταν αρνητικό, καθώς η ομάδα πραγματοποίησε πολύ μέτρια εμφάνιση στο πρώτο ημίχρονο, ενώ έχασε και την μεγάλη ευκαιρία να ισοφαρίσει στο 30' όταν ο Μπρούνο Αγκουιάρ έστειλε την μπάλα στο δοκάρι από το σημείο του πέναλτι. Οι πράσινοι βελτιώθηκαν στο δεύτερο ημίχρονο και προσπάθησαν να σκοράρουν, αλλά δέχθηκε τρίτο γκολ σε μια αντεπίθεση και κάπου εκεί όλα κρίθηκαν. Οι πράσινοι σκόραραν στις καθυστερήσεις με γκολ του Γκικιέβιτς στο 90+1' και του Τέϊλор στο 90+4'.

Εντυπωσιακή νίκη πανηγύρισε η ΑΕΛ, που επικράτησε με 4-1 της Ενωσης, και παρέμεινε μόνη πρώτη στην κορυφή της βαθμολογίας. Στο 11' λεπτό ο Μοντέιρο άνοιξε το σκορ για τους γαλαζοκίτρινους, ενώ δύο λεπτά αργότερα ο Καλουτζέροβιτς σκόραρε το πρώτο του γκολ με την φανέλα της ΑΕΛ, στο ντεμπούτο του στην ενδεκάδα της ομάδας. Στο 15' ο Ορλάντο Σα πέτυχε το τρίτο τέρμα μέσα σε πανηγυρική ατμόσφαιρα.

Η Ενωση αντέδρασε στο 23' και μείωσε με τον Ζανέττου. Η ΑΕΛ όμως διατήρησε τον έλεγχο του αγώνα και στο 50' πέτυχε τέταρτο γκολ και πάλι με τον Ορλάντο Σα.

Καρδιοκτύπησε η Ανόρθωση απέναντι στην Αλκή, ωστόσο κατάφερε να κερδίσει με 3-1 και να πάρει τους τρείς βαθμούς της νίκης χάρη σε ένα τετράλεπτο επιθετικό ξέσπασμα. Η Αλκή προηγήθηκε στο 54' με γκολ του Δημήτρη Κυπριανού, αλλά η ομάδα του Ζόρζε Κόστα

αντέδρασε στο τελευταίο 20λεπτο και κατάφερε να σκοράρει τρία απανωτά τέρματα. Στο 74' ο Αβραάμ ισοφάρισε, ενώ δύο λεπτά αργότερα ο Μακρής έγραψε το 2-1. Στο 78' ο Κολαούτι με κεφαλιά διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα.

Χαρίς νικητή ολοκληρώθηκε η αναμέτρηση μεταξύ της ΑΕΚ Λάρνακας και του ΑΠΟΕΛ. 1-1 το τελικό αποτέλεσμα, το οποίο διαμορφώθηκε με τέρματα που σημειώθηκαν στο πρώτο ημίχρονο. Η ΑΕΚ άνοιξε το σκορ με τον Τομάς στο 29''. Ο ποδοσφαιριστής της ΑΕΚ εκτέλεσε πέναλτι, το απόκρουσε ο Πάρντο και με δεύτερη προσπάθεια έστειλε την μπάλα στα δίχτυα. Ο ΑΠΟΕΛ ισοφάρισε δύο λεπτά μετά με κοντινή προβολή του Χαραλαμπίδη μετά από πάσα του Σέρτζιο.

Χαμένες ευκαιρίες από τις δύο ομάδες για να πετύχουν το νικητήριο γκολ και σωτηρίες επεμβάσεις από τους δύο τερματοφύλακας Πάρντο και Νέγκρι.

Καταιγιστικός ο Ερμής, διέλυσε με 5-1 την Δόξα και έδωσε συνέχεια στην εντυπωσιακή πορεία του φτάνοντας στους 33 βαθμούς. Δύο γκολ για την ομάδα της Αραδίππου σημείωσε ο Ταγκμπατζούμι (71' και 88'), ενώ από μια φορά βρήκαν δίκτυα οι Ενρίκε (2' πεν.), Μοράν (12') και Αζεβέδο (45'). Για την Δόξα σκόραρε ο Λεάντρο στο 62'.

Σε αγώνα που έγινε στο Τσίρειο ο Αρης νίκησε με 4-0 την ΑΕΚ Κουκλιών και την έφτασε στους 13 βαθμούς. Ο Ντίνα άνοιξε το σκορ για τον Αρη με πλασέ στο 6ο λεπτό. Στο 37' ο Ντάμεν με πέναλτι πέτυχε το 2-0, στο 69' ο Οκόγιε με κοντινό πλασέ μετά από πάσα του Ντάμεν σημείωσε το 3-0 για τον Αρη για να διαμορφώσει το τελικό 4-0 ο Ντίνα με καρφωτή κεφαλιά στο 84'.

Ντεμπούτο με νίκη στον πάγκο του Εθνικού πραγματοποίησε ο Απόστολος Μακρίδης, καθώς η ομάδα της Άχνας πανηγύρισε ένα σπουδαίο διπλό με σκορ 1-0 της Νέας Σαλαμίνας, χάρη σε γκολ του Λεντέσμα στο 85' μετά από ωραία μπαλιά

του Αρόγιο. Είναι μια πολύ σημαντική επιτυχία στην μάχη που κάνει ο Εθνικός για να αποφύγει την διαβάθμιση.

Β1' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Για την 16η αγωνιστική του πρωταθλήματος Β1 Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Αναγέννηση Δερύνειας – Ολυμπιακός 3-1
Οθέλλος Αθηνών – Ν&Σ Ερήμης 1-3
ΑΕΠ – ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς 3-1
Αγία Νάπα – Ομόνοια Αραδίππου 3-2
Στη βαθμολογία προηγείται η Αγία Νάπα με 34 βαθμούς.

Β2' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Εξάλλου για την 16η αγωνιστική του πρωταθλήματος Β2 Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

ΑΣΙΑ – ΕΝ Παρεκκλησιάς 2-0
Διγενής Ορόκλινης – Χαλκάνορας 2-1
Καρμιώτισσα Πολεμιδιών – ΠΑΕΕΚ 3-0
ΑΕΖ – Ονήσιλλος Σωτήρας 0-0
Στους 23 βαθμούς βρίσκεται η ΠΑΕΕΚ και στους 22 ο Χαλκάνορας, ο ΑΣΙΑ και η ΑΕΖ.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	
1. ΑΕΛ	1637
2. ΑΠΟΛΛΩΝ	1635
3. ΕΡΜΗΣ	1633
4. ΑΠΟΕΛ	1631
5. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	1630
6. ΟΜΟΝΟΙΑ	1630
7. ΑΕΚ	1623
8. ΔΟΞΑ	1621
9. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	1521
10. ΑΡΗΣ	1613
11. ΚΟΥΚΛΙΑ	1613
12. ΑΧΝΑ	1511
13. ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	164
14. ΑΛΚΗ	1621
ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΑΕΚ – ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ, ΑΠΟΛΛΩΝ – ΑΛΚΗ, ΑΡΗΣ – ΑΧΝΑ, ΕΡΜΗΣ – ΚΟΥΚΛΙΑ, ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΕΛ, ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΑΠΟΕΛ	

ΣΤΗ 19Η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Ο Ατρόμητος φρέναρε τον Ολυμπιακό

Ο Ισπάλο 0-0 έληξε το ντέρμπι της 19ης αγωνιστικής της Σούπερ Λιγκ ανάμεσα στον Ατρόμητο και τον Ολυμπιακό που διεξήχθη στο γήπεδο του Περιστερίου. Στην επιστροφή του Κώστα Μήτρογλου στα γήπεδα μετά από απουσία σχεδόν 1,5 μήνα, οι «ερυθρόλευκοι» δεν μπόρεσαν να διατηρήσουν τη διψήφια διαφορά από τον δεύτερο της βαθμολογίας ΠΑΟΚ (πλέον βρίσκεται στους οκτώ βαθμούς). Ο Μανιάτης στο 68ο λεπτό έστειλε τη μπάλα στο δοκάρι του Ατρόμητου στη σημαντικότερη φάση του Πειραιωτών στην αναμέτρηση.

Το αήττητο που έχει στην Τούμπα διατήρησε ο ΠΑΟΚ, ο οποίος επικράτησε δύσκολα με 1-0 του Πανατιωλικού (9η νίκη σε 10 αναμετρήσεις). Το γκολ που έκρινε το ματς πέτυχε στο 53' ο Λούκας, που ήταν ο κορυφαίος μαζί με τον Γλύκο, ενώ οι οπαδοί των γηπεδούχων αποδοκίμασαν τους παίκτες τους μετά τη λήξη του αγώνα.

Ο Εξαίρετικός Παναθηναϊκός του πρώτου ημιχρόνου επικράτησε με 1-0 του Πανωνίου, που έκανε σπουδαία εμφάνιση στην επανάληψη, αλλά ήταν άτυχος και άστοχος. Το γκολ του Πράνιτς στο 16' έμελε να κρίνει την αναμέτρηση στο «Απόστολος Νικολαΐδης».

ΝΙΚΕΣ ΓΙΑ ΠΑΟΚ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟ ΚΑΙ ΑΣΤΕΡΑ

Με... κεκτημένη ταχύτητα από το «διπλό» στην Θεσσαλονίκη επί του Άρη, ο Απόλλωνας συνέτριψε με 4-0 τον ΠΑΣ Γιάννινα στη Ριζούπολη. Ο Μίνγκας στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων του πρώτου μέρους και στο 60', ο Ντάλμπεργκ στο 49' και ο Φαρινόλα στο 70' ήταν οι σκόρερ για την ομάδα του Λόρι Σάντσες.

Τη δεύτερη διαδοχική νίκη του πέτυχε ο Αστέρας Τρίπολης, αυτή την φορά εντός έδρας με 3-0, επί του Πλατανιά. Ο Καράσκο στο 19', ο Σανκαρέ στο 45' και ο Χουάνμα στο 50' πέτυχαν τα γκολ των γηπεδούχων.

Την πρώτη νίκη μακριά από το γήπεδό της σημείωσε η Βέροια, καθώς επικράτησε μέσα στο Ηράκλειο επί του ΟΦΗ με 1-0. Η ομάδα της Κρήτης ήταν κακή και η Βέροια κατάφερε να πάρει τους τρεις βαθμούς με το γκολ του Μπεν στο 84ο λεπτό του αγώνα.

Την 6η εφετινή νίκη του στο πρωτάθλημα της Σούπερ Λιγκ (ώλες εντός έδρας) πέτυχε ο Λεβαδειάκός, ο οποίος επιβλήθηκε με 2-0 του Εργοτέλη. Σκόρερ και των δύο τερμάτων των νικητών ήταν ο Βαγγέλης Μάντζιος (26', 32').

Μεγάλη βαθμολογικής σημασίας νίκη πέτυχε στην έδρα του ο Πανθρακικός επί της Ξάνθης με 2-1. Ο Τζάνης στο 70' και ο Κάσες στο 79' ήταν οι σκόρερ των γηπεδούχων, ενώ είχε ισοφαρίσει προσωρινά για τους Ακρίτες ο Βάλλας (73').

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	1953
2. ΠΑΟΚ	1945
3. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ	1936
4. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ	1933
5. ΑΣΤ. ΤΡΙΠΟΛΗΣ	1932
6. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ	1927
7. ΣΚΟΔΑ ΞΑΝΘΗ	1924
8. ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ	1924
9. ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ	1923
10. Ο.Φ.Η.	1922
11. ΑΕΛ ΚΑΛΛΟΝΗΣ	1922
12. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ	1921
13. ΑΠΟΛΛΩΝ	1920
14. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ	1920
15. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ	1920
16. ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ	1919
17. ΒΕΡΟΙΑ	1918
18. ΑΡΗΣ	1911
ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ – Σάββατο 18/1/14: ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ – ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΠΑΟΚ Κυριακή 19/1/14: ΑΡΗΣ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ., ΑΠΟΛΛΩΝ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ, ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ – ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ, ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ – ΑΕΛ ΚΑΛΛΟΝΗΣ, ΒΕΡΟΙΑ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ Δευτέρα 10/1/14: ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ – ΟΦΗ	

Μετά από 6 αγωνιστικές (5 ήττες και μία ισοπαλία), η Καλλονή επέστρεψε στις νίκες. Αν και βρέθηκε πίσω στο σκορ από το γκολ του Μανιά στο 14', η ομάδα του Γιάννη Ματζουράκη επιβλήθηκε με 3-1 του Άρη στο ΟΑΚΑ. Ο Ζακουάνι στο 34', ο Μανουσός στο 49' και ο Λεοζίνιο στο 87' ήταν οι σκόρερ για το συγκρότημα της Μυτιλήνης.

ΣΤΗΝ PREMIER LEAGUE

Η Άρσεναλ παραμένει στην κορυφή

ΝΙΚΕΣ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΥΣ

Στην κορυφή της Premier League παραμένει η Άρσεναλ «εξολοθρευόντας» μέσα σε λιγότερα από 60 δευτερόλεπτα την Αστον Βίλα. Ο Γουίλσιρ στο 34' άνοιξε το σκορ και 17 δευτερόλεπτα μετά τη σέντρα των γηπεδούχων, ο Ζιρού έγραψε το 2-0! Μείωσε ο Μπέντεκε στο 76'.

Έτσι, οι παίκτες του Αρσέν Βενγκέρ συνεχίζουν να βλέπουν... τον τίτλο.

Εξάλλου, σπουδαίες εκτός έδρας νίκες πέτυχαν Τσέλσι, Σίτι και Λίβερπουλ, ενώ νίκησε και η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ μετά από τρεις συνεχόμενες ήττες σε πρωτάθλημα και Κύπελλο.

Η Μάντσεστερ Σίτι επικράτησε εκτός έδρας της Νιουκάσλ με 2-0. Με τον Τζέκο να «καθαρίζει», όπως είχε κάνει και στο παιχνίδι με την Πάλας, οι Πολίτες τα κατάφεραν σε μία δύσκολη έδρα, όπως είναι το «Σεντ Τζέιμς Παρκ». Το γκολ που άνοιξε τον δρόμο της νίκης πέτυχε ο Τζέκο μόλις στο 8ο λεπτό, ενώ στις καθυστερήσεις ο Νεγρέδο έγραψε το τελικό 2-0.

Μετά από συναρπαστική αναμέτρηση, η Λίβερπουλ νίκησε με 5-3 εκτός έδρας την Στόουκ Σίτι και βρέθηκε σε τροχιά Champions League. Δύο τέρματα πέτυχε ο Σουάρες, από ένα ο Τζέραντ (πεν) και ο Στάριτζ, ενώ ο Σκακχρος πέτυχε με αυτογκόλ το 5ο.

Μετά από τρεις διαδοχικές ήττες σε πρωτάθλημα, κύπελλο και λιγκ καπ, η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ επέστρεψε στις επιτυχίες, καθώς επιβλήθηκε με 2-0 της Σούνσι. Ο Βαλένσια στο 47' και ο Γουέλμπεκ στο 56' πέτυχαν τα γκολ της νίκης των «μτέμπδων», που σε ένα ακόμη παιχνίδι παρατάχθηκαν με σημαντικές ελλείψεις.

Όλα τα αποτελέσματα:
Χαλ - Τσέλσι 0-2
Κάρντιφ - Γουέστ Χαμ 0-2
Εβερτον - Νόριτς 2-0
Φούλαμ - Σάντερλαντ 1-4
Σαουθάμπτον - Γουέστ Μπρομ 1-0
Τότεναμ - Κρίσταλ Πάλας 2-0
Μάντσεστερ Γ. - Σούνσι 2-0
Νιούκασλ - Μάντσεστερ Σίτι 0-2
Στόουκ Σίτι-Λίβερπουλ 3-5
Αστον Βίλα-Άρσεναλ 1-2

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ PREMIER LEAGUE	
1. ΑΡΣΕΝΑΛ	2148
2. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ	2147
3. ΤΣΕΛΣΙ	2146
4. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ	2142
5. ΕΒΕΡΤΟΝ	2141
6. ΤΟΤΕΝΑΜ	2140
7. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ.	2137
8. ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ	2133
9. ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ	2130
10. ΧΑΛ	2123
11. ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ	2123
12. ΣΤΟΟΥΚ ΣΙΤΙ	2122
13. ΣΟΥΟΝΣΙ	2121
14. ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ	2121
15. ΝΟΡΙΤΣ	2120
16. ΦΟΥΛΑΜ	2119
17. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ	2118
18. ΚΑΡΝΤΙΦ	2118
19. ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ	2117
20. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ	2117
ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ – Σάββατο 18/1/14: ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ – ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ, ΑΡΣΕΝΑΛ – ΦΟΥΛΑΜ, ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ – ΣΤΟΟΥΚ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ – ΚΑΡΝΤΙΦ, ΝΟΡΙΤΣ – ΧΑΛ, ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ – ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ – ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ Κυριακή 19/1/14: ΣΟΥΟΝΣΙ – ΤΟΤΕΝΑΜ, ΤΣΕΛΣΙ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. Δευτέρα 20/1/14: ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ – ΕΒΕΡΤΟΝ	

Εκτός για δυο μήνες ο Ναορί!

Τα χειρότερα αποφεύχθηκαν, αλλά ο Σαμίρ Ναορί θα μείνει εκτός αγωνιστικής δράσης για δυο μήνες. Ο παίκτης της Μάντσεστερ Σίτι έχει υποστεί μερική ρήξη του εσωτερικού συνδέσμου στο αριστερό του γόνατο, όπως έγραψε ο ίδιος στο Twitter.

Ο Γάλλος επιθετικός, τραυματίστηκε στον αγώνα της Μάντσεστερ Σίτι με την Νιούκαστλ, από κλωτσιά που δέχτηκε από τον Εμπιά. Το χτύπημα ήταν αρκετά βίαιο και υπήρχαν αρχικά φόβοι ότι ο τραυματισμός του Ναορί μπορεί να ήταν πιο σοβαρός. Βέβαια, η Σίτι θα στερηθεί τις υπηρεσίες του για αρκετούς αγώνες του αγγλικού πρωταθλήματος και για τους δυο αγώνες για τους 16 του Champions League με την Μπαρτσελόνα.

STOP PRESS...

••• **AMBROSE MOVES TO GREECE ON LOAN:** Birmingham City midfielder Darren Ambrose has completed his loan move to Greek Super League club Apollon Smyrni, subject to international clearance. The 29-year-old will stay with the Athens outfit until the end of the season, taking him up to the conclusion of his current Blues deal ••• **APOEL DEFENDER TO RANGERS?:** Scottish club Rangers will hold transfer talks with Cyprus international Athos Solomou this week, when the player and his agent arrive in Glasgow. The APOEL Nicosia full-back, 28, is due to fly to Scotland to discuss a move to the League-1 leaders and is free to sign a pre-contract agreement, with his APOEL contract expiring in June ••• **DOUBLE SWOOP FOR UNITED?:** Manchester United boss David Moyes has held talks with Juventus over a planned double move for 20-year-old Paul Pogba - who left Old Trafford 18 months ago - and fellow midfielder Arturo Vidal, 26.

EDITORIAL



On Monday evening in Zurich, Cristiano Ronaldo was rightly acknowledged as the best footballer on the planet after he was presented with the FIFA Ballon d'Or. He beat off the competition from Messi and Ribery and few would begrudge the Real Madrid and Portuguese star with the accolade given the wonderful year he has had. There will always be those who will insist the award should go to the best footballer rather than the footballer who has had the best year. There will also be advocates to reward a footballer who was instrumental in their team's success over the year. This is why Lionel Messi got votes and why Frank Ribery was also nominated. But when all is said and done, when the number are presented, the games analysed and the influence he had, Cristiano Ronaldo is a worthy recipient.

His statistics are incredible. In 2013 he scored 38 goals in 33 La Liga games. In the Copa Del Rey 6 goals in 6 games while in the Champions League his 9 goals in this season's group stage was a record and in total he scored 15 goals in 11 games in club football's premier competition. Add to this 10 goals in nine appearances for Portugal and his feat is incredible. Messi's simply cannot compare with 45 goals in 46 appearances.

Ronaldo scored 8 hat tricks and gave 15 assists, to emphasise he is not only a goalscorer, but an all-round footballer; a playmaker and game changer of the highest calibre. He scored 69 goals in 60 games. Astounding.

The variety of his goals also mark him out as the stand out performer over the calendar year. He scored 38 with his right foot, 17 with his left and 14 headers. He scored 61 of his goals inside the area and 8 outside, including 6 free kicks.

What is remarkable is that Ronaldo did this in a comparatively inferior team that won no trophies last season. Contrast this with Messi who was part of Barcelona's league title winning team and Ribery who was part of the team of the season that swept all before them as they won a wonderful treble.

This is the second time Ronaldo has won the award having been anointed the world's best player back in 2008 when he was a Manchester United player. Over the last five years, Ronaldo has seen La Liga rival Lionel Messi dominate the Ballon d'Or but over this time, Ronaldo has evolved as a footballer. His driven personality has led to him being accused of being visibly frustrated at not being acknowledged for his talents. However, on receiving the award on Monday, Ronaldo showed the emotion of a boy rather than a seasoned professional footballer as he broke down. It clearly matters that much to him and his reaction was the antithesis to the monotone acceptance speeches and response of Messi for the past few years.

What set Ronaldo apart last season was that he did it with his national team too, with probably the defining match of the year being the World Cup play-off match against Sweden. His brilliance and individual talent shone through as a display of genius, power and sheer determination ensured his nation will take their place in Brazil this summer. Having already scored one goal in the first leg, Ronaldo went to Stockholm and triumphed in his personal duel with Zlatan Ibrahimovic in what can only be described as an astonishing display. Ronaldo opened the scoring and, having watched Ibrahimovic subsequently score twice, promptly netted another two to stamp his authority all over the match lay claim to the title as best in the world. It was a game that elevated his status further and one which probably sealed the votes required to win an award he covets.

Ronaldo, though, does divide opinion, especially in an era in which he exists and competes with another historically potent and wonderful talent in Lionel Messi. Ronaldo's critics will claim that personal triumphs, such as winning the Ballon d'Or, feed his ego but this perceived arrogance was laid bare on Monday night as a clearly emotional Ronaldo received the award with grace and humility.

Ronaldo's supporters will counter any narcissistic argument with the fact that despite his individual talent, he continues to try and improve against a backdrop of playing for a team that has found it difficult to win trophies. Indeed, his seminal moment in 2013 against Sweden in the World Cup play-off was a match to not to win a trophy, but to avoid Portugal being knocked out. Therefore this perception of arrogance can be spun positively to acknowledge that Ronaldo may feel that he is the best equipped to win a game for his team. Is that selfish or the extreme of team play; to put himself on the line match after match, week after week, goal after wonderful goal? He knows, as do his team mates, that he is truly best equipped to win a match for the team.

In his acceptance speech on Monday Ronaldo was at pains to share his desire to win trophies with his club. Such is his personality that he will not view Monday's award as the zenith of his career, but merely the start of a new phase. It is this mentality that set him apart in 2013.

Ronaldo is crowned the world's best

Real Madrid and Portugal forward Cristiano Ronaldo deservedly won the FIFA Ballon d'Or after he beat Lionel Messi and Franck Ribery to the world crown. There were 184 national team coaches and captains given a vote, with 173 media representatives also able to nominate their choices to decide who would win the award.

Ronaldo saw off competition from former winner Messi and Bayern winger Ribery to receive 1,365 points, with the Argentina international coming second on 1,205 points, while the Frenchman claimed 1,127 points.

Having been runner-up behind four-time winner Messi in 2009, 2011 and 2012, having been last European to have won the prize in 2008, Ronaldo was not to be denied again in what has been an incredible 12 months for the Real Madrid superstar.

Having scored 69 goals in 60 games in all competitions Ronaldo provided perhaps the standout performance of 2013 with his sensational hat-trick for Portugal against Sweden in the World Cup play-offs. He also set a new record of nine goals in a UEFA Champions League group stage.

"First of all I have to say a great thanks to all of my team-mates with the club and the national team," said a tearful Ronaldo as he received the award from football legend Pele.

"Without all of their efforts this would not have been possible. I am very happy, it is very difficult to win this award. Everybody that has been involved with me on a personal level I have to thank. My wife, my friends, my son. It is a tremendously emotional moment. All I can say is thank you to everybody that has been involved."

On a star studded evening, Jupp Heynckes won the FIFA World Coach of the Year for Men's Football 2013 seeing off competition from fellow retiree Sir Alex Ferguson and Borussia Dortmund's Jurgen Klopp.



Heynckes masterminded Bayern's incredible 2012/13 campaign, rewriting the record books as the Bavarian outfit claimed the treble. Compatriot Silvia Neid won the women's equivalent, with another German, Nadine Angerer, taking the women's best player award.

"I'm tremendously thankful to be here to pick up this award today," said the 68-year-old Heynckes. "It means a lot to pick up an award right at the end of my career. Normally in team sports it is often difficult to put things together like this. It isn't just down to me this is down to the whole club, Bayern, everybody that has been working with me during this period."

"We have been blessed with world class players and they produced amazing performances. The coaching staff have also lent their weight. I want to thank everybody that has pulled together and helped me to produce this winning team. Maybe ten years ago, I wouldn't even have dreamt of this. I am humbled and happy to be standing here. Thank you very much."

The FIFA Puskas Award for goal of the

year was won by Zlatan Ibrahimovic for his fantastic 40-yard overhead kick for Sweden against England in November 2012.

Pele, like Ronaldo, struggled to hold back the tears after being awarded the first ever FIFA Ballon d'Or Prix d'Honneur. The former Brazil international's 21-year career predated the advent of awarding the Ballon d'Or beyond Europe, and Pele was acknowledged by the world governing body with the honorary award. Speaking at the awards ceremony in Zurich, the 73-year-old thanked his team-mates and admitted he was delighted to finally get his hand on the trophy.

The evening also saw the FIFA/FIFPro World XI announced:

Manuel Neuer (Bayern Munich); Daniel Alves (Barcelona), Philipp Lahm (Bayern Munich), Thiago Silva (Paris Saint-Germain), Sergio Ramos (Real Madrid); Xavi Hernandez (Barcelona), Andres Iniesta (Barcelona), Franck Ribery (Bayern Munich); Lionel Messi (Barcelona), Cristiano Ronaldo (Real Madrid), Zlatan Ibrahimovic (Paris Saint-Germain).

Christodoulou named as new Cyprus national coach

Pambos Christodoulou has been appointed as the new Cyprus national team manager and will lead the team through the qualifying group matches for Euro 2016, the Cyprus Football Association announced last week.

"Pambos Christodoulou today signed a contract with the CFA to help the Cyprus national team with its Euro 2016 obligations," said the announcement. The former AEL, Olympiakos Nicosia and Doxa Katokopia boss will take up the position immediately. Born in Nicosia in 1967 Christodoulou is well known for his strong team building skills. He replaces Greek coach Nicos Nioplias who left in September after a poor World Cup qualify-



ing campaign that saw Cyprus finish bottom of their qualifying section with just five points in a group containing Switzerland, Iceland, Norway, Slovenia and Albania.

On being appointed, Christodoulou has called on "everybody to work together" after being unveiled as the new coach of Cyprus.

"I want to thank everybody at the CFA who have entrusted me with the honour of being national team coach," said Christodoulou, who led AEL Limassol FC to their first league title in 44 years in 2012 and also coached Olympiakos Nicosia FC and Anorthosis Famagusta FC. "We will make a new effort ahead of the EURO 2016 qualifying campaign and, with a lot of hard work, we can lay the right foundations that will put our national side on the right track and with the best prospects. If we all work together, we can create a better outlook."

Apart from winning the Cypriot championship with AEL, he also succeeded in guiding them into the 2012/13 UEFA Europa League group stage for the first time in their history. After a modest career as a defensive midfielder in Cyprus he moved into coaching in 2006, helping former club Doxa Katokopia FC to promotion to the top flight where they would impress for the following four seasons.

He developed a reputation for signing players from Portugal's lower leagues at bargain prices. Two of his recruits, Brazilian strikers David and Serjao, top-scored in Cyprus in 2007 and 2008 respectively. He was also praised for his astute tactical ability.

KOPA

Sports

Round-up



- **LIVADIA SHOCK LEADERS**
- **PROMOTION TRIO WIN**
- **PENDAYIA, PANTEL ALL SQUARE**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:


FOOTBALL
 ΠΑΡΑΣΦΑΙΡΟ
 CYPRIOT FOOTBALL LEAGUE 2012-2013
 MAGAZINE

TRIPIMENI PERFECT 10

Livadia beat Rizokarpaso 3-1 and at the same time knocked them off the top to be replaced by Tripimeni. Steve Sinotti's Tripimeni moved to the top of Division One after a perfect display where they beat tail enders Komi Kebir 10-0. These were the only games that took place in the top flight the others were claimed by the bad weather.

In Division Two the top three won comfortably to consolidate their promotion places. Leaders Brotherhood beat improved All Saints 4-2 while third place Anorthosis pulled off a big shock by the size of their victory over promotion chasing Achna. The 6-0 defeat leaves Achna in fourth spot. Arachne beat Asha 3-1 to stay in second place while Pendayia and Pantel drew 1-1. KLN once again failed to win when they were held 3-3 by Maronites.

Results in Detail

DIVISION ONE

KOMI KEBIR _____ **0**
TRIPIMENI _____ **10**

Tripimeni's name suits Komi Kebir more as they had leaked goals galore. Ten goals on Sunday gives them a total conceded to 78 that's just over 5.5 goals a game, so with four games to go they are on course to reach 100!! Poor Ari Hadjikkos in goal may need some back physiotherapy!!! Tripimeni must be pleased with the start to the second half of the season and we could see another tight finish to the season.

Tripimeni wasted no time in imposing their authority on the game to gain control and scored at regular intervals, the goals coming from Ahmet Rifat 3, Alfie Bartram 2, Leon Fisher 2, Peter Antoniadis 2 and Volkan.



TRIPIMENI FIRES TEN...

RIZOKARPASSO _____ **1**
LIVADIA _____ **3**

Rizokarpaso have slipped down from the top after another defeat this time against the well organised Livadia side who are now testing the resilience of the top four. Rizo took the lead when Harry Vazianias set up Bradley Stylianou to score but Livadia recovered to score with Richard Stickland, Adem Ali and Matt Taylor to take maximum points.

DIVISION TWO

MARONITES _____ **3**
KLN _____ **3**

This was another end to end display with both teams playing their part in a thrilling game. The home side led 2-0 with Lewis Barclasy and Tyler Barclays

but KLN turned the game on its head with a hat-trick from Luke Papacosta to lead 3-2. With seconds to go Maronites got the goal they deserved to take a point in this thriller.

ASHA _____ **1**
ARACHNE _____ **3**

Arachne look to be in control of their destiny this season compared to last. They take each game as it comes and have shown maturity in their game to maintain their position in second place. They battled hard after Asha took the lead with a goal from Ricky Emery after good work by Andreas Vazianias. Two goals from Damien Spyrou put Arachne 2-1 up and as Asha chased an equaliser they took advantage to score a third when Leo Toumazos scored to end 3-1.

PENDAYIA _____ **1**
PANTEL _____ **1**

There was very little to choose between these two teams, but both are capable of producing a good performance but not often enough to cheer their supporters. Their mid table position suggests they need to improve in order to challenge the top four. Pantel took the lead with Alex Constantinou but Pendayia equalised with a late Jason Hayes penalty.

ANORTHOSIS _____ **6**
ACHNA _____ **0**

This heavy defeat could destroy morale at Achna who had such high hopes earlier in the season. Anorthosis on the other had have overcome a slight blip to get their promotion back on track. Anorthosis were quick on the draw as they scored

twice in five minutes with Vas and Danny Coolridge. The same pair doubled the score while goals from Tony Nicolas and Alex Roussis completed the 6-0 rout.

BROTHERHOOD _____ **4**
ALL SAINTS _____ **2**

Brotherhood stay five points clear at the top and have set the pace with just four games to go meaning they need just five points to clinch promotion and eight points to take the title. However, they are slowing down lately and were fortunate not to drop points against a hard working All Saints side that led twice with goals from Serkan Kemal and Rhys Watson. Brotherhood's goals came from Aaron Kennedy, Mark Doyle and two own goals. So spare a thought for bottom place All Saints who scored four goals against the leaders and lost!!!



ANTHEA

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

ATTENTION LANDLORDS! PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
HARINGEY, HACKNEY, ISLINGTON, CAMDEN, BRENT, BARNET
*From Blocks of Studios and Flats,
 up to Three Bedroom Flats or Houses*

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: anthealettings@hotmail.com
www.anthealettings.com



We offer:
Professional Service,
Guaranteed Rents,
NO Agency Fees,
Prompt Rental Payments via BACS, Rent Paid in Advance,
No Void Periods,
In-house Maintenance,
Fixed Term Contracts between 2-5 years,
NO HIDDEN COSTS



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

ΣΑΒΒΑΤΟ, 1η ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ, PENRIDGE SUITE

Ετήσια χοροεσπερίδα ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας



**ΘΑ ΠΑΡΑΣΤΕΙ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΓΙΩΡΓΟΣ
ΛΑΚΚΟΤΡΥΠΗΣ**

**ΣΤΟ ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΟ
ΜΕΡΟΣ ΘΑ ΕΜΦΑΝΙΣΤΕΙ
Ο ΤΡΑΓΟΥΔΙΣΤΗΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ**



Η ετήσια χοροεσπερίδα του ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας θα πραγματοποιηθεί το **Σάββατο, 1η Φεβρουαρίου** και ώρα 7.30 μ.μ. στο Penridge Suite στο New Southgate βόρειου Λονδίνου.

Εκ μέρους του Δημοκρατικού Κόμματος από την Κύπρο και του νέου προέδρου **Ν. Παπαδόπουλου** θα παραστεί ο υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας, Τουρισμού και Ενέργειας **Γιώργος Λακκοτρύπης**. Έχουν, επίσης, προσκληθεί να παραστούν Βρετανοί κοινοβουλευτικοί και στελέχη της Παροικίας.

Στο καλλιτεχνικό πρόγραμμα της βραδιάς θα εμφανιστεί ο γνωστός καταξιωμένος Έλληνας τραγουδιστής **Στέλιος Διονυσίου**. Τιμή εισιτηρίου £37 μετά φαγητού.

Περίπου 300 ξένες εταιρείες ενδιαφέρονται για το Φυσικό Αέριο της Ελλάδας

ΑΔΕΙΕΣ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΦΕΤΟΣ

Περίπου 300 ξένες πετρελαϊκές εταιρείες εξέφρασαν το ενδιαφέρον τους για τα σεισμικά δεδομένα έρευνας εντοπισμού υδρογονανθράκων η οποία διεξήχθη στο Ιόνιο και τη βόρεια Κρήτη από την νορβηγική εταιρεία Petroleum Geo-Services (PGS).

Σύμφωνα με τα όσα μεταδίδει το πρακτορείο ειδήσεων ANSAmed, το ελληνικό Υπουργείο Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής θεωρεί ότι κάποιες από τις ξένες αυτές εταιρείες θα προχωρήσουν στην αγορά των δεδομένων προκειμένου να συμμετάσχουν αργότερα σε έρευνες, η αδειοδότηση των οποίων αναμένεται ότι θα ξεκινήσει φέτος.

Το ενδιαφέρον για τα ελληνικά αποθέματα υδρογονανθράκων αναμένεται να αυξηθεί μετά τον Μάρτιο-Απρίλιο, όταν το Υπουργείο θα λάβει τα αναλυτικά αποτελέσματα από την PGS.



PLATINUM ESTATES
SALES, LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

8 MOUNT PARADE, MOUNT PLEASANT, HERTS, EN4 9DD

Tel: 020 8449 7099

Mobile: 07951 204 747 (Panayiotis)

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD

• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092

website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 1 6 Ι α ν ο υ α ρ ί ο υ 2 0 1 4

Δείπνο εργασίας Προέδρου Αναστασιάδη με Εθνική Ομοσπονδία Βρετανίας

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας δεξιώθηκε το βράδυ της Τρίτης στο οίκημα της Αδελφότητας τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. **Νίκο Αναστασιάδη**. Παρέστησαν μέλη της Γραμματείας και άλλα στελέχη της Παροικίας όπως και η συνοδεία του Προέδρου.

ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 2



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΕΞΟΥΣΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΑ ΠΑΤΑΣΣΟΥΝ ΤΗ ΔΙΑΦΘΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΠΛΟΚΗ

Οι απατεώνες επιστρέφουν στο κράτος τα λεφτά που έκλεψαν

ΟΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΠΩΝΥΜΩΝ ΑΠΑΤΕΩΝΩΝ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ

Την ανάγκη της πολιτικής σταθερότητας και το επιχείρημα ότι τα κλεμμένα έχουν αρχίσει να επιστρέφονται στο Δημόσιο προβάλλει η κυβέρνηση σε μια προσπάθεια να αντιστρέψει το βαρύ πολιτικό σκηνικό που διαμορφώνεται από τις αλληπάλιλες υποθέσεις διαφθοράς και διασπάθισης δημόσιου χρήματος που παίρνουν τη δικαστική οδό.

Ήδη το ποσό των 7,5 εκατομμυρίων ευρώ επέστρεψε, ο κατηγορούμενος στην υπόθεση των TOR M1, **Γιώργος Καμάρης**.

Ο συγκεκριμένος ήταν εκπρόσωπος της εξωχώριας εταιρείας, η οποία επίσης διακίνησε εκατοντάδες χιλιάδες ευρώ στο σκάνδαλο των μίζων των εξοπλιστικών.

Η εταιρεία ανήκε σύμφωνα με το κατηγορητήριο στον πρώην υπουργό **Άκη Τσοχατζόπουλο**.

Τα χρήματα εμβάστηκαν στον λογαριασμό της Τράπεζας της Ελλάδος, που ανοίχτηκε υπέρ του ελληνικού Δημοσίου μετά την απολογία **Κάντα**. Συνολικά έχουν κατατεθεί ως τώρα στο λογαριασμό αυτό 17,3 εκατ. ευρώ που προέρχονται από εγ-

κληματικές ενέργειες τριών απατεώνων.

Εν τω μεταξύ, μετά από εντάλματα που εξέδωσαν οι ανακριτές διαφθοράς, οι οποίοι χειρίζονται την υπόθεση των υποβρυχίων, συνελήφθησαν τη Δευτέρα ο πρώην πρόεδρος των Ναυπηγείων Σκαρामαγκά, **Σωτήρης Εμμανουήλ** και ο πρώην συνεργάτης του Άκη Τσοχατζόπουλου, **Ιωάννης Μπέλιτσος**.

Τα εντάλματα των ανακριτών **Μαλλή** και **Σταυρόπουλου** αφορούν τα αδικήματα της δωροδοκίας και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομη δραστηριότητα.

Πιο συγκεκριμένα, ο πρώην πρόεδρος των Ελληνικών Ναυπηγείων κατηγορείται για μίζα 23 εκατ. ευρώ, ενώ ο πρώην συνεργάτης του Τσοχατζόπουλου ότι έλαβε 3 εκατ. ευρώ για τις συμβάσεις των υποβρυχίων.

Παράλληλα, για το σκάνδαλο με τη χορήγηση

«κόκκινων δανείων» από το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, που ζημίωσε το κράτος 400 εκατομμύρια ευρώ, εκδόθηκαν εντάλματα σύλληψης και υπάρχουν 25 κατηγορούμενοι για πέντε κακούργηματα. Ανάμεσα στους συλληφθέντες είναι και ο «πολύς» επιχειρηματίας, ιδιοκτήτης του ALPHA TV **Δημήτρης Κοντομηνάς**. Η κομπίνια που είχε στηθεί με τις εταιρείες Κοντομηνά απέφερε ζημία τουλάχιστον 138,75 εκατ. ευρώ.

Επίσης, συνελήφθη ο επιχειρηματίας και εκδότης (ιδιοκτήτης του πρώην ALTER TV), **Γιώργος Κουρής** για χρέη προς το Δημόσιο.

Υψηλόβαθμα στελέχη του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου και γνωστοί επιχειρηματίες περιλαμβάνονται στον κατάλογο των κατηγορουμένων και στο στόχαστρο των δικαστικών αρχών, που επί μήνες ερεύνησαν διεξοδικά τις ύποπτες δανειακές συμβάσεις ύψους δεκάδων εκατομμυρίων ευρώ.

Ορθόδοξος εορτασμός των Θεοφανείων στο Margate

Με επισήμητητα τελέστηκε και φέτος στην παραλιακή πόλη Margate ο Αγιασμός των Υδάτων σύμφωνα με την Ορθόδοξη Λειτουργική Παράδοση. Της Θείας Λειτουργίας στον ελληνορθόδοξο Ιερό Ναό των Παμμεγίστων Ταξιαρχών ως επίσης και στην τελετή Αγιασμού των Υδάτων στην παραλία της πόλης προέστη ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων **Γρηγόριος**. Ανάμεσα στους παρευρεθέντες ήταν ο Αγγλικανός Επίσκοπος Canterbury και Dover, **Trevor Wilmot**, εκπρόσωπος της Καθολικής Εκκλησίας της περιοχής και οι δημαρχικές και περιφερειακές αρχές των γύρω περιοχών. Παρών ήταν ο Υπάτος Αρμοστής της Κύπρου **Ευριπίδης Ευρυβιάδης** καθώς και οι Βρετανοί βουλευτές της περιφέρειας **Roger Gale** και **Laura Sandys**.



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Στη φωτογραφία από αριστερά, ο πρόεδρος της ελληνορθόδοξης κοινότητας Margate, ο Υπάτος Αρμοστής Ε. Ευρυβιάδης, οι βουλευτές L. Sandys και R. Gale και ο πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Βρετανίας Μάριος Μηναιδής.



STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877